

AURKIBIDEA

INDICE

3

I.	Atarikoak.....	1
	<i>Introducción</i>	
II.	Aurrekontu-kontabilitatean oinarritutako Aurrekontu Bateratuak.....	6
	<i>Los Presupuestos Consolidados en términos de contabilidad presupuestaria</i>	
-	Euskal Autonomi Erkidegoko Arlo Publikoa.....	7
	<i>Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i>	
-	Erakunde Administrazioa.....	11
	<i>Administración Institucional</i>	
-	Erakunde Autonomiadunak.....	15
	<i>Organismos Autónomos</i>	
-	Baltzu Publikoen Arloa (Zuzenbide Pribatupeko Erakunde Publikoak eta Baltzu Publikoak).....	19
	<i>Sector Público Empresarial (Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas)</i>	
-	Baltzu Publikoen Arloa.....	20
	<i>Sector Público Empresarial</i>	
-	Euskal Irrati Telebista Taldea.....	24
	<i>Grupo Euskal Irrati Telebista</i>	
-	Energiaren Euskal Erakundea Taldea.....	28
	<i>Grupo Ente Vasco de la Energía</i>	
-	Naturcorp Taldea.....	32
	<i>Grupo Naturcorp</i>	
-	S.P.R.I. Taldea.....	36
	<i>Grupo S.P.R.I.</i>	
-	Sprilur Taldea.....	40
	<i>Grupo Sprilur</i>	
-	Industrialdeak.....	44
-	Osakidetza Taldea.....	48
	<i>Grupo Osakidetza</i>	
III.	Ondare-Kontabilitatean oinarritutako Aurrekontu Bateratuak.....	52
	<i>Los Presupuestos Consolidados en términos de contabilidad patrimonial</i>	
-	Euskal Autonomi Erkidegoko Arlo Publikoa.....	53
	<i>Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i>	
-	Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazio Orokorraren Aurrekontuak.....	65
	<i>Presupuestos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi</i>	
-	Erakunde Administrazioa.....	73
	<i>Administración Institucional</i>	
-	Erakunde Autonomiadunak.....	85
	<i>Organismos Autónomos</i>	
-	Baltzu Publikoen Arloa (Zuzenbide Pribatupeko Erakunde Publikoak eta Baltzu Publikoak).....	90
	<i>Sector Público Empresarial (Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas)</i>	
-	Baltzu Publikoen Arloa.....	91
	<i>Sector Público Empresarial</i>	
-	Euskal Irrati Telebista Taldea.....	102
	<i>Grupo Euskal Irrati Telebista</i>	
-	Energiaren Euskal Erakundea Taldea.....	107
	<i>Grupo Ente Vasco de la Energía</i>	

- Naturcorp Taldea.....	114
<i>Grupo Naturcorp</i>	
- S.P.R.I. Taldea.....	120
<i>Grupo S.P.R.I.</i>	
- Sprilur Taldea.....	129
<i>Grupo Sprilur</i>	
- Industrialdeak	137
- Osakidetza Taldea.....	144
<i>Grupo Osakidetza</i>	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



I. **Atarikoa**
Introducción

1. ARLO PUBLIKOA ZER DEN ZEHAZTEA

Euskadiko erakunde-egituraketaren berezitasunak direla eta, beharrezkoa da, lehenengo eta behin, "Arlo Publikoa" zer den zehaztea. Ondorengo bi "Arlo Publiko" ezberdinen batzea berezitasun horien isla da:

- a) Euskal Arlo Publikoa
- b) Euskal Autonomi Elkarteko arlo publikoa-

Euskadiko Politika-Antolakuntzaren maila ezberdinetan dauden "Arlo Publikoek" (Estatuaren arloa salbu) osatzen dute Euskal Arlo Publikoa, hau da, Autonomi Elkarreak, Lurralde Historikoen eta Udal-Antolakundeak.

Euskal Autonomi Elkarteko arlo publikoa honako hauek osatzen dute:

- a) Euskal Autonomi Elkarteko Administrazio Orokorrak
- b) Euskal Autonomi Elkarrearen erakunde-administrazioak. Administrazio horrek bi erakunde mota ditu bere baitan:

1. Zuzenbide publikoeko erakundeak, erakunde autonomiadunak alegia.

2. Zuzenbide pribatupeko erakundeak. Bi motatakoak izan daitezke:

- Zuzenbide pribatupeko erakunde publikoak
- Baltzu publikoak

Legez derrigorrezkoa da Euskal Autonomi Elkarteko arlo publikoko aurrekontu bateratua egitea (Euskadiko Diruegitamuen Jaurpidei buruzko Legearen 61. atala) eta Legebiltzarrera aurkeztea argibide-txosten gisa.

2002. urterako Aurrekontu Orokorraren Lege-proiektua egin den egunean, arlo publiko hori osatzen duten erakundeak honako hauek dira:

- 1. Euskal Autonomi Elkarteko Administrazio Orokorra.
- 2. Zuzenbide publikoeko erakundeak:

a) Erakunde Autonomo Administrazioak:

- Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE)
- Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea (HAEE/IVAP)
- Euskal Estatistika Erakundea (EUSTAT/IVE)
- Emakumearen Euskal Erakundea (EMAKUNDE)
- Soin-Hezkuntzako Euskal Erakundea (SHEE/IVEF)
- Euskadiko Ertzaingoaren Ikastegia

1. DEFINICION DEL SECTOR PUBLICO

El término "Sector Público" requiere una definición previa, dadas las peculiaridades que presenta la configuración institucional de Euskadi. Estas peculiaridades se concretan en la confluencia de dos "Sectores Públicos" diferenciados:

- a) El Sector Público Vasco
- b) El Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El Sector Público Vasco está integrado por los correspondientes "Sectores Públicos" de los distintos niveles de organización política que confluyen en Euskadi (con excepción del correspondiente al Estado): la Comunidad Autónoma, cada uno de los Territorios Históricos y la organización municipal.

El Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi está integrado por:

- a) La Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- b) La Administración Institucional de la Comunidad Autónoma, integrada a su vez por:

1. Los Entes Institucionales de la Comunidad que se rigen por el derecho público, los cuales reciben la denominación de Organismos Autónomos.

2. Los Entes Institucionales de la Comunidad, que se rigen fundamentalmente por el derecho privado, y que pueden ser de dos clases:

- Entes Públicos de derecho privado
- Sociedades Públicas

Constituye una obligación legal la elaboración del Presupuesto Consolidado del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi (artículo 61 de la Ley de Régimen Presupuestario de Euskadi), y su presentación al Parlamento como documento informativo.

A la fecha de elaboración del Proyecto de Ley de Presupuestos para el 2002, los entes integrantes de dicho Sector Público quedan detallados como sigue:

- 1. Administración General de la Comunidad Autónoma.
- 2. Entes Institucionales de la Comunidad que se rigen por el derecho público:

a) Organismos Autónomos Administrativos:

- Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos (HABE)
- Instituto Vasco de la Administración Pública (HAEE/IVAP)
- Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT / IVE)
- Instituto Vasco de la Mujer (IVM)
- Instituto Vasco de Educación Física (SHEE/IVEF)
- Academia de la Policía de Euskadi

- OSALAN, Lan Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea

3. Autonomi Elkarteko arlo publikoan dauden zuzenbide pribatupeko erakundeak hauek dira:

a) Zuzenbide pribatupeko erakunde publikoak:

- Euskal Irrati Telebista (EITB)
- Energiaren Euskal Erakundea (EEE)
- Osakidetza-Euskal Osasun Serbitzua

b) Baltzu publikoak:

- Eusko Jaurjaritzaren Informatika Elkarte (EJIE), S.A.
- Neiker, A.B.
- Mendikoi, A.B.
- Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, A.B.
- IHOBE, A.B. (Ingurugiro Hobekuntza)
- Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, A.B. (VISESA)
- IMEBISA
- Eusko Trenbideak, A.B.
- Euskadiko Kirol Portua, A.B.
- EGAILAN, A.B.
- Euskal Telebista, A.B.
- Eusko Irratia, A.B.
- Gasteiz Irratia, A.B.
- Energia eta Mehatzen Aurrezte eta Hazkuntzarako Aztertegia, A.B. (CADEM)
- Euskadiko Hidrokarburu Baltzua, A.B.
- Renteriako Zentral Hidroelektrikoa, A.B.
- Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, A.B.
- Añarbeko Zentral Hidroelektrikoa, A.B.
- Biogardelegi, A.B.
- Zazpiturriko Zentral Hidroelektrikoa, A.B.
- San Pedro de Araiako Zentral Hidroelektrikoa, A.B.
- Udal Zentral Elkartuak, A.B.
- BIOSANMARKOS, A.B.
- Naturcop Multiservicios, A.B.
- Euskadiko Gas Baltzua, A.B.
- Naturgas Comercializadora, A.B.

- OSALAN-Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales

3. Entes Institucionales de la Comunidad que se rigen fundamentalmente por el derecho privado:

a) Entes Públicos de derecho privado:

- Euskal Irrati Telebista-Radio Televisión Vasca (E.I.T.B.)
- Ente Vasco de la Energía-Energiaren Euskal Erakundea (E.V.E.)
- Osakidetza-Servicio Vasco de Salud

b) Sociedades Públicas:

- Sociedad de Informática del Gobierno Vasco, S.A. (E.J.I.E.)
- Neiker, S.A.
- Mendikoi, S.A.
- Orquesta de Euskadi, S.A.
- Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.
- Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. (VISESA)
- IMEBISA
- Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.
- Euskadiko Kirol Portua, S.A.
- EGAILAN, S.A.
- Euskal Telebista-Televisión Vasca, S.A.
- Eusko Irratia-Radiodifusión Vasca, S.A.
- Radio Vitoria, S.A.
- Centro para el Ahorro y Desarrollo Energético y Minero, S.A. (C.A.D.E.M.)
- Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.
- Central Hidroeléctrica de Rentería, S.A.
- Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.
- Central Hidroeléctrica de Añarbe, S.A.
- Biogardelegi, S.A.
- Central Hidroeléctrica de Zazpiturri, S.A.
- Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A.
- Udal Zentral Elkartuak, S.A.
- BIOSANMARKOS, S.A.
- Naturcop Multiservicios, S.A.
- Sociedad de Gas de Euskadi, S.A.
- Naturgas Comercializadora, S.A.

- Naturgas Participaciones, A.B.
- Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua, A.B. (ISEB)
- Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, A.B.
- Teknologi Elkartegia, A.B.
- Kapital/Arrisku Kudaketa-Baltzua, A.B.
- Arabako Teknologi Elkartegia, A.B.
- Donostiako Teknologi Elkartegia, A.B.
- SPRILUR, A.B.
- SPRILURko gehiengo kapital partaidetza duten baltzuak (Industrialdeak eta Industria Lurrak)
- Osatek-Euskadiko Osasun Teknologia, A.B.
- Naturgas Participaciones, S.A.
- Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, S.A. (S.P.R.I.)
- Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.
- Parque Tecnológico, S.A.
- Sociedad de Gestión Capital-Riesgo, S.A.
- Parque Tecnológico de Alava, S.A.
- Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.
- SPRILUR, S.A.
- Sociedades participadas por SPRILUR (Industrialdeak y Industria Lurrak)
- Osatek-Tecnología Sanitaria de Euskadi, S.A.

2. BATERATZEKO IHARDUNBIDEA

Euskal Autonomi Elkarteko Administrazio Orokorraren Aurrekontua, bai eta horren erakunde autonomiadunen aurrekontuak ere aurrekontu-kontabilitatearen modura egiten dira. Aitzitik, merkataritza-erakunde autonomiadunen, zuzenbide pribatupeko erakunde publikoen eta baltzu publikoen aurrekontu orokorrek ondare-kontabilitateari jarraiki egiten dira. Kontabilitate-modu hori, ustiapen eta kapital-aurrekontuek, eta aurrikusitako finantzen egoera-orriak osatzen dute.

Aurrekontuak egiteko bi modu horiei esker bidezkoa da Autonomi Elkarteko arlo publikoa bi oinarriren gainean bateratzea: aurrekontu-kontabilitatea eta ondare-kontabilitatea. Bi kasutan beharrezko aurrekontuak elkarri egokitu beharko zaizkio, bateragarriak izateko moduan.

Aurrekontu-kontabilitatearen arabera bateratzea dela eta, beharrezkoa da merkataritza-erakunde autonomiadunen, zuzenbide pribatupeko erakunde publikoen eta baltzu publikoen aurrekontuak aurrekontu-kontabilitate oinarriaren arabera adieraztea. Bilakatzeta-aula bati esker kontuak gastuen eta diru-sarreraren zehaztapen-orrietara bihurtzen dira.

Ondare-kontabilitatearen arabera bateratzea, aldiz, Autonomi Elkarteko Administrazio Orokorraren Aurrekontua ondare-oinarrian adierazi behar da. Kasu horretan, bilakatzeta-aulak kontuetan isladatzen ditu aurrekontu-kontzeptuak.

Ihardunbide bakoitzean bateratze-maila hauek agertzen dira:

- 1. maila: zuzenbide pribatupeko herri-erakundeak bere kudeaketarako herri-baltzuekin edo partaidetzako baltzuekin bateratzea, bai eta beste partaidetzako baltzuak dituzten herri-baltzuak ere.
- 2. maila: enpresa-arlo publikoa, orohar harturik, bateratzea (zuzenbide pribatupeko erakunde publiko eta baltzu publiko guztiak).
- 3. maila: erakunde autonomiadunak bateratzea.

2. PROCESO DE CONSOLIDACION

Los Presupuestos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como los de sus Organismos Autónomos Administrativos, se elaboran en términos de contabilidad presupuestaria. Por el contrario, los Presupuestos Generales de los Organismos Autónomos Mercantiles, Entes Públicos de derecho privado y Sociedades Públicas son elaborados en términos patrimoniales, mediante unos Presupuestos de capital y de explotación y unos estados financieros previsionales.

Esta doble óptica de elaboración de presupuestos permite efectuar la consolidación del Sector Público de la Comunidad Autónoma en dos bases: en términos de contabilidad presupuestaria y en términos patrimoniales. En ambos casos habrá que adaptar los presupuestos necesarios a la otra base, diferente de aquella en la cual han sido elaborados, de forma que sean consolidables.

La consolidación en términos de contabilidad presupuestaria obliga a convertir los Presupuestos de Organismos Autónomos Mercantiles, Entes Públicos de derecho privado y Sociedades Públicas, a una base de contabilidad presupuestaria. Esto se consigue merced a una tabla de conversión de cuentas en capítulos presupuestarios de Gastos e Ingresos.

La consolidación en términos patrimoniales, por el contrario, precisa de una conversión de los Presupuestos de la Administración General de la Comunidad y de los Organismos Autónomos Administrativos a una base patrimonial. En este caso la tabla de conversión traduce los conceptos presupuestarios (CAC) en cuentas.

En cada uno de los procesos se presentan los siguientes niveles de consolidación:

- Nivel 1. Consolidación de Entes Públicos de Derecho Privado con sus sociedades públicas de gestión o participadas, así como de aquellas sociedades públicas que a su vez tengan otras participadas.
- Nivel 2. Consolidación del Sector Público Empresarial en su conjunto (todos los Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas).
- Nivel 3. Consolidación de Organismos Autónomos.

- 4. maila: Euskal Autonomi Erkidegoko Erakunde Administrazioaren bateratzea (Baltzu Publikoen arloa eta Erakunde Autonomiadunak).
- 5. maila: Euskal Autonomi Elkarteko arlo publikoa bateratzea (Administrazio Orokorra eta Erakunde Administrazioa).

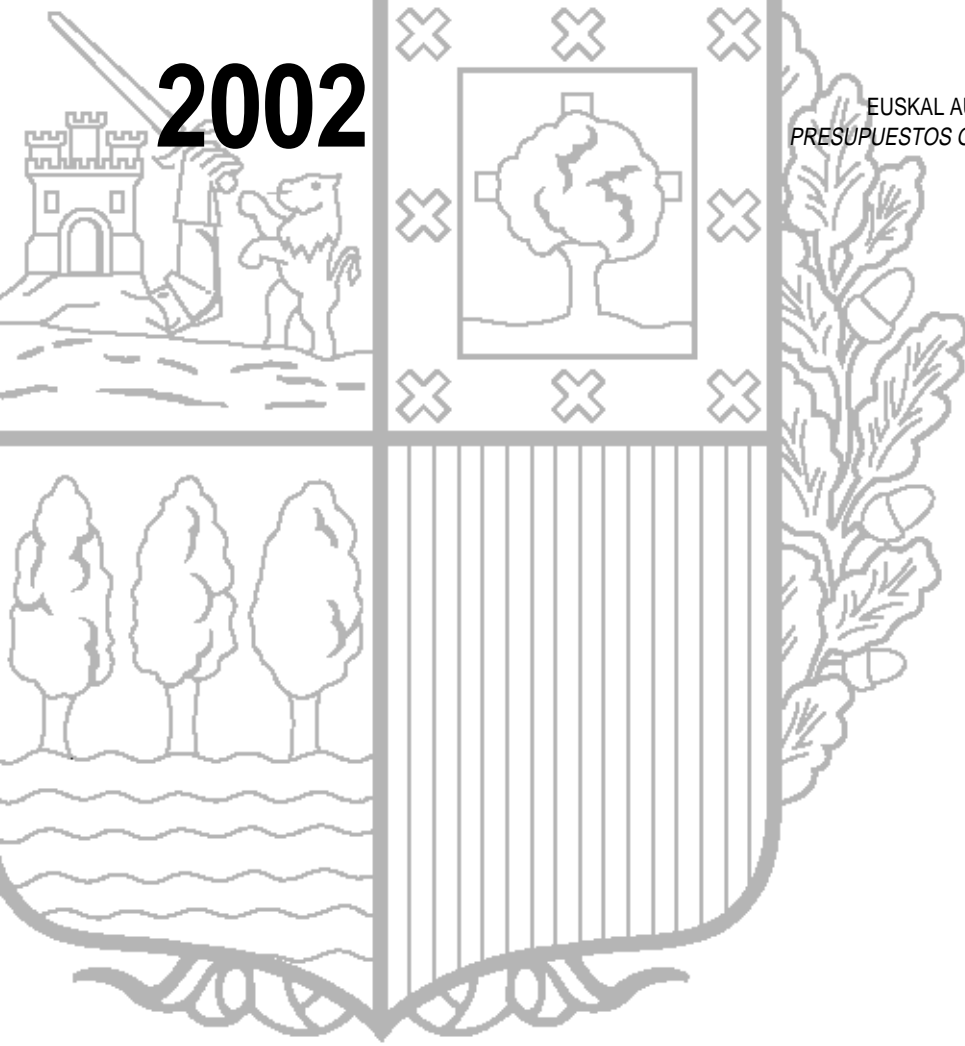
Ihardunbide hori katetuta garatzen da, erakunde ezberdinen arteko harremanak ezabatuz, beren izaeraren arabera. Beraz ezabatuta geratzen dira bai baltzu publikoek beren partaidetzako baltzuei egindako ekarpenak, bai Administrazio Orokorra arlo publikoa osatzen duten erakunde bakoitzari egindako ekarpenak ere.

- Nivel 4. Consolidación de la Administración Institucional (Sector Público Empresarial y Organismos Autónomos).
- Nivel 5. Consolidación del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi (Administración General y Administración Institucional).

Este proceso se desarrolla en cadena, mediante la eliminación de las interrelaciones entre las distintas entidades, según su diversa naturaleza. Se eliminan por lo tanto las aportaciones de los Entes Públicos / Sociedades Públicas a cada una de sus sociedades participadas, así como las aportaciones de la Administración General a cada una de las diferentes entidades que forman parte del Sector Público.

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



II. Aurrekontu-kontabilitatean oinarritutako Aurrekontu Bateratuak
Los Presupuestos Consolidados en términos de contabilidad presupuestaria

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Euskal Autonomi Erkidegoko Arlo Publikoaren Aurrekontu Bateratua
Presupuesto Consolidado del Sector Público de la Comunidad
Autónoma de Euskadi

Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.367.676,9	35,5
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.203.617,0	18,1
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	117.231,1	1,8
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	1.478.325,9	22,2
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	5.166.850,9	77,5
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	604.411,4	9,1
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	489.313,3	7,3
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	1.093.724,7	16,4
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	6.260.575,6	93,9
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	101.796,1	1,5
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	303.030,6	4,5
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	404.826,7	6,1
	GUZTIRA TOTAL	6.665.402,2	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	7.220,0	0,1
3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	50.593,5	0,8
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	5.397.859,8	81,0
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	523.252,8	7,9
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	5.978.926,1	89,7
6	Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	15.013,5	0,2
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subv. para operaciones de capital</i>	38.193,3	0,6
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	53.206,8	0,8
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	6.032.132,9	90,5
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	24.254,5	0,4
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	609.014,8	9,1
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	633.269,3	9,5
	GUZTIRA TOTAL	6.665.402,2	100

Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00001	Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE	6.665.402	2.367.677	1.203.617	117.231	1.478.326	604.411	489.313	101.796	303.031
00002	Admón Institucional - Administ. Instituzionala	2.403.850	1.107.587	782.269	13.522	33.662	315.348	500	70.393	80.570
00100	Administración General - Administrazio Orokorra	5.931.930	1.260.090	1.711.676	106.899	1.663.215	296.486	496.060	175.043	222.461

Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboan gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00001	Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE	6.665.402	7.220	50.594	5.397.860	523.253	15.014	38.193	24.255	609.015
00002	Admón Institucional - Administ. Instituzionala	2.403.850	0	4.287	221.412	1.783.489	14.262	11.296	160.089	209.015
00100	Administración General - Administrazio Orokorra	5.931.930	7.220	48.536	5.394.999	38.473	751	34.145	7.806	400.000

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Erakunde Administrazioiko Aurrekontu Bateratuak
Presupuestos Consolidados de la Administración Institucional

Admón Institucional - Administ. Instituzionala

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.107.586,7	46,1
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	782.268,5	32,5
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	13.522,1	0,6
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	33.662,1	1,4
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	1.937.039,4	80,6
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	315.347,9	13,1
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	500,0	0,0
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	315.847,9	13,1
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	2.252.887,3	93,7
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	70.393,1	2,9
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	80.569,8	3,4
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	150.962,9	6,3
	GUZTIRA TOTAL	2.403.850,2	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	4.287,3	0,2
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	221.412,3	9,2
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	1.783.488,6	74,2
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	2.009.188,2	83,6
6	Inbertsio errealeen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	14.262,2	0,6
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subv. para operaciones de capital</i>	11.295,5	0,5
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	25.557,7	1,1
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	2.034.745,9	84,6
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	160.089,4	6,7
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	209.014,8	8,7
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	369.104,3	15,4
	GUZTIRA TOTAL	2.403.850,2	100

Admón Institucional - Administ. Instituzionala

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00002 Admón Institucional - Administ. Instituzionala	2.403.850	1.107.587	782.269	13.522	33.662	315.348	500	70.393	80.570	
00003 Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa	2.330.597	1.081.906	762.848	13.522	7.806	313.279	500	70.166	80.570	
00004 Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea	73.727	25.681	19.858	0	25.856	2.105	0	227	0	

Admón Institucional - Administ. Instituzionala

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

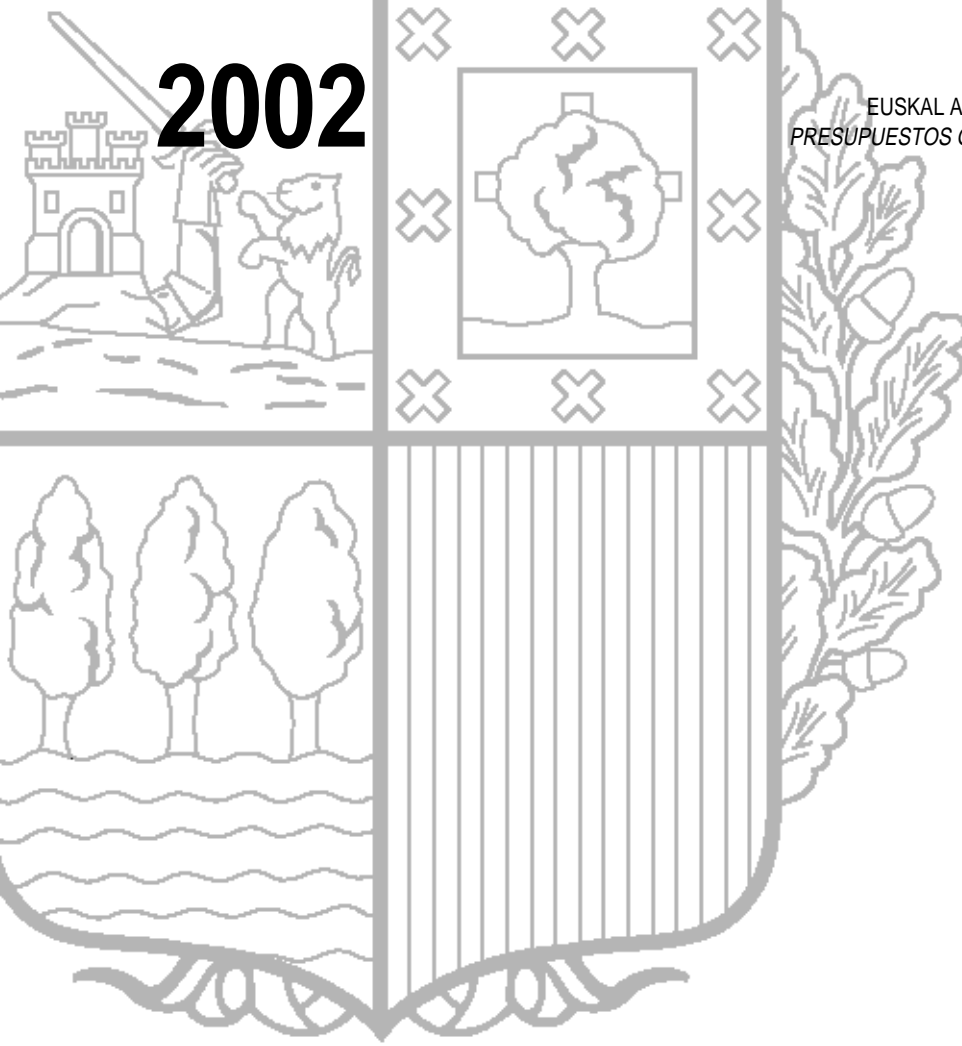
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00002 Admón Institucional - Administ. Instituzionala	2.403.850	0	4.287	221.412	1.783.489	14.262	11.296	160.089	209.015	
00003 Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa	2.330.597	0	0	154.764	1.783.925	14.262	10.384	158.247	209.015	
00004 Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea	73.727	0	4.287	66.648	37	0	912	1.843	0	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Erakunde Autonomiadunen Aurrekontu Bateratuak
Presupuestos Consolidados de los Organismos Autónomos

Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	25.680,7	34,8
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	19.857,6	26,9
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	25.855,8	35,1
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	71.394,1	96,8
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	2.105,5	2,9
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	2.105,5	2,9
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	73.499,6	99,7
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	227,4	0,3
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	227,4	0,3
	GUZTIRA TOTAL	73.727,0	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
3	Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>	4.287,3	5,8
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	66.648,4	90,4
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	36,6	0,0
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	70.972,4	96,3
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subv. para operaciones de capital</i>	911,9	1,2
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	911,9	1,2
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	71.884,3	97,5
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	1.842,7	2,5
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	1.842,7	2,5
	GUZTIRA TOTAL	73.727,0	100

Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00004	Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea	73.727	25.681	19.858	0	25.856	2.105	0	227	0
00202	Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea	27.306	2.775	3.544	0	20.508	450	0	30	0
00203	I.V.A.P. - H.A.E.E.	16.084	3.539	10.988	0	1.351	176	0	30	0
00204	Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT	8.577	5.709	2.149	0	28	651	0	41	0
00205	Instituto Vasco de la Mujer - EMAKUNDE	2.542	956	1.187	0	398	0	0	0	0
00206	Instituto Vasco de Educación Física - IVEF	2.929	2.215	512	0	33	158	0	12	0
00207	Academia de la Policía de Euskadi	12.990	4.396	6.327	0	1.689	530	0	48	0
00208	OSALAN	9.826	6.091	1.679	0	1.849	141	0	67	0

Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00004 Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut. Taldea	73.727	0	4.287	66.648	37	0	912	1.843	0	
00202 Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea	27.306	0	9.014	17.802	10	0	294	186	0	
00203 I.V.A.P. - H.A.E.E.	16.084	0	1.399	14.459	15	0	0	210	0	
00204 Instituto Vasco de Estadística - EUSTAT	8.577	0	39	7.624	4	0	0	910	0	
00205 Instituto Vasco de la Mujer - EMAKUNDE	2.542	0	0	2.500	0	0	0	42	0	
00206 Instituto Vasco de Educación Física - IVEF	2.929	0	263	2.491	5	0	52	118	0	
00207 Academia de la Policía de Euskadi	12.990	0	73	12.339	0	0	566	12	0	
00208 OSALAN	9.826	0	26	9.433	2	0	0	364	0	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI

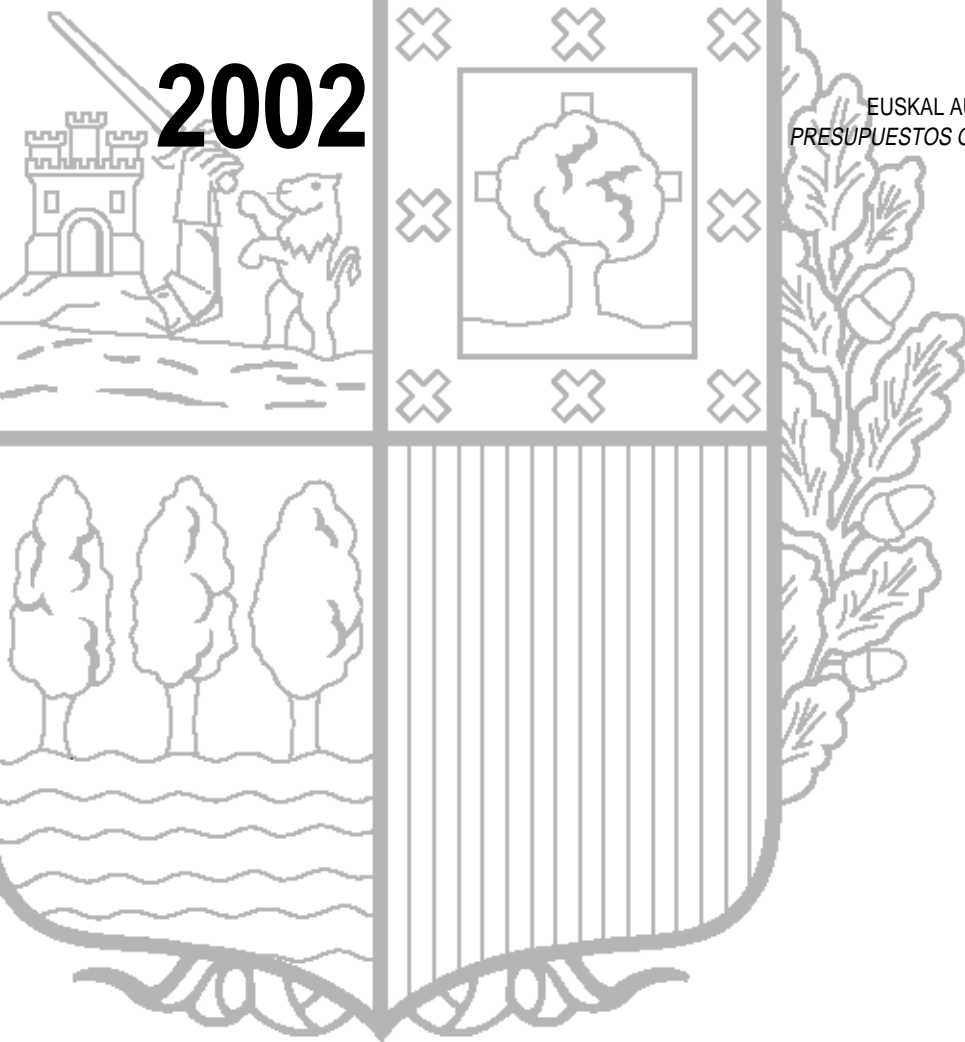


Baltzu Publikoen Arloko Aurrekontu Bateratuak (Zuzenbide Pribatupeko Erakunde Publikoak eta Baltzu Publikoak)

Presupuestos Consolidados del Sector Público Empresarial (Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas)

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Baltzu Publikoen Arloa
Sector Público Empresarial

Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.081.906,0	46,4
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	762.848,1	32,7
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	13.522,1	0,6
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	7.806,2	0,3
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	1.866.082,5	80,1
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	313.278,7	13,4
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	500,0	0,0
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	313.778,7	13,5
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	2.179.861,2	93,5
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	70.165,7	3,0
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	80.569,8	3,5
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	150.735,5	6,5
	GUZTIRA TOTAL	2.330.596,7	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	154.763,9	6,6
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	1.783.925,4	76,5
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	1.938.689,3	83,2
6	Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	14.262,2	0,6
7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subv. para operaciones de capital</i>	10.383,6	0,4
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	24.645,8	1,1
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	1.963.335,1	84,2
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	158.246,7	6,8
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	209.014,8	9,0
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	367.261,6	15,8
	GUZTIRA TOTAL	2.330.596,7	100

Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00003	Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa	2.330.597	1.081.906	762.848	13.522	7.806	313.279	500	70.166	80.570
00006	Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea	132.198	41.928	75.190	1.106	0	12.621	0	1.352	0
00007	Grupo EVE - EEE Taldea	426.474	10.834	245.919	7.229	622	43.522	0	55.614	62.735
00008	Grupo SPRI - SPRI Taldea	193.175	9.369	60.170	4.337	6.912	83.119	0	12.759	16.508
00009	Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea	1.346.107	961.713	327.458	24	273	55.848	500	28	263
00300	E.J.I.E., S.A.	31.048	8.716	18.726	0	0	3.606	0	0	0
00301	Neiker, S.A.	8.167	4.245	2.780	0	0	1.142	0	0	0
00302	Mendikoi, S.A.	7.017	3.529	2.173	0	0	481	0	46	787
00303	Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.	6.154	4.676	1.451	0	0	26	0	2	0
00304	IHOBE, S.A.	21.817	1.623	8.711	3	0	11.479	0	0	0
00305	VISESA	46.607	913	1.028	781	0	43.885	0	0	0
00306	Eusko Trenbideak, S.A.	98.958	30.748	12.873	36	0	54.952	0	349	0
00307	IMEBISA	5.098	1.658	3.067	6	0	81	0	10	277
00308	Egailan, S.A.	5.356	1.726	3.462	0	0	162	0	6	0
00310	Euskadiko Kirol Portua, S.A.	3.916	228	683	0	0	3.005	0	0	0

Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

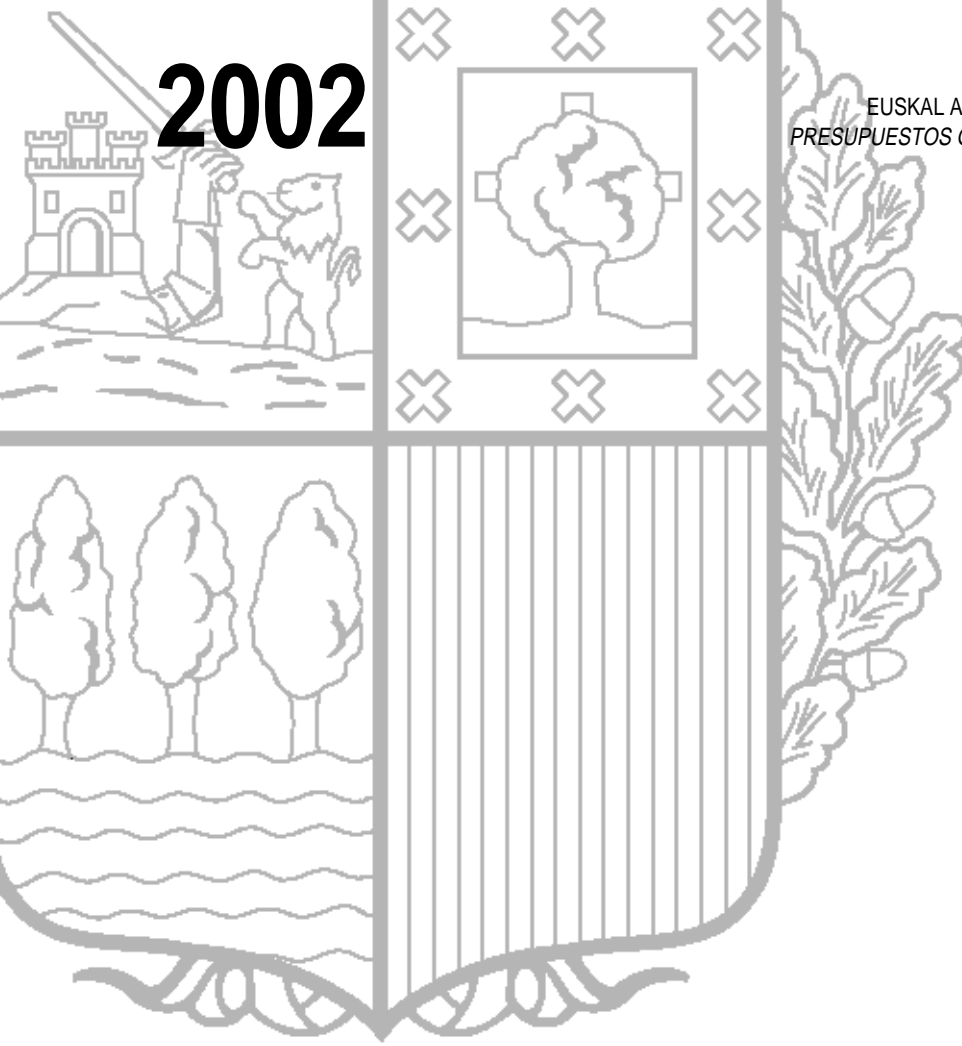
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00003	Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa	2.330.597	0	0	154.764	1.783.925	14.262	10.384	158.247	209.015
00006	Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea	132.198	0	0	81.137	37.087	0	0	13.974	0
00007	Grupo EVE - EEE Taldea	426.474	0	0	33	286.409	30	0	481	139.520
00008	Grupo SPRI - SPRI Taldea	193.175	0	0	17.862	70.150	14.211	0	37.083	53.868
00009	Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea	1.346.107	0	0	613	1.290.776	0	0	54.117	601
00300	E.J.I.E., S.A.	31.048	0	0	0	31.048	0	0	0	0
00301	Neiker, S.A.	8.167	0	0	4.145	2.880	0	0	1.142	0
00302	Mendikoi, S.A.	7.017	0	0	5.204	1.332	0	0	481	0
00303	Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.	6.154	0	0	5.041	1.088	0	0	26	0
00304	IHOBE, S.A.	21.817	0	0	10.163	3.780	0	0	7.873	0
00305	VISESA	46.607	0	0	270	35.953	0	10.384	0	0
00306	Eusko Trenbideak, S.A.	98.958	0	0	23.607	20.402	21	0	39.903	15.025
00307	IMEBISA	5.098	0	0	1.593	3.463	0	0	42	0
00308	Egailan, S.A.	5.356	0	0	4.948	289	0	0	120	0
00310	Euskadiko Kirol Portua, S.A.	3.916	0	0	150	761	0	0	3.005	0

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Euskal Irrati Telebista Taldea
Grupo Euskal Irrati Telebista

Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	41.928,1	31,7
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	75.190,0	56,9
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	1.105,9	0,8
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	118.224,0	89,4
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	12.621,3	9,5
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	12.621,3	9,5
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	130.845,2	99,0
8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	1.352,3	1,0
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	1.352,3	1,0
	GUZTIRA TOTAL	132.197,5	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	81.136,6	61,4
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	37.087,3	28,1
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	118.224,0	89,4
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	118.224,0	89,4
8	Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	13.973,5	10,6
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	13.973,5	10,6
	GUZTIRA TOTAL	132.197,5	100

Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00006 Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea	132.198	41.928	75.190	1.106	0	12.621	0	1.352	0	
00400 Euskal Irrati Telebista	95.369	3.594	932	0	76.869	331	0	13.643	0	
00401 Euskal Telebista, S.A.	111.038	29.128	69.479	1.082	0	11.350	0	0	0	
00402 Eusko Irratia, S.A.	11.895	7.554	3.654	21	0	667	0	0	0	
00403 Radio Vitoria, S.A.	3.055	1.653	1.126	3	0	273	0	0	0	

Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

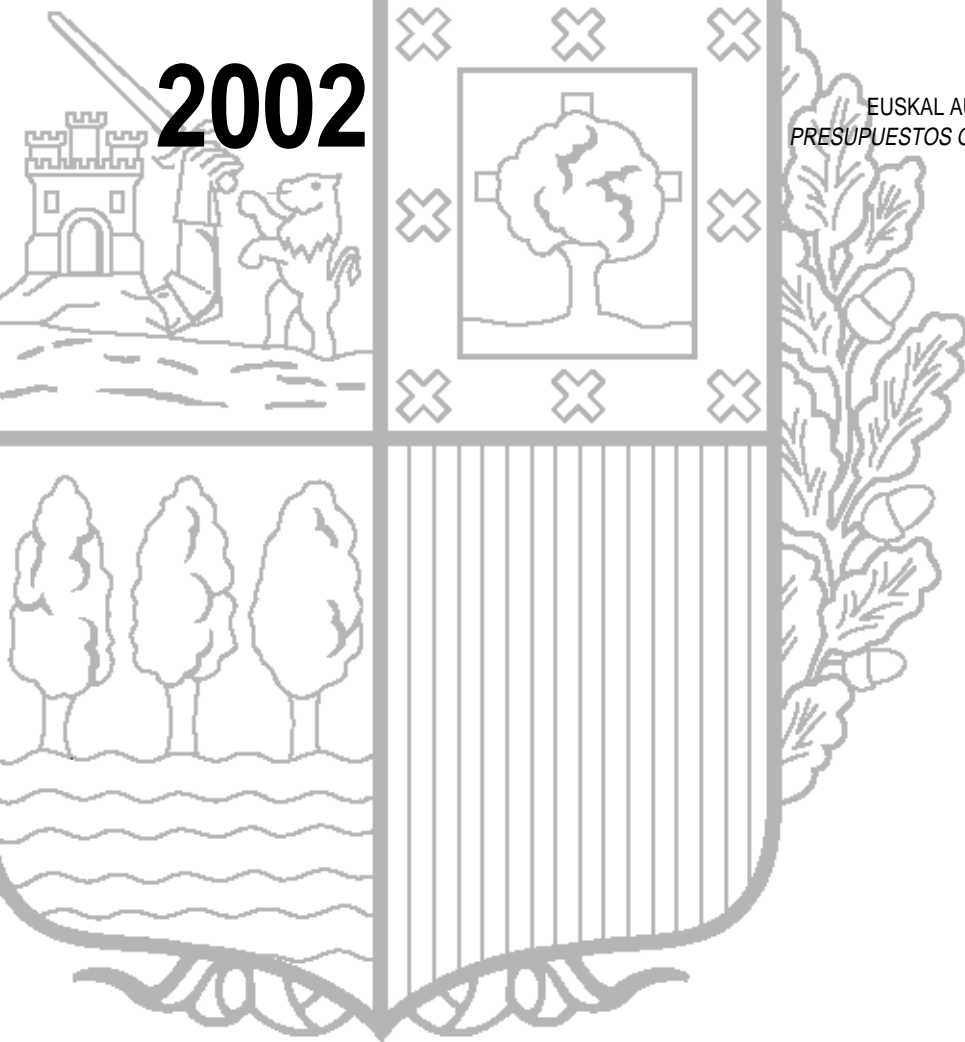
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00006 Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea	132.198	0	0	81.137	37.087	0	0	13.974	0	
00400 Euskal Irrati Telebista	95.369	0	0	81.137	258	0	0	13.974	0	
00401 Euskal Telebista, S.A.	111.038	0	0	66.299	33.389	0	0	11.350	0	
00402 Eusko Irratia, S.A.	11.895	0	0	8.405	2.824	0	0	667	0	
00403 Radio Vitoria, S.A.	3.055	0	0	2.166	616	0	0	273	0	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Energiaren Euskal Erakundea Taldea
Grupo Ente Vasco de la Energía

Grupo EVE - EEE Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	10.833,8	2,5
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	245.919,3	57,7
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	7.228,8	1,7
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	622,0	0,1
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	264.603,9	62,0
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	43.521,7	10,2
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	43.521,7	10,2
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	308.125,7	72,2
8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	55.613,7	13,0
9	Finantza-pasiboen gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	62.734,7	14,7
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	118.348,4	27,8
	GUZTIRA TOTAL	426.474,0	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	33,1	0,0
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	286.409,3	67,2
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	286.442,3	67,2
6	Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	30,1	0,0
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	30,1	0,0
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	286.472,4	67,2
8	Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	481,4	0,1
9	Finantza-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	139.520,2	32,7
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	140.001,7	32,8
	GUZTIRA TOTAL	426.474,0	100

Grupo EVE - EEE Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00007 Grupo EVE - EEE Taldea	426.474	10.834	245.919	7.229	622	43.522	0	55.614	62.735	
00011 Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea	283.300	6.656	239.644	171	0	34.194	0	2	2.632	
00500 Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea	138.987	2.709	4.545	7.019	2.104	3.046	0	59.566	59.999	
00502 C.A.D.E.M., S.A.	3.126	964	1.174	0	0	42	0	903	44	
00503 Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.	5.397	328	269	0	0	4.784	0	2	14	
00504 Central Hidroeléctrica de Rentería, S.A.	43	0	37	0	0	0	0	0	6	
00505 Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.	30	0	30	0	0	0	0	1	0	
00506 Central Hidroeléctrica de Añarbe, S.A.	190	0	188	0	0	0	0	1	1	
00507 Udal Zentral Elkartuak, S.A.	260	177	56	0	0	27	0		0	
00508 Biosanmarkos, S.A.	261	0	261	0	0	0	0	0	0	
00512 Biogardelegi, S.A.	166	0	119	21	0	0	0	2	24	
00513 Zazpiturri, S.A.	563	0	22	10	0	519	0	0	12	
00514 Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.	947	0	27	7	0	911	0	0	2	

Grupo EVE - EEE Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

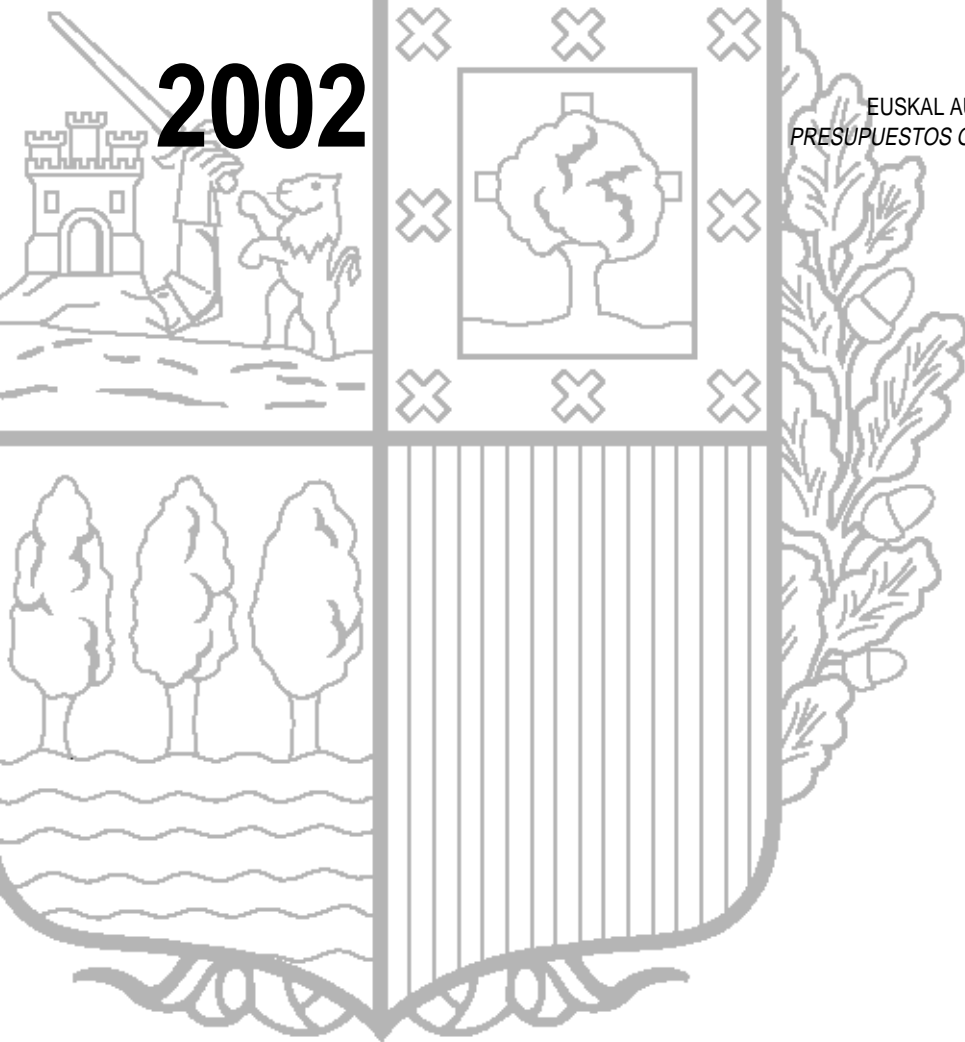
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00007	Grupo EVE - EEE Taldea	426.474	0	0	33	286.409	30	0	481	139.520
00011	Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea	283.300	0	0	33	270.766	0	0	481	12.020
00500	Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea	138.987	0	0	0	11.752	0	0	235	127.000
00502	C.A.D.E.M., S.A.	3.126	0	0	1.154	972	0	0	1.000	0
00503	Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.	5.397	0	0	328	1.176	30	0	3.864	0
00504	Central Hidroeléctrica de Rentería, S.A.	43	0	0	0	43	0	0	0	0
00505	Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.	30	0	0	0	30	0	0	0	0
00506	Central Hidroeléctrica de Añarbe, S.A.	190	0	0	0	190	0	0	0	0
00507	Udal Zentral Elkartuak, S.A.	260	0	0	0	260	0	0	0	0
00508	Biosanmarkos, S.A.	261	0	0	0	261	0	0	0	0
00512	Biogardelegi, S.A.	166	0	0	0	166	0	0	0	0
00513	Zazpiturri, S.A.	563	0	0	0	563	0	0	0	0
00514	Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.	947	0	0	0	447	0	0	0	500

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Naturcorp Taldea
Grupo Naturcorp

Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.656,3	2,3
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	239.644,2	84,6
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	171,3	0,1
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	246.471,8	87,0
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	34.193,8	12,1
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	34.193,8	12,1
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	280.665,6	99,1
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	2,5	0,0
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	2.632,4	0,9
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	2.634,9	0,9
	GUZTIRA TOTAL	283.300,5	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	33,1	0,0
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	270.766,4	95,6
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	270.799,4	95,6
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	270.799,4	95,6
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	480,8	0,2
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	12.020,2	4,2
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	12.501,1	4,4
	GUZTIRA TOTAL	283.300,5	100

Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00011 Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea	283.300	6.656	239.644	171	0	34.194	0	2	2.632	
00501 Sociedad de Gas de Euskadi - Euskadiko Gas Baltzua	114.872	5.619	72.290	171	0	34.160	0	0	2.632	
00509 Naturcorp Multiservicios, S.A.	2.350	858	1.457	0	0	34	0	0	0	
00510 Naturgas Comercializadora, S.A.	172.318	180	166.126	0	0	0	0	6.013	0	
00511 Naturgas Participaciones, S.A.	3	0	3	0	0	0	0	0	0	

Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

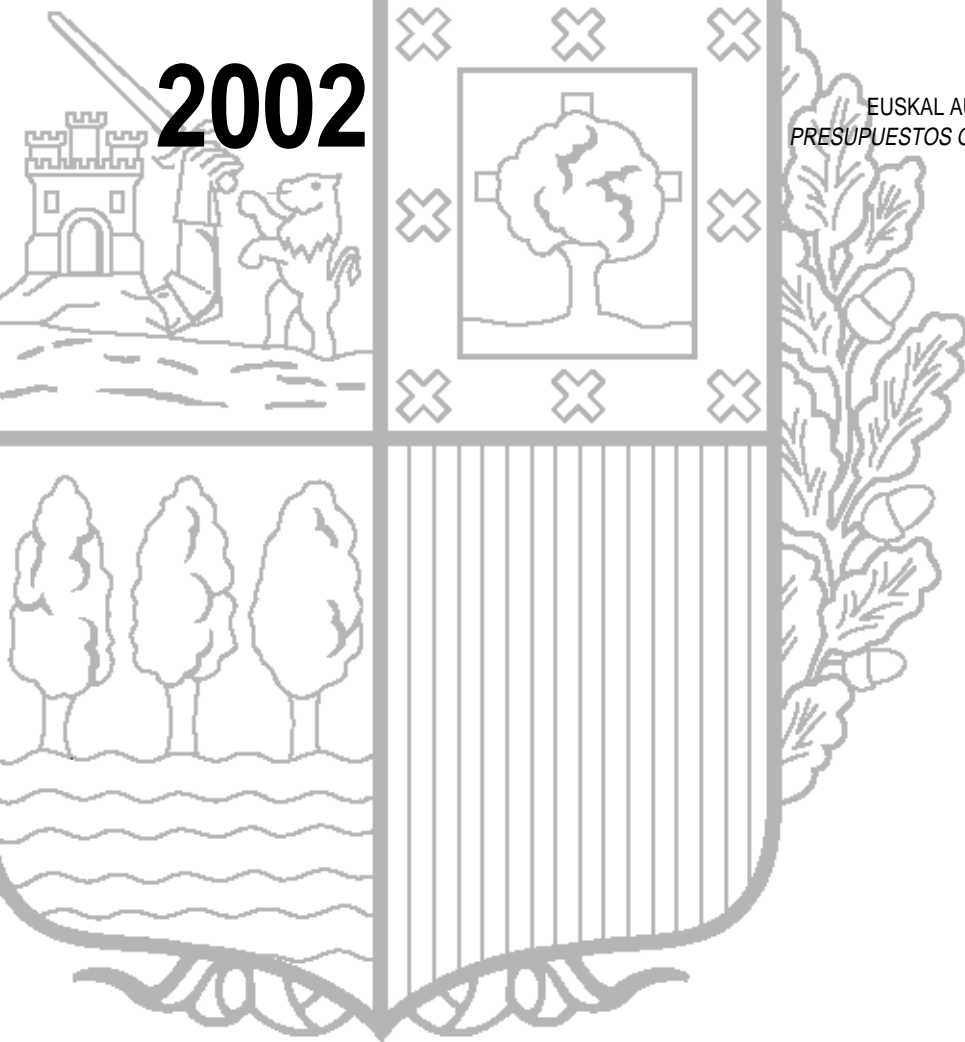
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboan gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00011 Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea	283.300	0	0	33	270.766	0	0	481	12.020	
00501 Sociedad de Gas de Euskadi - Euskadiko Gas Baltzua	114.872	0	0	33	96.328	0	0	481	18.030	
00509 Naturcorp Multiservicios, S.A.	2.350	0	0	0	2.350	0	0	0	0	
00510 Naturgas Comercializadora, S.A.	172.318	0	0	0	172.318	0	0	0	0	
00511 Naturgas Participaciones, S.A.	3	0	0	0	3	0	0	0	0	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



S.P.R.I. Taldea
Grupo S.P.R.I.

Grupo SPRI - SPRI Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	9.369,5	4,9
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	60.170,1	31,1
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	4.337,3	2,2
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	6.911,6	3,6
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	80.788,5	41,8
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	83.119,2	43,0
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	83.119,2	43,0
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	163.907,7	84,8
8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	12.759,2	6,6
9	Finantza-pasiboen gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	16.507,8	8,5
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	29.266,9	15,2
	GUZTIRA TOTAL	193.174,7	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	17.862,1	9,2
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	70.150,1	36,3
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	88.012,2	45,6
6	Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	14.211,2	7,4
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	14.211,2	7,4
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	102.223,4	52,9
8	Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	37.083,0	19,2
9	Finantza-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	53.868,3	27,9
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	90.951,3	47,1
	GUZTIRA TOTAL	193.174,7	100

Grupo SPRI - SPRI Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00008	Grupo SPRI - SPRI Taldea	193.175	9.369	60.170	4.337	6.912	83.119	0	12.759	16.508
00010	Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea	130.224	2.830	47.540	2.660	0	63.574	0	6.160	7.459
00600	S.P.R.I., S.A.	75.506	4.182	6.136	2.889	6.912	421	0	47.481	7.485
00601	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.	547	180	337	0	0	30	0	0	0
00604	Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.	14.272	690	3.730	6	0	9.556	0	0	290
00605	Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.	1.316	702	536	0	0	78	0	0	0
00606	Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.	5.601	366	1.059	10	0	4.167	0	0	0
00607	P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.	8.049	419	905	158	0	5.293	0	0	1.273

Grupo SPRI - SPRI Taldea

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

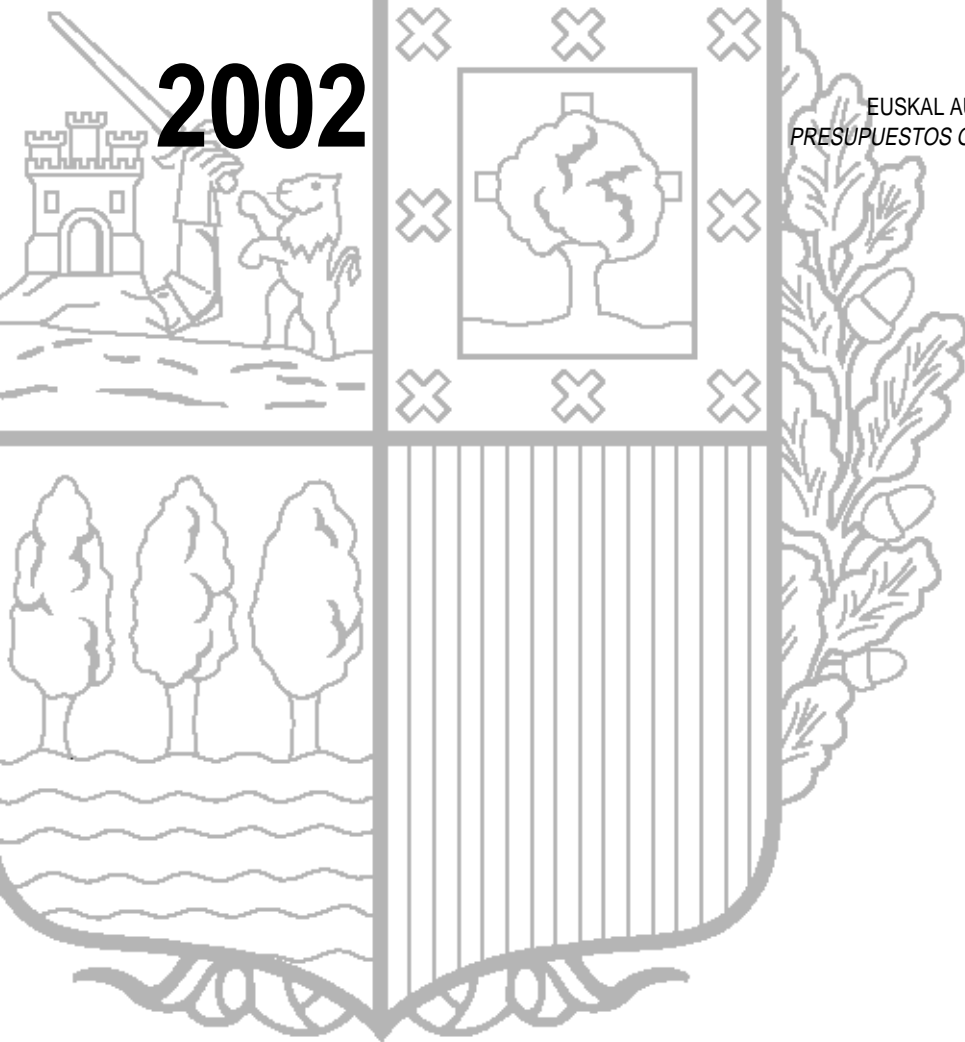
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00008 Grupo SPRI - SPRI Taldea	193.175	0	0	17.862	70.150	14.211	0	37.083	53.868	
00010 Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea	130.224	0	0	0	50.831	10.669	0	16.759	51.964	
00600 S.P.R.I., S.A.	75.506	0	0	17.844	2.786	0	0	25.376	29.500	
00601 Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.	547	0	0	0	547	0	0	0	0	
00604 Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.	14.272	0	0	18	12.093	2.170	0	0	-9	
00605 Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.	1.316	0	0	0	1.316	0	0	0	0	
00606 Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.	5.601	0	0	0	1.089	500	0	3.500	512	
00607 P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.	8.049	0	0	0	2.946	872	0	2.830	1.401	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sprilur Taldea
Grupo Sprilur

Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.829,6	2,2
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	47.539,9	36,5
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	2.660,5	2,0
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	53.030,0	40,7
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	63.574,2	48,8
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	63.574,2	48,8
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	116.604,2	89,5
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	6.160,0	4,7
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	7.459,5	5,7
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	13.619,5	10,5
	GUZTIRA TOTAL	130.223,7	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	50.831,0	39,0
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	50.831,0	39,0
6	Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	10.669,4	8,2
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	10.669,4	8,2
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	61.500,5	47,2
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	16.759,2	12,9
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	51.964,1	39,9
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	68.723,3	52,8
	GUZTIRA TOTAL	130.223,7	100

Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00010	Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea	130.224	2.830	47.540	2.660	0	63.574	0	6.160	7.459
00012	Industrialdeak	75.044	1.892	3.840	1.458	0	63.514	0	186	4.154
00700	SPRILUR, S.A.	59.315	938	43.700	1.202	0	60	0	10.109	3.306

Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

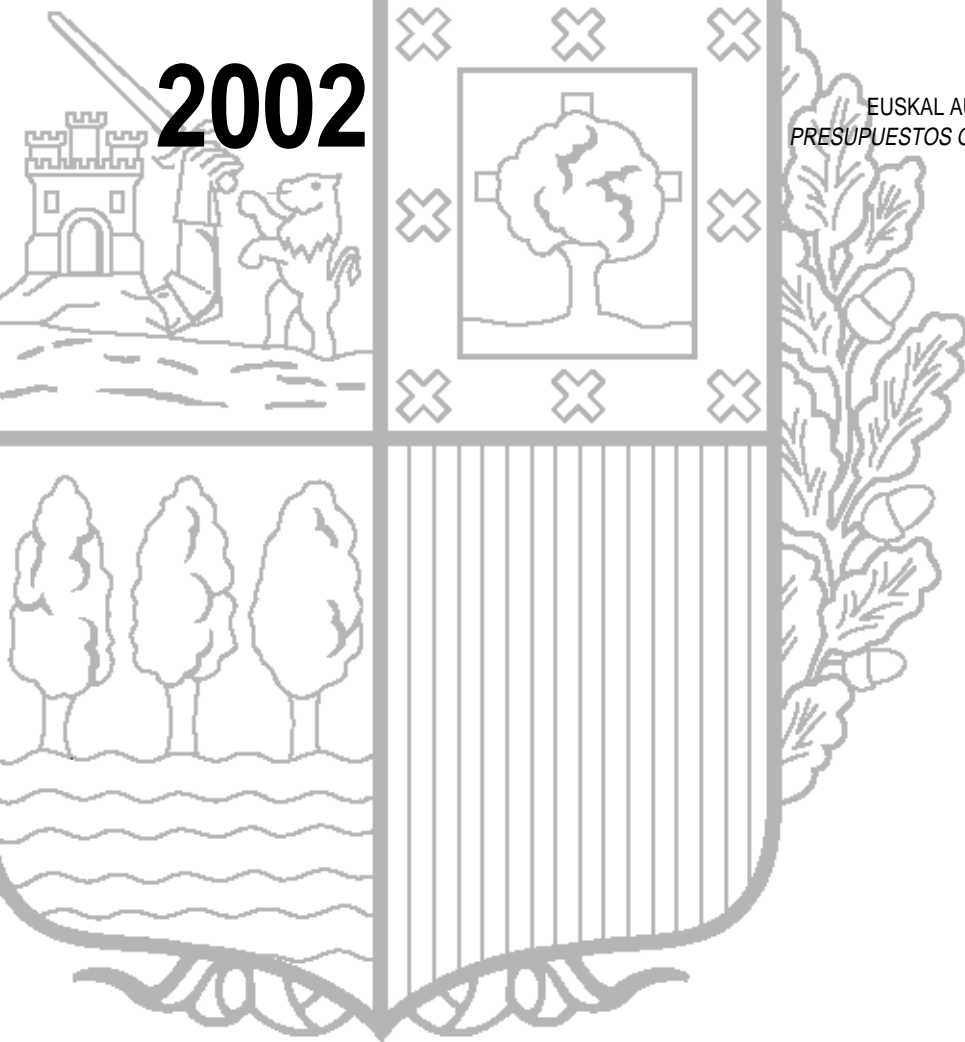
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00010 Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea	130.224	0	0	0	50.831	10.669	0	16.759	51.964	
00012 Industrialdeak	75.044	0	0	0	39.114	10.669	0	10.381	14.879	
00700 SPRILUR, S.A.	59.315	0	0	0	11.718	0	0	10.513	37.085	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Industrialdeak

Industrialdeak

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.891,6	2,5
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	3.840,1	5,1
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	1.458,5	1,9
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	7.190,1	9,6
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	63.514,1	84,6
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	63.514,1	84,6
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	70.704,3	94,2
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	185,6	0,2
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	4.153,9	5,5
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	4.339,5	5,8
	GUZTIRA TOTAL	75.043,7	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	39.113,5	52,1
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	39.113,5	52,1
6	Inbertsio errealen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>	10.669,4	14,2
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	10.669,4	14,2
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	49.782,9	66,3
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	10.381,4	13,8
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	14.879,4	19,8
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	25.260,8	33,7
	GUZTIRA TOTAL	75.043,7	100

Industrialdeak

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA / INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00012 Industrialdeak	75.044	1.892	3.840	1.458	0	63.514	0	186	4.154	
00701 Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.	1.705	64	266	120	0	1.254	0	0	0	
00702 Deba Goieneko Industrialdea, S.A.	6.109	125	340	123	0	5.345	0	2	175	
00703 Urola Erdiko Industrialdea, S.A.	3.670	17	179	243	0	3.201	0	30	0	
00704 Deba Beheko Industrialdea, S.A.	6.162	127	195	204	0	5.142	0	26	469	
00705 Hernaniko Industrialdea, S.A.	1.042	63	182	178	0	18	0	0	601	
00706 Igorreko Industrialdea, S.A.	2.450	77	150	4	0	2.057	0	2	161	
00707 Irungo Industrialdea, S.A.	6.941	95	148	58	0	5.860	0	0	780	
00709 Aiara Araneko Industrialdea, S.A.	2.448	122	130	0	0	2.197	0	0	0	
00710 Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.	2.875	94	191	121	0	2.016	0	0	454	
00712 Okamikako Industrialdea, S.A.	2.024	143	530	18	0	1.290	0	0	42	
00713 Goierri Beheko Industrialdea, S.A.	4.032	81	191		0	3.726	0	34	0	
00714 Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	4.178	140	139	126	0	3.719	0	0	54	
00715 Zarautzko Industrialdea, S.A.	999	63	63	28	0	841	0	0	3	
00716 Gernikako Industrialdea, S.A.	398	52	45	0	0	301	0	0	0	
00717 Centro de Empresas de Zamudio, S.A.	896	103	147	18	0	624	0	3	0	
00718 Elorrioko Industrialdea, S.A.	356	43	39	72	0	45	0	0	156	
00719 Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	7.064	136	417	113	0	6.013	0	0	386	
00721 Lautadako Industrialdea, S.A.	3.206	91	140	30	0	2.945	0	0	0	
00722 Orduñako Industrialdea, S.A.	1.822	62	52	0	0	1.708	0	0	0	
00729 Mallabiako Industrialdea, S.A.	3.571	43	192	0	0	3.336	0	0	0	
00730 Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	8.183	77	86	0	0	7.838	0	82	100	
00731 Tolosaldeko Apattaerreak Industria Lurra, S.A.	5.025	74	131		0	4.039	0	7	774	

Industrialdeak

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

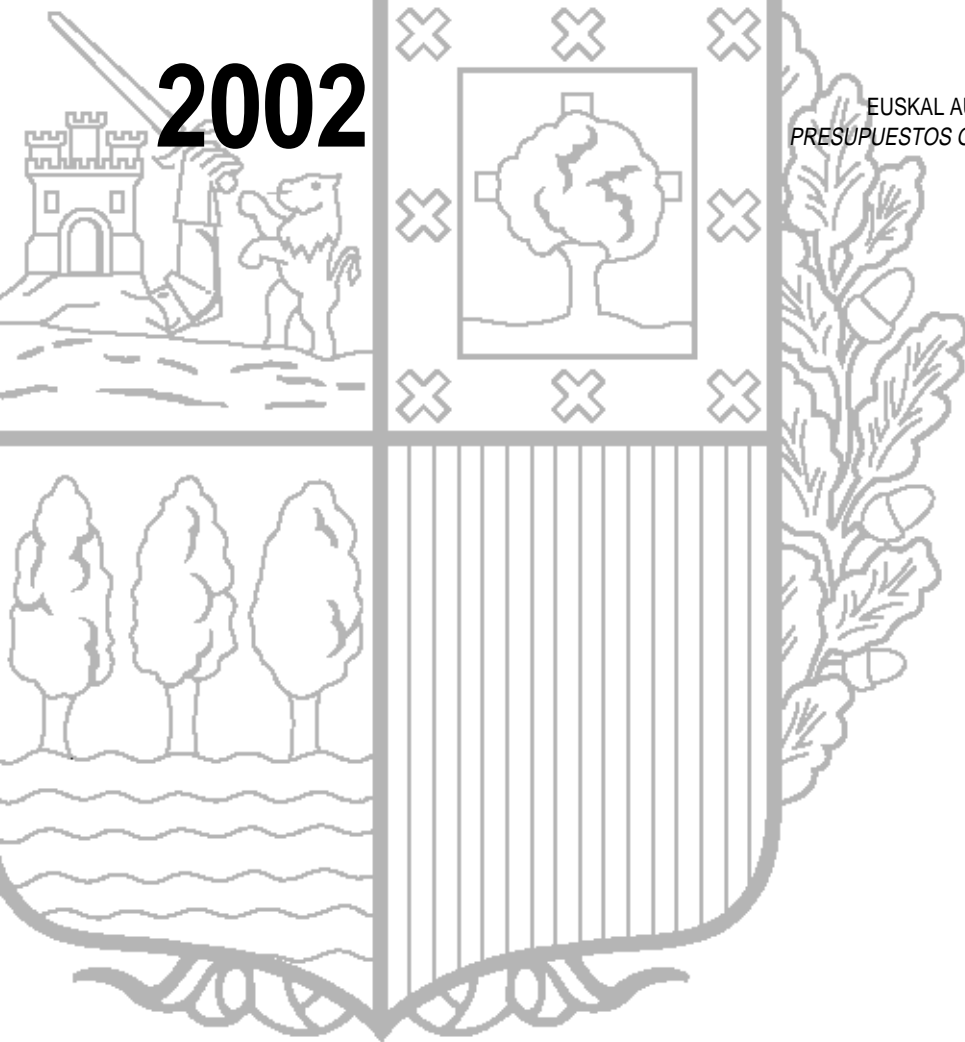
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00012 Industrialdeak	75.044	0	0	0	39.114	10.669	0	10.381	14.879	
00701 Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.	1.705	0	0	0	1.705	0	0	0	0	
00702 Deba Goieneko Industrialdea, S.A.	6.109	0	0	0	1.593	2.469	0	47	2.000	
00703 Urola Erdiko Industrialdea, S.A.	3.670	0	0	0	-2.593	0	0	1.455	4.808	
00704 Deba Beheko Industrialdea, S.A.	6.162	0	0	0	1.828	2.334	0	0	2.000	
00705 Hernaniko Industrialdea, S.A.	1.042	0	0	0	1.022	0	0	0	21	
00706 Igorreko Industrialdea, S.A.	2.450	0	0	0	1.253	0	0	1.202	-5	
00707 Irungo Industrialdea, S.A.	6.941	0	0	0	5.638	1.315	0	0	-13	
00709 Aiara Araneko Industrialdea, S.A.	2.448	0	0	0	2.448	0	0	0	0	
00710 Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.	2.875	0	0	0	2.033	816	0	0	26	
00712 Okamikako Industrialdea, S.A.	2.024	0	0	0	841	581	0	602	0	
00713 Goierri Beheko Industrialdea, S.A.	4.032	0	0	0	2.530	0	0	0	1.503	
00714 Urola Garaiko Industrialdea, S.A.	4.178	0	0	0	1.271	0	0	407	2.500	
00715 Zarautzko Industrialdea, S.A.	999	0	0	0	879	119	0	0	0	
00716 Gernikako Industrialdea, S.A.	398	0	0	0	398	0	0	0	0	
00717 Centro de Empresas de Zamudio, S.A.	896	0	0	0	839	58	0	0	-2	
00718 Elorrioko Industrialdea, S.A.	356	0	0	0	356	0	0	0	0	
00719 Zuatzu Parque Empresarial, S.A.	7.064	0	0	0	3.853	2.166	0	4	1.041	
00721 Lautadako Industrialdea, S.A.	3.206	0	0	0	2.206	0	0	0	1.000	
00722 Orduñako Industrialdea, S.A.	1.822	0	0	0	-642	0	0	2.464	0	
00729 Mallabiako Industrialdea, S.A.	3.571	0	0	0	2.760	811	0	0	0	
00730 Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	8.183	0	0	0	8.183	0	0	0	0	
00731 Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.	5.025	0	0	0	825	0	0	4.200	0	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Osakidetza Taldea
Grupo Osakidetza

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

KAPITULUEN ARABERAKO LABURPENA RESUMEN POR CAPITULO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	GASTUAK GASTOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	961.713,2	71,4
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	327.457,7	24,3
3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	24,0	0,0
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	272,5	0,0
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	1.289.467,5	95,8
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	55.848,4	4,1
7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	500,0	0,0
	KAPITAL ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	56.348,5	4,2
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	1.345.815,9	100
8	Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	27,9	0,0
9	Finantza-pasibo gutxitzea <i>Disminución de pasivos financieros</i>	262,9	0,0
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	290,8	0,0
	GUZTIRA TOTAL	1.346.106,8	100

MILAK / MILES

KAPITULUA CAPITULO	SARRERAK INGRESOS	2002	% GUZTIRA % TOTAL
4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subven. para gastos corrientes</i>	613,0	0,0
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	1.290.776,1	95,9
	ERAGIKETA ARRUNTEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	1.291.389,1	95,9
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	1.291.389,1	95,9
8	Finantza-aktibo gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>	54.116,6	4,0
9	Finantza-pasibo gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	601,0	0,0
	ERAGIKETA FINANTZARIOEN GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES FINANCIERAS	54.717,6	4,1
	GUZTIRA TOTAL	1.346.106,8	100

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA - GASTUA RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA /INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
00009 Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea	1.346.107	961.713	327.458	24	273	55.848	500	28	263	
00800 Osakidetza - Servicio Vasco de Salud	1.345.229	957.272	333.094	0	273	54.091	500	0	0	
00801 OSATEK, S.A.	9.821	4.442	3.307	24	0	1.757	0	28	263	

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

**TALDE BATERAGAR.AREN LABURP.; ERAKUNDEA -
SARRERA
RESUMEN POR GRUPO CONSOLIDABLE; ENTIDAD; -
INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

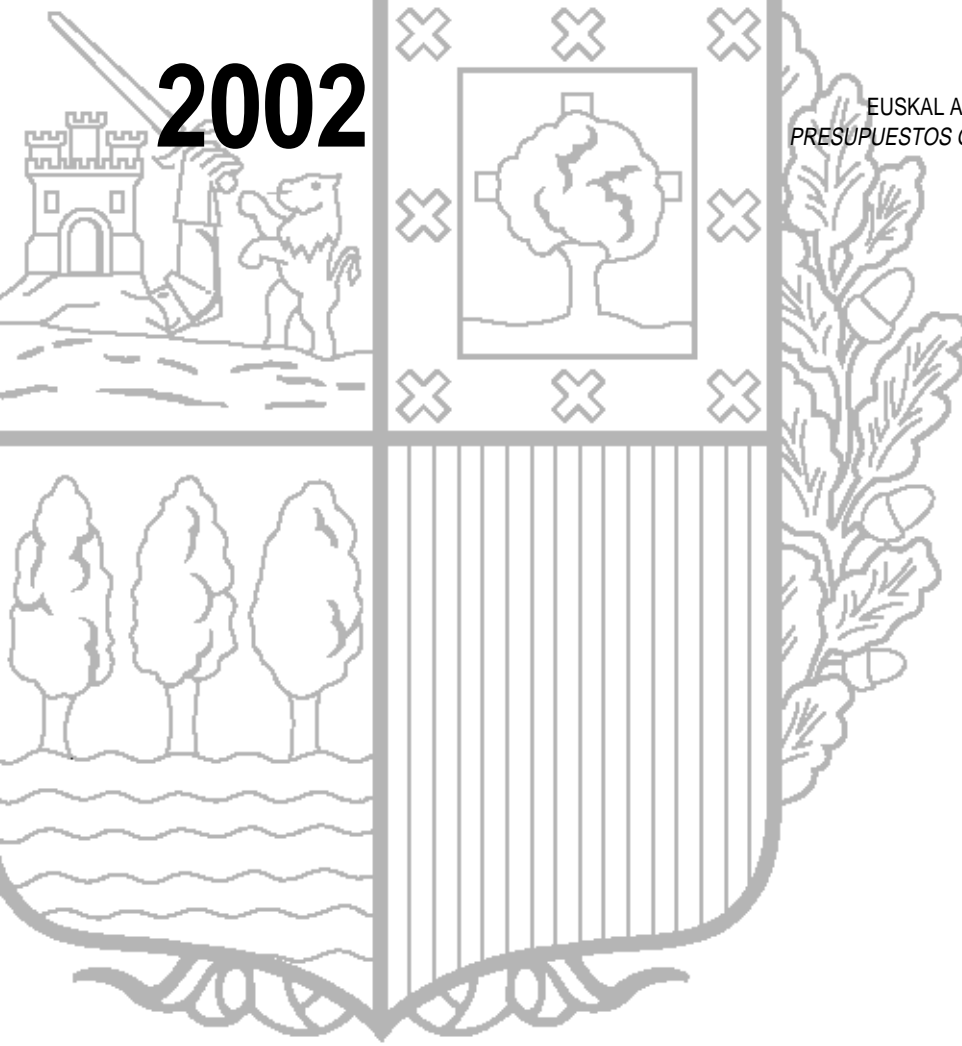
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAK / MILES

ERAKUNDEA INSTITUCION	GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
		2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboan gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboan gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
00009 Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea	1.346.107	0	0	613	1.290.776	0	0	54.117	601	
00800 Osakidetza - Servicio Vasco de Salud	1.345.229	0	0	613	1.290.525	0	0	54.091	0	
00801 OSATEK, S.A.	9.821	0	0	0	9.194	0	0	26	601	

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



III. Ondare-Kontabilitatean oinarritutako Aurrekontu Bateratuak
Los Presupuestos Consolidados en términos de contabilidad patrimonial

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI



Euskal Autonomi Erkidegoko Arlo Publikoaren Aurrekontu Bateratuak
Presupuestos Consolidados del Sector Público de la Comunidad
Autónoma de Euskadi

Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II	HASTAPEN-GASTUAK ETA ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS			6.136.465
	202 Kapital-zabaltzearen gastuak. Gastos de ampliación de capital.		126.365	
	270 Zorren formalizazio-gastuak. Gastos de formalización de deudas.		6.010.100	
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			624.503.445
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			37.713.258
	210 Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.		4.511.040	
	212 Jabetza industrial. Propiedad industrial.		422.420	
	213 Merkataritza-fondoa. Fondo de comercio.		1.202	
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		27.453.929	
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		5.315.051	
	219 Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.		9.616	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			483.539.687
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		24.160.161	
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		96.777.067	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		50.145.311	
	223 Makineria. Maquinaria.		30.744.714	
	224 Tresneria. Utilaje.		2.941.968	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		19.668.481	
	226 Altzariak. Mobiliario.		9.033.308	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		16.460.192	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		18.563.388	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		11.040.351	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		26.761.559	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		138.955.689	
	232 Instalazio teknikoak, muntaketan. Instalaciones técnicas en montaje.		12.580.026	
	233 Makineria, muntaketan. Maquinaria en montaje.		4.480.545	
	235 Bestelako instalazioak muntaketan. Otras instalaciones en montaje.		2.410.059	
	238 Bestelako bideango ibilgetze materialak. Otras inmovilizaciones materiales en curso.		1.394.212	

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
	239 Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales.</i>		17.422.656	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			103.229.465
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. <i>Participaciones en empresas asociadas.</i>		17.700.017	
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. <i>Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.</i>		17.700.017	
	245 Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. <i>Créditos a largo plazo a empresas asociadas.</i>		42.230.501	
	249 Oraindik egin gabeko despoltsapenak, baltzu elkartuen akzioetakoak. <i>Desembolsos pendientes sobre acciones de empresas asociadas.</i>		3.000.000	
	250 Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		25.943.465	
	252 Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>		1.350.813	
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		12.980.629	
	260 Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>		6.010	
	265 Gordailuak, epe luzerako eraturakoak. <i>Depósitos constituidos a largo plazo.</i>		18.030	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>			21.035
	450 Epe luzerako bezeroak. <i>Clientes a largo plazo.</i>		21.035	
VI	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>			2.260.173
	125 Gaineratikoak, dibidenduak banatzeko. <i>Remanentes para reparto de dividendos.</i>		2.260.173	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO</i>			12.512.163
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO</i>			11.695.924
	170 Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		11.695.924	
	1700 Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		11.695.924	
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK <i>OTROS ACREEDORES</i>			816.239
	161 Epe luzerako zorrak, baltzu elkartuekikoak. <i>Deudas a largo plazo con empresas asociadas.</i>		773.782	
	184 Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		42.457	
IX	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>			309.799.946
	INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			955.212.192

Euroak / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACION	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>			319.412.820
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK <i>APORTACIONES DE ACCIONISTAS</i>			8.277.407
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN <i>OTRAS APORTACIONES</i>			8.277.407

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
100	Kapital soziala. Capital social.		8.277.407	
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpenak. Capital Social. Otras Aportaciones.		8.277.407	
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES			(2.023.460)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO			609.054.754
150	Obligazio eta bonuak. Obligaciones y bonos.		400.000.000	
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		184.646.557	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		184.646.557	
171	Epe luzerako zorrak. Deudas a largo plazo.		24.220.788	
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.		20.580	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.		166.829	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.			20.490.671
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			12.593.775
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		5.924.903	
221	Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		7.880.264	
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		1.077.710	
226	Altzariak. Mobiliario.		24.040	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		36.061	
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		19.437	
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.		(2.368.640)	
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.		(2.205.736)	
2822	Amortizazio metatua, instalazio teknikoena. Amortización acumulada de instalaciones técnicas.		(83.366)	
2826	Amortizazio metatua, altzariena. Amortización acumulada de mobiliario.		(24.040)	
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. Amortización acumulada de equipos para procesos de información.		(36.061)	
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. Amortización acumulada de elementos de transporte.		(19.437)	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			7.586.008
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.		4.976.380	
252	Epe luzerako kredituak. Créditos a largo plazo.		900.000	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		1.709.628	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO			310.888
450	Epe luzerako bezeroak. Clientes a largo plazo.		98.472	

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
451	Epe luzerako bezeroak, kobratzeko merkatal efektuak. <i>Cientes a largo plazo, efectos comerciales a cobrar.</i>		172.703	
458	Epe luzerako hainbat zordun. <i>Deudores varios a largo plazo.</i>		39.713	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				955.212.192

Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			697.759.812
1. EROSKETAK COMPRAS			511.205.762
600 Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		511.205.762	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			177.317.801
606 Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak. <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso.</i>		75.329.578	
607 Bestelako baltzuek egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas.</i>		101.988.223	
4. IZAKINEN ALDAKETA VARIACION DE EXISTENCIAS			9.236.249
610 Izakin aldaketa, salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzena. <i>Variación de existencias de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		9.236.249	
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS			9.508.630
605 Ibilgetua izakinerara transferitu. <i>Transferencia de inmovilizado a existencias.</i>		9.508.630	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			2.367.676.897
640 Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.928.020.256	
641 Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		5.782.270	
642 Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		411.844.477	
643 Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemetarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>		3.917.133	
648 Bestelako pertsonal gastuak. <i>Otros gastos de personal.</i>		576.519	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		17.536.242	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			169.989.855
680 Amortizazioa, hastapen gastuena. <i>Amortización de gastos de establecimiento.</i>		22.364	
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		25.097.181	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		144.870.310	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			1.442.597
694 Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		359.593	
695 Zuzkidura, beste trafiko-eragiketen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para otras operaciones de tráfico.</i>		1.200.000	
793 Izakinen hornidura aplikatua. <i>Provisión de existencias aplicada.</i>		(103.774)	
794 Hornidura aplikatua, trafiko kaudimengabeziatarako. <i>Provisión para insolvencias de tráfico aplicada.</i>		(13.222)	
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			581.442.694
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			572.177.996

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		10.418.757	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		18.443.112	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		59.377.697	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		24.470.590	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		16.837.980	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		11.444.304	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		217.654	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		25.878.195	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		46.064.305	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		359.025.402	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		6.970.661	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		20.538.202	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		36.465.552	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.373.070	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		3.514.706	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		122.085	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		290.041.126	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			9.212.206
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		9.092.054	
634	Doikuntza negatiboak zeharkako zergapenean. <i>Ajustes negativos en la imposición indirecta.</i>		120.152	
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			52.492
659	Bestelako galerak, kudeaketa arruntakoak. <i>Otras pérdidas en gestión corriente.</i>		52.492	
VIII.	EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER			1.967.639.198
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>		1.478.325.922	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>		1.478.325.922	
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. <i>Subvenciones de capital a conceder.</i>		489.313.276	
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de capital a conceder a otros.</i>		489.313.276	
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			82.914.372
1.	INTERESA, OBLIGAZIO ETA BONUENGATIKOAK INTERESES DE OBLIGACIONES Y BONOS			72.527.000
661	Interesak, obligazio eta bonuenak. <i>Intereses de obligaciones y bonos.</i>		72.527.000	

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6613	Interesak, bestelako baltzuetako epe luzerako obligazio eta bonuenak. <i>Intereses de obligaciones y bonos a largo plazo en otras empresas.</i>		72.527.000	
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK <i>INTERESES DE DEUDAS</i>			9.042.343
662	Interesak, epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		7.796.292	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		7.796.292	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo.</i>		1.246.051	
6631	Interesak, baltzu elkartuekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con empresas asociadas.</i>		781.316	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		464.735	
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>			1.344.929
669	Bestelako gastu finantzarioak. <i>Otros gastos financieros.</i>		1.344.929	
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>			100
668	Kanbio-diferentzia negatiboak. <i>Diferencias negativas de cambio.</i>		100	
X.	APARTEKO GALERAK <i>PERDIDAS EXTRAORDINARIAS</i>			7.233.929
1.	HORNIDUREN ALDAKETA <i>VARIACION DE PROVISIONES</i>			1.202.020
696	Zuzkidura, epe luzerako balore negoziagarrien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para valores negociables a largo plazo.</i>		1.202.020	
6960	Zuzkidura, taldeko baltzuen epe luzerako kapital-partaidetzen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para participaciones en capital a lp en empresas del grupo.</i>		1.202.020	
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK <i>PERDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO</i>			150.253
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Pérdidas procedentes de inmovilizado material.</i>		150.253	
3.	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>			5.881.656
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>		5.821.555	
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.</i>		60.101	
XI.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>			1.218.717
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		1.111.672	
632	Bestelako zergak. <i>Otros impuestos.</i>		107.045	
XII.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>			193.592.823
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		193.592.823	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				6.080.419.524

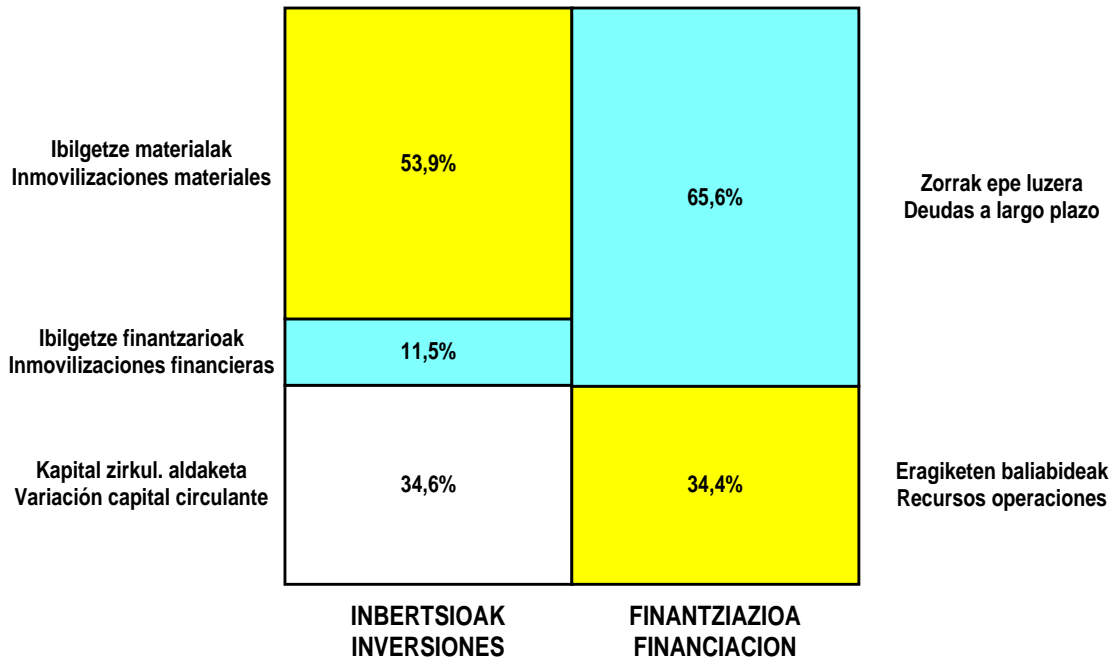
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			435.730.924
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			436.095.185
700	Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.		309.937.049	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.		309.937.049	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.		67.132.590	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.		67.132.590	
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos.		44.789	
7031	Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. Ventas de subproductos y residuos a otros.		44.789	
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		38.221.884	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.		38.221.884	
706	Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.		20.758.873	
3.	ITZULKETAK ETA SALMENTEN GAINEKO RAPPELAK DEVOLUCIONES Y RAPPELS SOBRE VENTAS			(364.261)
708	Itzulketak, salmenta eta antzeko eragiketenak. Devoluciones de ventas y operaciones similares.		(364.261)	
7081	Itzulketak, produktu bukatu eta erdibukatuen salmentenak. Devoluciones de ventas de productos terminados y semiterminados.		(364.261)	
II.	BIDEANGO PRODUKTU ETA PRODUKTU BUKATUEN IZAKIK GEHITU AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO			48.273.073
III.	BALTZUAK BERE IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO			143.338
731	Egindako lanak, bideango ibilgetu inmaterialarako. Trabajos realizados para el inmovilizado inmaterial.		55.170	
732	Egindako lanak, ibilgetu materialarako. Trabajos realizados para el inmovilizado material.		88.168	
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			67.771.716
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. Ingresos por arrendamientos.		4.012.821	
755	Diru-sarrerak, pertsonalari emandako zerbitzuengatik. Ingresos por servicios al personal.		9.713	
758	Zuzenbide publikoko diru-sarrerak. Ingresos de derecho público.		55.820.940	
7580	Zeharkako zergak. Impuestos indirectos.		7.220.000	
7581	Tasak eta prezio publikoak. Tasas y precios públicos.		36.715.978	
7582	Zuzenbide publikoko beste diru-sarrerak. Otros ingresos de derecho público.		11.884.962	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		7.310.212	
790	Hornidura-soberakina, arrisku eta gastuetarako. Exceso de provisión para riesgos y gastos.		618.030	
VI.	JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR			5.432.004.752
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		5.396.773.160	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.		5.396.773.160	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
741	Bestelako diru-laguntzak , ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>		1.086.611	
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>		1.086.611	
748	Kapital transferentzia eta diru-laguntzak. <i>Transferencias y Subvenciones de capital.</i>		34.144.981	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				48.708.817
1.	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>			5.094.594
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital.</i>		5.094.594	
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.</i>		5.094.594	
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. <i>INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.</i>			120.449
761	Diru-sarrerak, errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija.</i>		115.679	
7613	Diru-sarrerak, bestelako baltzuen errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija de otras empresas.</i>		115.679	
762	Diru-sarrerak, epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo.</i>		4.770	
7623	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo a otras empresas.</i>		4.770	
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			43.493.774
763	Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo.</i>		5.785.051	
7631	Diru-sarrerak, baltzu elkartuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a empresas asociadas.</i>		5.178.125	
7633	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a otras empresas.</i>		606.926	
765	Deskontuak erosketetan, goiz ordaintzeagatik. <i>Descuentos sobre compras por pronto pago.</i>		64.674	
7653	Deskontuak erosketetan goiz ordaintzeagatik, bestelako baltzuek egindakoak. <i>Descuentos sobre compras por pronto pago de otras empresas.</i>		64.674	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		37.644.049	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				47.786.904
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACION DE INMOVILIZADO</i>			51.085
770	Mozkinak, ibilgetu inmaterialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial.</i>		30.051	
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado material.</i>		21.034	
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			44.377.947
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. <i>Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.</i>		44.377.947	
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>			3.357.872
778	Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios.</i>		3.148.496	
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>		209.376	

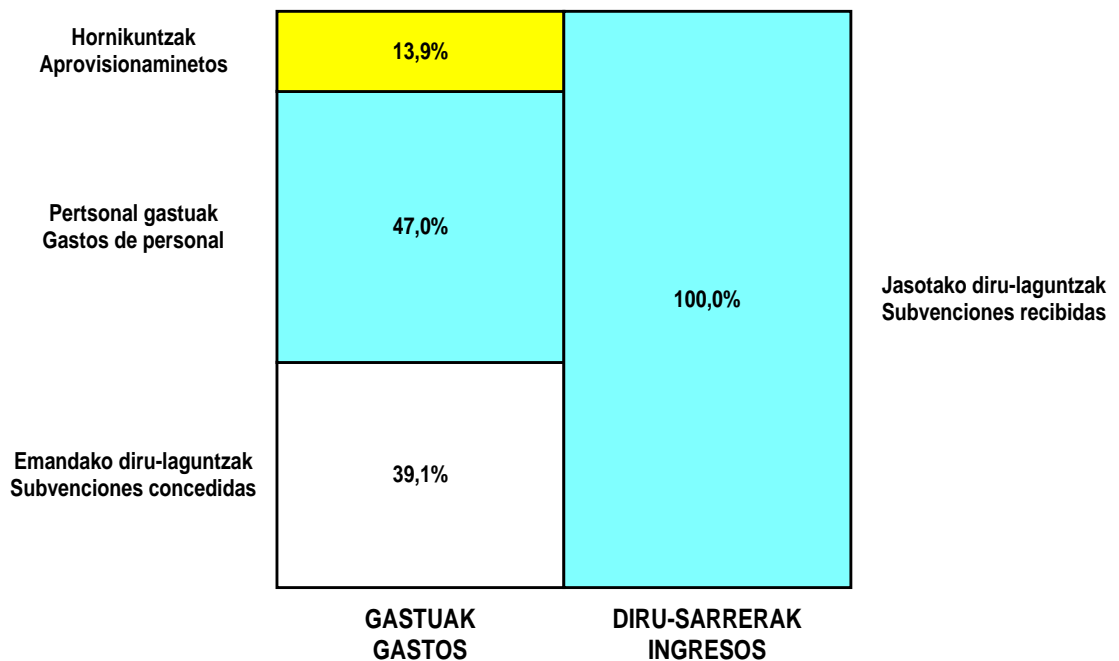
DIRU-SARRERAK INGRESOS	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IX. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			-----
129 Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		-----	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			6.080.419.524

Comunidad Autónoma de Euskadi - EAE

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazio Orokorraren Aurrekontuak
Presupuestos de la Administración General de la Comunidad Autónoma
de Euskadi

Administración General - Administrazio Orokorra

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	GASTUAK, ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE FORMALIZACION DE DEUDAS			6.010.100
	270 Zorren formalizazio-gastuak. Gastos de formalización de deudas.		6.010.100	
III.	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			435.887.462
1.	INBERTSIOAK, ERABILERA OROKORRERA ZUZENDUTAKOAK INVERSIONES DESTINADAS AL USO GENERAL			5.208.584
	200 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		3.916.409	
	201 Azpiegiturak eta erabilpen orokorrerako ondasunak. Infraestructuras y bienes destinados al uso general.		1.292.175	
2.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			22.073.270
	212 Jabetza industrial. Propiedad industrial.		182.015	
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		21.650.850	
	216 Jabetza intelektuala. Propiedad intelectual.		240.405	
3.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			233.562.171
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		11.390.364	
	221 Eraikinak. Construcciones.		29.759.035	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		10.038.375	
	223 Makineria. Maquinaria.		11.238.820	
	224 Tresneria. Utillaje.		2.142.503	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		93.106	
	226 Altzariak. Mobiliario.		6.443.681	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		7.285.929	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		5.092.993	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		1.143.944	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		12.210.983	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		101.068.373	
	232 Instalazioak, muntaketan. Instalaciones en montaje.		12.837.554	
	233 Makineria, muntaketan. Maquinaria en montaje.		1.202.024	
	238 Inbertsioak, beste erakunde publiko batzuentzat kudeatutakoak . Inversiones gestionadas para otros entes públicos.		4.191.831	
	239 Aurrerakinak, ibilgetze materialarenak. Anticipos para inmovilizaciones materiales.		17.422.656	
4.	IBILGETZE FINANTZARIOAK ERAKUNDE ADMINISTRAZIOKO ENTE ETA BALTZUETAN INMOVILIZACIONES FINANCIERAS EN ENTES Y SDADES. DE LA ADMON INSTITUCIONAL			143.640.466

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
240	Partaidetzak Erakunde Administrazioiko ente eta baltzuetan. <i>Participaciones en entes y sociedades de la Administración Institucional.</i>		143.640.466	
5.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			31.402.971
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		19.344.245	
2500	Inbertsio finantz. iraunkorrak akziotan, bigarren mailako merkatu antolatuan kotizatuta. <i>Inversiones financieras permanentes en acciones con cotización oficial.</i>		1.914.884	
2501	Inbertsio finantz. iraunkorrak akziotan, bigarren maila. merkatu antolat. kotizazio. gabe. <i>Inversiones financieras permanentes en acciones sin cotización oficial.</i>		15.025.311	
2509	Bestelako inbertsio finantzarioak kapitalean. <i>Otras inversiones financieras en capital.</i>		2.404.050	
252	Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>		1.350.813	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		10.707.913	
VII	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>			239.606.471
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>				681.504.033

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>			280.752.768
II.	ZORRAK EPE LUZERA <i>DEUDAS A LARGO PLAZO</i>			400.000.000
150	Obligazio eta bonuak. <i>Obligaciones y bonos.</i>		400.000.000	
III.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.</i>			751.265
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>			751.265
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>		150.253	
221	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		601.012	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>				681.504.033

Administración General - Administrazio Orokorra

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				35.641.703
1.	EROSKETAK COMPRAS			35.641.703
606	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak. <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso.</i>		35.641.703	
III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.260.090.230
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		1.053.606.127	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		4.436.040	
642	Kotizazio sozialak, erakundearen ardurapekoak. <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad.</i>		190.786.511	
645	Prestazio sozialak. <i>Prestaciones sociales.</i>		3.425.000	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		7.836.552	
6490	Pertsonalaren prestakuntza eta hobekuntza. <i>Formación y perfeccionamiento del personal.</i>		1.556.219	
6491	Akzio soziala. <i>Acción social.</i>		2.313.702	
6492	Aseguruak. <i>Seguros.</i>		3.966.631	
IV. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				70.106.484
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		9.414.087	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		60.692.397	
VI. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				1.704.407.598
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.698.332.403
620	Ikerketa eta garapen-gastuak, ekitaldikoak. <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		7.346.872	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		6.691.005	
6210	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>		34.898	
6211	Eraikinak. <i>Construcciones.</i>		2.128.656	
6212	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		128.876	
6213	Makineria. <i>Maquinaria.</i>		40.323	
6214	Tresneria. <i>Utillaje.</i>		12.020	
6215	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		459.372	
6216	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		2.230.487	
6217	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		1.565.984	
6218	Bestelako ibilgetu materiala. <i>Otro inmovilizado material.</i>		87.745	

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6219	Kanonak. Cánones.		2.644	
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		23.849.364	
6220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		6.076	
6221	Eraikinak. Construcciones.		5.904.351	
6222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		8.295.443	
6223	Makineria. Maquinaria.		1.898.955	
6224	Tresneria. Utillaje.		161.413	
6225	Altzariak. Mobiliario.		1.108.778	
6226	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		4.200.426	
6227	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		2.207.075	
6228	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		66.847	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		5.837.226	
624	Garraioak. Transportes.		14.213.729	
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.		4.780.733	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.		8.265	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		18.945.884	
628	Hornidurak. Suministros.		22.858.032	
6280	Energia elektrikoa. Energía eléctrica.		11.804.940	
6281	Ura. Agua.		248.831	
6282	Gasa. Gas.		751.518	
6283	Erregaiak. Combustibles.		1.398.481	
6289	Bestelako hornidurak. Otros suministros.		8.654.262	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		1.593.801.293	
6290	Bulegoko materiala. Material de oficina.		5.412.349	
6291	Egunkari, aldizkari, liburu eta bestelako argitalpenak. Prensa, revistas, libros y otras publicaciones.		2.317.179	
6292	Garbiketa. Limpieza y aseo.		18.751.596	
6293	Segurtasuna. Seguridad.		26.659.925	
6294	Lokomozio eta egonaldi gastuak. Locomoción y gastos de estancia.		9.370.353	
6295	Komunikazioak. Comunicaciones.		20.476.933	
6296	Aplikazio informatikoen mantenimendu eta ustiapena. Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.		33.270.811	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		1.477.542.147	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			6.075.195
VII. EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER				2.159.275.704
650	Transferentzia arruntak. <i>Transferencias corrientes.</i>		1.663.215.316	
6500	Transferentzia arruntak Erakunde Administrazioiko ente eta baltzuei. <i>Transferencias corrientes a entes y sociedades de la Administración Institucional.</i>		152.684.367	
6501	Transferentzia arruntak Administrazio Orokorra eta Erakunde Autonomoei. <i>Transferencias corrientes a la Administración General y Organismos Autónomos.</i>		65.867.082	
6509	Transferentzia arruntak bestelako erakundei. <i>Transferencias corrientes a otras entidades.</i>		1.444.663.867	
655	Kapital transferentziak. <i>Transferencias de capital.</i>		496.060.388	
6550	Kapital transferentziak Erakunde Administrazioiko ente eta baltzuei. <i>Transferencias de capital a entes y sociedades de la Administración Institucional.</i>		6.335.217	
6551	Kapital transferentziak Administrazio Orokorra eta Erakunde Autonomoei. <i>Transferencias de capital a la Administración General y Organismos Autónomos.</i>		911.937	
6559	Kapital transferentziak bestelako erakundei. <i>Transferencias de capital a otras entidades.</i>		488.813.234	
VIII. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				72.606.388
1.	INTERESAK, OBLIGAZIO ETA BONUJENGIKOA <i>INTERESES DE OBLIGACIONES Y BONOS</i>			72.527.000
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>			79.388
IX. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS				5.275.455
3.	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>			5.275.455
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>		5.275.455	
X. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				210.646.284
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				5.518.049.846

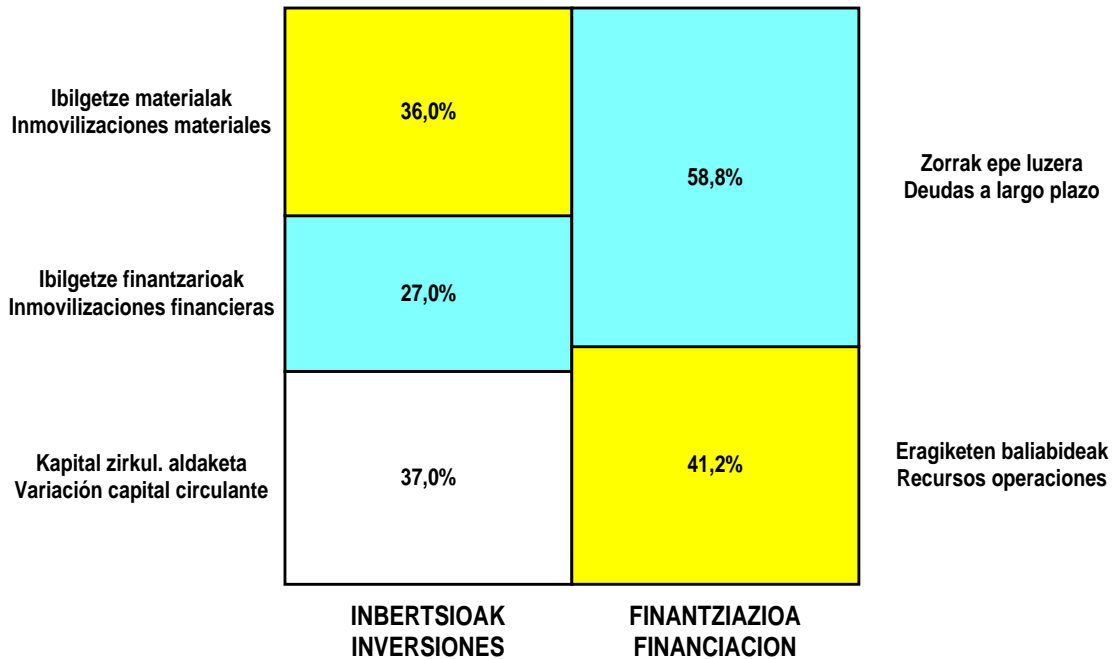
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS				15.495.038
2.	ZERBITZU-PRESTAZIOAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			15.495.038
741	Prezio publikoak. <i>Precios públicos.</i>		15.495.038	
IV. ZERGA DIRU-SARRERAK ETA KOTIZAZIO SOZIALAK INGRESOS TRIBUTARIOS Y COTIZACIONES SOCIALES				33.959.261
V. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				6.189.822
773	Itzulketak. <i>Reintegros.</i>		4.309.085	
775	Diru-sarrerak errentamendu eta antzeko eragiketengatik. <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones similares.</i>		1.086.940	
776	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		721.215	

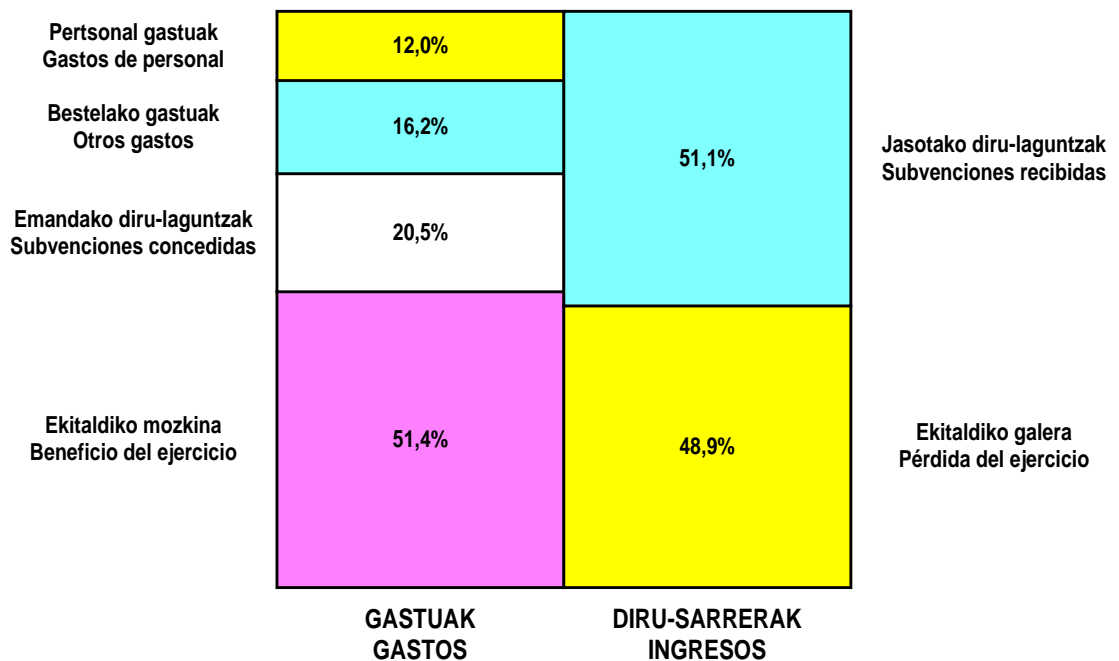
DIRU-SARRERAK INGRESOS	SEKZIOA SECCION	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
777 Bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos.</i>		72.582	
VI. JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR			5.429.143.935
750 Transferentzia arruntak. <i>Transferencias corrientes.</i>		5.394.998.954	
7509 Transferentzia arruntak bestelako erakundeenak. <i>Transferencias corrientes de otras entidades.</i>		5.394.998.954	
755 Kapital transferentziak. <i>Transferencias de capital.</i>		34.144.981	
7559 Kapital transferentziak bestelako erakundeenak. <i>Transferencias de capital de otras entidades.</i>		34.144.981	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			32.417.041
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			32.417.041
769 Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		32.417.041	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			844.749
2. APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>			844.749
778 Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios.</i>		844.749	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			5.518.049.846

Administración General - Administrazio Orokorra

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

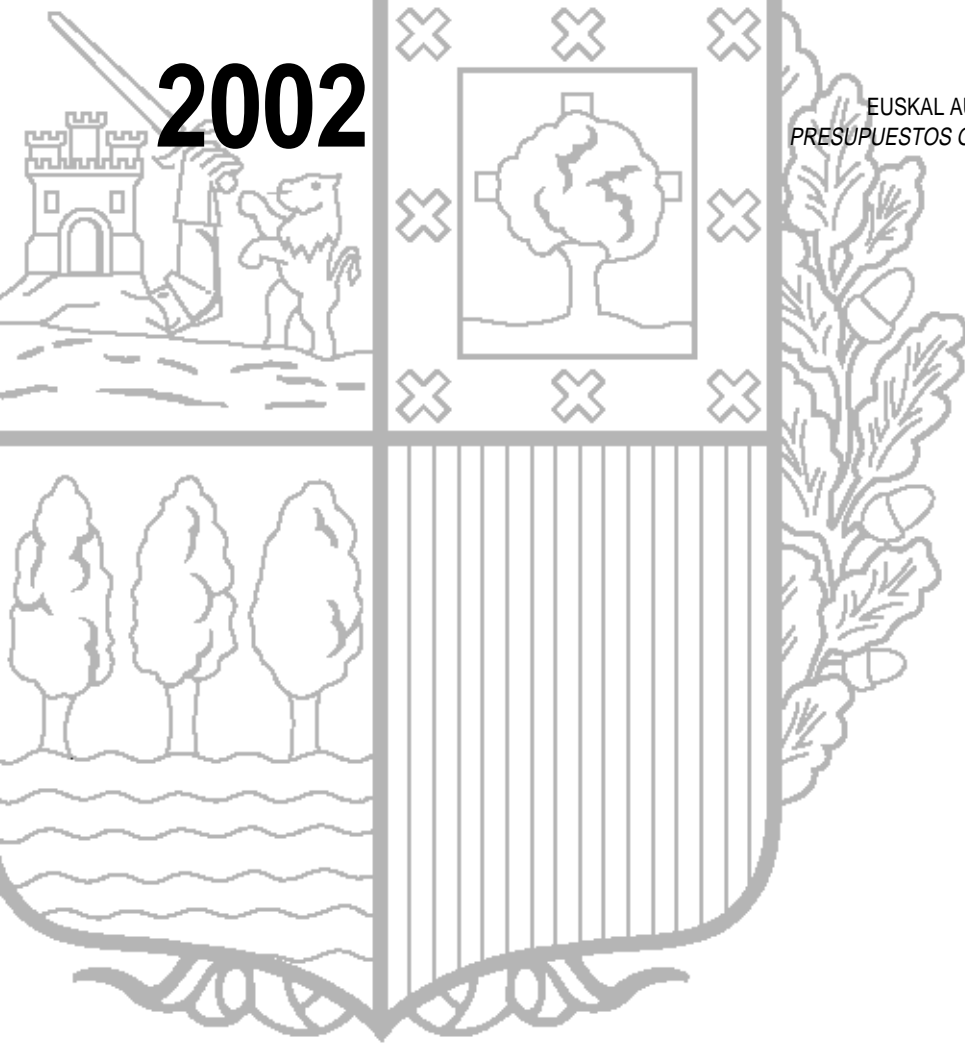


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Erakunde Administrazioiko Aurrekontu Bateratuak

Presupuestos Consolidados de la Administración Institucional

Admón Institucional - Administ. Instituzionala

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II	HASTAPEN-GASTUAK ETA ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS			126.365
	202 Kapital-zabaltzearen gastuak. Gastos de ampliación de capital.		126.365	
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			339.678.640
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			20.007.032
	210 Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.		4.511.040	
	213 Merkataritza-fondoa. Fondo de comercio.		1.202	
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		10.170.123	
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		5.315.051	
	219 Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.		9.616	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			247.824.079
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		12.769.797	
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		67.018.032	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		40.106.936	
	223 Makineria. Maquinaria.		19.505.894	
	224 Tresneria. Utillaje.		799.465	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		19.575.375	
	226 Altzariak. Mobiliario.		2.589.627	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		9.174.263	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		13.470.395	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		4.687.823	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		14.550.576	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		37.887.316	
	233 Makineria, muntaketan. Maquinaria en montaje.		3.278.521	
	235 Bestelako instalazioak muntaketan. Otras instalaciones en montaje.		2.410.059	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			71.826.494
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.		17.700.017	
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.		17.700.017	
	245 Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. Créditos a largo plazo a empresas asociadas.		42.230.501	

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
249	Oraindik egin gabeko despoltsapenak, baltzu elkartuen akzioetakoak. <i>Desembolsos pendientes sobre acciones de empresas asociadas.</i>		3.000.000	
250	Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		6.599.220	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		2.272.716	
260	Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>		6.010	
265	Gordailuak, epe luzerako eraturakoak. <i>Depósitos constituidos a largo plazo.</i>		18.030	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>			21.035
450	Epe luzerako bezeroak. <i>Clientes a largo plazo.</i>		21.035	
VI	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>			2.260.173
125	Gaineratikoak, dibidenduak banatzeko. <i>Remanentes para reparto de dividendos.</i>		2.260.173	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO</i>			12.512.163
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO</i>			11.695.924
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		11.695.924	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		11.695.924	
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK <i>OTROS ACREEDORES</i>			816.239
161	Epe luzerako zorrak, baltzu elkartuekikoak. <i>Deudas a largo plazo con empresas asociadas.</i>		773.782	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		42.457	
IX	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>			68.554.023
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>				423.131.364

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>			44.442.791
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK <i>APORTACIONES DE ACCIONISTAS</i>			151.917.873
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>			143.640.466
100	Kapital soziala. <i>Capital social.</i>		75.575.846	
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		75.575.846	
101	Fondo soziala. <i>Fondo social.</i>		68.064.620	
1010	Fondo Soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>		68.064.620	
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN <i>OTRAS APORTACIONES</i>			8.277.407
100	Kapital soziala. <i>Capital social.</i>		8.277.407	

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpenak. <i>Capital Social. Otras Aportaciones.</i>		8.277.407	
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES				(2.023.460)
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO				209.054.754
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		184.646.557	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		184.646.557	
171	Epe luzerako zorrak. <i>Deudas a largo plazo.</i>		24.220.788	
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. <i>Fianzas recibidas a largo plazo.</i>		20.580	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		166.829	
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.				19.739.406
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>			11.842.510
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>		5.774.650	
221	Eraikinak eta higiezinak. <i>Construcciones e inmuebles.</i>		7.279.252	
222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		1.077.710	
226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		24.040	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		36.061	
228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		19.437	
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>		(2.368.640)	
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>		(2.205.736)	
2822	Amortizazio metatua, instalazio teknikoena. <i>Amortización acumulada de instalaciones técnicas.</i>		(83.366)	
2826	Amortizazio metatua, altzariena. <i>Amortización acumulada de mobiliario.</i>		(24.040)	
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información.</i>		(36.061)	
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. <i>Amortización acumulada de elementos de transporte.</i>		(19.437)	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			7.586.008
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		4.976.380	
252	Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>		900.000	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		1.709.628	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>			310.888
450	Epe luzerako bezeroak. <i>Cientes a largo plazo.</i>		98.472	

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
451	Epe luzerako bezeroak, kobratzeko merkatal efektuak. <i>Cientes a largo plazo, efectos comerciales a cobrar.</i>		172.703	
458	Epe luzerako hainbat zordun. <i>Deudores varios a largo plazo.</i>		39.713	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				423.131.364

Admón Institucional - Administ. Instituzionala

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				655.782.892
1.	EROSKETAK COMPRAS			511.205.762
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		511.205.762	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			135.340.881
606	Obra egiaztagiriak eta bideango promozioen gastuak. <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso.</i>		33.352.658	
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas.</i>		101.988.223	
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACION DE EXISTENCIAS			9.236.249
610	Izakin aldaketa, salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzena. <i>Variación de existencias de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		9.236.249	
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS				9.508.630
605	Ibilgetua izakinerara transferitu. <i>Transferencia de inmovilizado a existencias.</i>		9.508.630	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				1.107.586.667
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		874.414.129	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		1.346.230	
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		221.057.966	
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistemetarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>		3.917.133	
648	Bestelako pertsonal gastuak. <i>Otros gastos de personal.</i>		576.519	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		6.274.690	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				99.883.371
680	Amortizazioa, hastapen gastuena. <i>Amortización de gastos de establecimiento.</i>		22.364	
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		15.683.094	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		84.177.913	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				1.442.597
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		359.593	
695	Zuzkidura, beste trafiko-eragiketen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para otras operaciones de tráfico.</i>		1.200.000	
793	Izakinen hornidura aplikatua. <i>Provisión de existencias aplicada.</i>		(103.774)	
794	Hornidura aplikatua, trafiko kaudimengabeziatarako. <i>Provisión para insolvencias de tráfico aplicada.</i>		(13.222)	
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				167.362.212
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			164.172.709

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		3.071.885	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		11.787.210	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		35.587.010	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		18.633.364	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		2.624.251	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		6.663.571	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		209.389	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		6.932.311	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		23.206.273	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		55.457.445	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		1.558.312	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		9.004.664	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		6.618.266	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.373.070	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		1.197.527	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		122.085	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		35.583.521	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			3.137.011
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		3.016.859	
634	Doikuntza negatiboak zeharkako zergapenean. <i>Ajustes negativos en la imposición indirecta.</i>		120.152	
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			52.492
659	Bestelako galerak, kudeaketa arruntakoak. <i>Otras pérdidas en gestión corriente.</i>		52.492	
VIII.	EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER			34.162.097
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>		33.662.055	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>		33.662.055	
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. <i>Subvenciones de capital a conceder.</i>		500.042	
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de capital a conceder a otros.</i>		500.042	
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			11.947.436
2.	INTERESA, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			10.681.795
662	Interesak, epe luzeako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		9.435.744	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6620	Interesak, taldeko baltzuekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>		1.639.452	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		7.796.292	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo.</i>		1.246.051	
6631	Interesak, baltzu elkartuekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con empresas asociadas.</i>		781.316	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		464.735	
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>			1.265.541
669	Bestelako gastu finantzarioak. <i>Otros gastos financieros.</i>		1.265.541	
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>			100
668	Kanbio-diferentzia negatiboak. <i>Diferencias negativas de cambio.</i>		100	
X.	APARTEKO GALERAK <i>PERDIDAS EXTRAORDINARIAS</i>			1.958.474
1.	HORNIDUREN ALDAKETA <i>VARIACION DE PROVISIONES</i>			1.202.020
696	Zuzkidura, epe luzerako balore negoziagarrien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para valores negociables a largo plazo.</i>		1.202.020	
6960	Zuzkidura, taldeko baltzuen epe luzerako kapital-partaidetzen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para participaciones en capital a l/p en empresas del grupo.</i>		1.202.020	
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK <i>PERDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO</i>			150.253
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Pérdidas procedentes de inmovilizado material.</i>		150.253	
3.	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>			606.201
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>		546.100	
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.</i>		60.101	
XI.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>			1.218.717
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		1.111.672	
632	Bestelako zergak. <i>Otros impuestos.</i>		107.045	
XII.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>			----
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		----	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				2.090.853.093

Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			1.717.474.853
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EA EKO ARLO PUBLIKOARI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>			1.281.743.929
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		1.281.743.929	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. <i>Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE</i>		1.281.743.929	
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			436.095.185
700	Salgai-salmentak. <i>Ventas de mercaderías.</i>		309.937.049	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. <i>Ventas de mercaderías a otros.</i>		309.937.049	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>		67.132.590	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>		67.132.590	
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos.</i>		44.789	
7031	Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos a otros.</i>		44.789	
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		38.221.884	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>		38.221.884	
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>		20.758.873	
3.	ITZULKETAK ETA SALMENTEN GAINEKO RAPPELAK <i>DEVOLUCIONES Y RAPPELS SOBRE VENTAS</i>			(364.261)
708	Itzulketak, salmenta eta antzeko eragiketenak. <i>Devoluciones de ventas y operaciones similares.</i>		(364.261)	
7081	Itzulketak, produktu bukatu eta erdibukatuen salmentenak. <i>Devoluciones de ventas de productos terminados y semiterminados.</i>		(364.261)	
II.	BIDEANGO PRODUKTU ETA PRODUKTU BUKATUEN IZAKIK GEHITU <i>AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO</i>			48.273.073
III.	BALTZUAK BERE IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK <i>TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO</i>			143.338
731	Egindako lanak, bideango ibilgetu inmaterialarako. <i>Trabajos realizados para el inmovilizado inmaterial.</i>		55.170	
732	Egindako lanak, ibilgetu materialarako. <i>Trabajos realizados para el inmovilizado material.</i>		88.168	
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			30.013.710
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		4.012.821	
755	Diru-sarrerak, pertsonalari emandako zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios al personal.</i>		9.713	
758	Zuzenbide publikoko diru-sarrerak. <i>Ingresos de derecho público.</i>		4.287.311	
7581	Tasak eta prezio publikoak. <i>Tasas y precios públicos.</i>		4.264.059	
7582	Zuzenbide publikoko beste diru-sarrerak. <i>Otros ingresos de derecho público.</i>		23.252	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		21.085.835	
790	Hornidura-soberakina, arrisku eta gastuetarako. <i>Exceso de provisión para riesgos y gastos.</i>		618.030	
VI.	JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR</i>			222.324.203
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>		220.325.655	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>		218.551.449	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>		1.774.206	

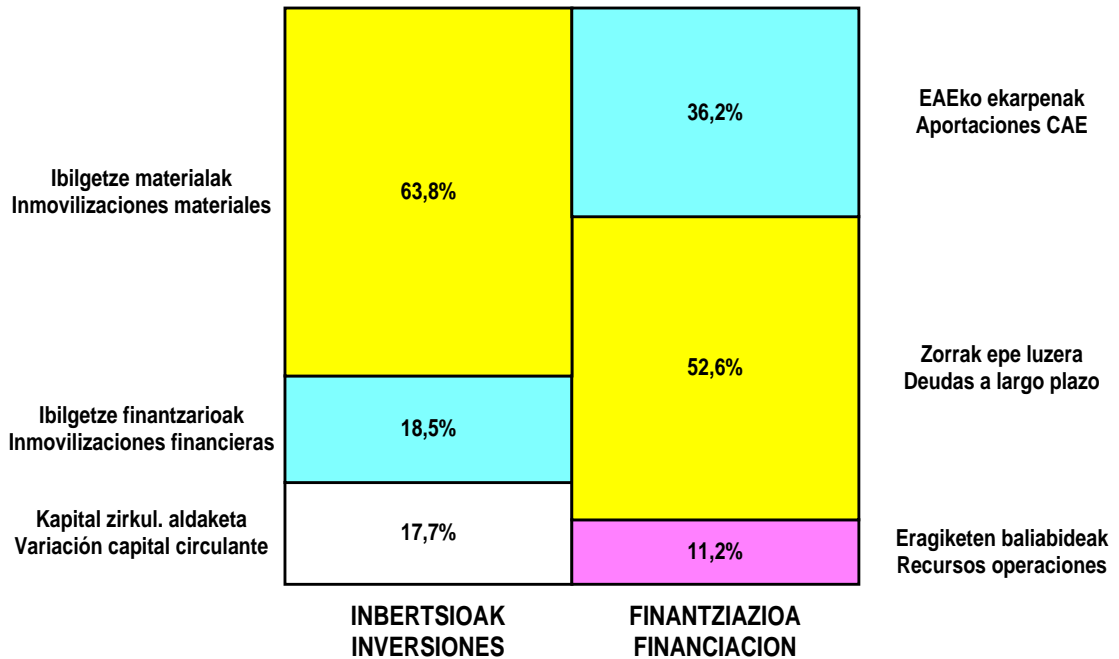
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
741	Bestelako diru-laguntzak , ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>		1.086.611	
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>		1.086.611	
748	Kapital transferentzia eta diru-laguntzak. <i>Transferencias y Subvenciones de capital.</i>		911.937	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				16.291.776
1.	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>			5.094.594
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital.</i>		5.094.594	
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.</i>		5.094.594	
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. <i>INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.</i>			120.449
761	Diru-sarrerak, errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija.</i>		115.679	
7613	Diru-sarrerak, bestelako baltzuen errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija de otras empresas.</i>		115.679	
762	Diru-sarrerak, epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo.</i>		4.770	
7623	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo a otras empresas.</i>		4.770	
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			11.076.733
763	Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo.</i>		5.785.051	
7631	Diru-sarrerak, baltzu elkartuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a empresas asociadas.</i>		5.178.125	
7633	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a otras empresas.</i>		606.926	
765	Deskontuak erosketetan, goiz ordaintzeagatik. <i>Descuentos sobre compras por pronto pago.</i>		64.674	
7653	Deskontuak erosketetan goiz ordaintzeagatik, bestelako baltzuek egindakoak. <i>Descuentos sobre compras por pronto pago de otras empresas.</i>		64.674	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		5.227.008	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				45.061.418
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACION DE INMOVILIZADO</i>			51.085
770	Mozkinak, ibilgetu inmaterialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial.</i>		30.051	
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado material.</i>		21.034	
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			44.377.947
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. <i>Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.</i>		44.377.947	
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>			632.386
778	Aparteko diru-sarrerak. <i>Ingresos extraordinarios.</i>		423.010	
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>		209.376	

Euroak / Euros

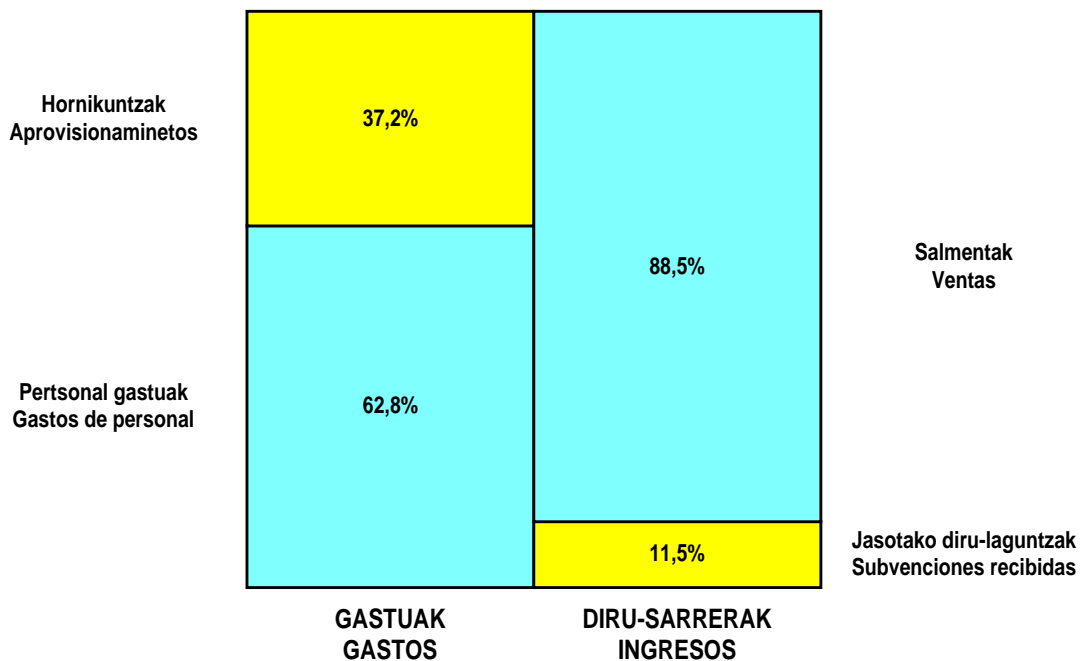
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IX.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			11.270.722
	129 Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		11.270.722	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				2.090.853.093

Admón Institucional - Administ. Institucionala

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Erakunde Autonomiadunen Aurrekontu Bateratuak
Presupuestos Consolidados de los Organismos Autónomos

Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut.
Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			2.332.899
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			930.976
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		930.976	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			1.174.492
221	Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		458.821	
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		73.901	
223	Makineria. Maquinaria.		60.071	
224	Tresneria. Utilaje.		32.455	
226	Altzariak. Mobiliario.		122.575	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		366.568	
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		60.101	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			227.431
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		227.431	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				2.332.899

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			490.194
VII	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE			1.842.705
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				2.332.899

Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut.
TaldeaUSTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

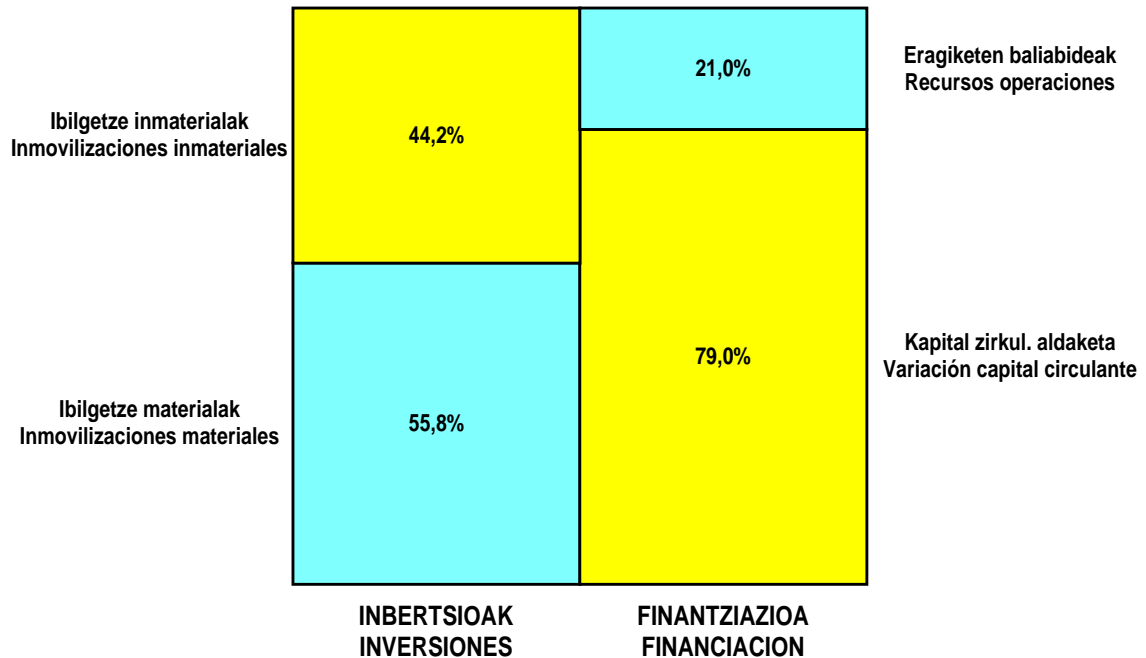
Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				25.680.679
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		20.136.566	
641	Kalteordainak. Indemnizaciones.		43.353	
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		5.223.693	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		277.067	
VII. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				19.857.585
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			19.817.240
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.		204.874	
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		555.040	
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		581.341	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		296.394	
624	Garraioak. Transportes.		19.965	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		723.567	
628	Hornidurak. Suministros.		2.424.527	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		15.011.532	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		286.400	
6291	Komunikazioak. Comunicaciones.		514.101	
6293	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.		1.023.609	
6295	Argitalpenak. Publicaciones.		241.260	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.		12.946.162	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			40.345
631	Bestelako zergak. Otros tributos.		40.345	
VIII. EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER				25.855.845
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. Subvenciones de explotación a conceder.		25.855.845	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. Subvenciones de explotación a conceder a otros.		25.855.845	
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				490.194
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		490.194	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				71.884.303

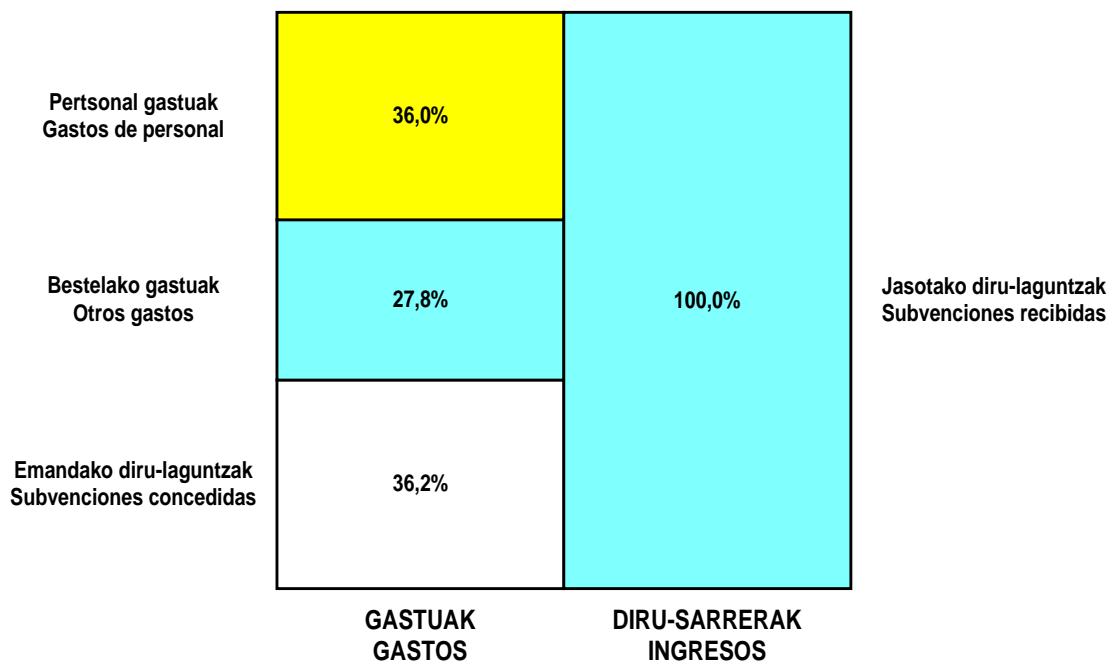
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			4.287.311
758	Zuzenbide publikoko diru-sarrerak. <i>Ingresos de derecho público.</i>		4.287.311	
7581	Tasak eta prezio publikoak. <i>Tasas y precios públicos.</i>		4.264.059	
7582	Zuzenbide publikoko beste diru-sarrerak. <i>Otros ingresos de derecho público.</i>		23.252	
VI.	JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR			67.560.353
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>		66.648.416	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>		65.867.082	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>		781.334	
748	Kapital transferentzia eta diru-laguntzak. <i>Transferencias y Subvenciones de capital.</i>		911.937	
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			36.639
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			36.639
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		36.639	
IX.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			----
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		----	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				71.884.303

Grupo Organismos Autónomos - Erakunde Aut.
Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

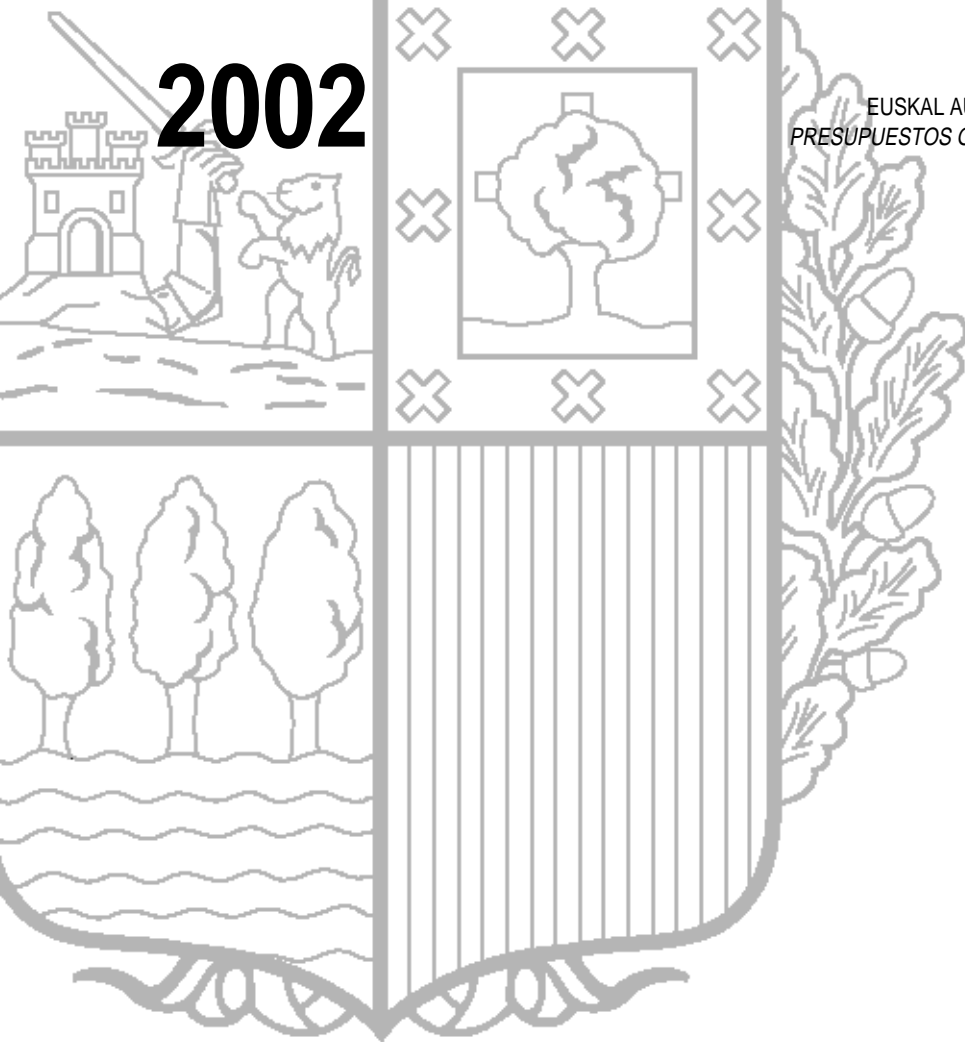


USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Baltzu Publikoen Arloko Aurrekontu Bateratuak (Zuzenbide Pribatupeko Erakunde Publikoak eta Baltzu Publikoak)

Presupuestos Consolidados del Sector Público Empresarial (Entes Públicos de Derecho Privado y Sociedades Públicas)

2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Baltzu Publikoen Arloa
Sector Público Empresarial

Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II	HASTAPEN-GASTUAK ETA ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS			126.365
	202 Kapital-zabaltzearen gastuak. Gastos de ampliación de capital.		126.365	
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			337.382.013
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			19.112.328
	210 Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.		4.511.040	
	213 Merkataritza-fondoa. Fondo de comercio.		1.202	
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		9.275.419	
	216 Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		5.315.051	
	219 Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.		9.616	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			246.649.587
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		12.769.797	
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		66.559.211	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		40.033.035	
	223 Makineria. Maquinaria.		19.445.823	
	224 Tresneria. Utillaje.		767.010	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		19.575.375	
	226 Altzariak. Mobiliario.		2.467.052	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		8.807.695	
	228 Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		13.410.294	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		4.687.823	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		14.550.576	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		37.887.316	
	233 Makineria, muntaketan. Maquinaria en montaje.		3.278.521	
	235 Bestelako instalazioak muntaketan. Otras instalaciones en montaje.		2.410.059	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			71.599.063
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.		17.700.017	
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.		17.700.017	
	245 Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. Créditos a largo plazo a empresas asociadas.		42.230.501	

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
249	Oraindik egin gabeko despoltsapenak, baltzu elkartuen akzioetakoak. <i>Desembolsos pendientes sobre acciones de empresas asociadas.</i>		3.000.000	
250	Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		6.599.220	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		2.045.285	
260	Fidantza eratuak, epe luzera. <i>Fianzas constituidas a largo plazo.</i>		6.010	
265	Gordailuak, epe luzerako eraturakoak. <i>Depósitos constituidos a largo plazo.</i>		18.030	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>			21.035
450	Epe luzerako bezeroak. <i>Clientes a largo plazo.</i>		21.035	
VI	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>			2.260.173
125	Gaineratikoak, dibidenduak banatzeko. <i>Remanentes para reparto de dividendos.</i>		2.260.173	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO</i>			12.512.163
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO</i>			11.695.924
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		11.695.924	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		11.695.924	
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK <i>OTROS ACREEDORES</i>			816.239
161	Epe luzerako zorrak, baltzu elkartuekikoak. <i>Deudas a largo plazo con empresas asociadas.</i>		773.782	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		42.457	
IX	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>			70.396.728
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>				422.677.442

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>			43.988.869
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK <i>APORTACIONES DE ACCIONISTAS</i>			151.917.873
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>			143.640.466
100	Kapital soziala. <i>Capital social.</i>		75.575.846	
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		75.575.846	
101	Fondo soziala. <i>Fondo social.</i>		68.064.620	
1010	Fondo Soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>		68.064.620	
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN <i>OTRAS APORTACIONES</i>			8.277.407
100	Kapital soziala. <i>Capital social.</i>		8.277.407	

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpenak. <i>Capital Social. Otras Aportaciones.</i>		8.277.407	
III. ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES				(2.023.460)
IV. ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO				209.054.754
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		184.646.557	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		184.646.557	
171	Epe luzerako zorrak. <i>Deudas a largo plazo.</i>		24.220.788	
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. <i>Fianzas recibidas a largo plazo.</i>		20.580	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		166.829	
V. IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.				19.739.406
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>			11.842.510
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>		5.774.650	
221	Eraikinak eta higiezinak. <i>Construcciones e inmuebles.</i>		7.279.252	
222	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>		1.077.710	
226	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>		24.040	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. <i>Equipos para procesos de información.</i>		36.061	
228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		19.437	
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>		(2.368.640)	
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>		(2.205.736)	
2822	Amortizazio metatua, instalazio teknikoena. <i>Amortización acumulada de instalaciones técnicas.</i>		(83.366)	
2826	Amortizazio metatua, altzariena. <i>Amortización acumulada de mobiliario.</i>		(24.040)	
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información.</i>		(36.061)	
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. <i>Amortización acumulada de elementos de transporte.</i>		(19.437)	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			7.586.008
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		4.976.380	
252	Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>		900.000	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		1.709.628	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>			310.888
450	Epe luzerako bezeroak. <i>Cientes a largo plazo.</i>		98.472	

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
451	Epe luzerako bezeroak, kobratzeko merkatal efektuak. <i>Cientes a largo plazo, efectos comerciales a cobrar.</i>		172.703	
458	Epe luzerako hainbat zordun. <i>Deudores varios a largo plazo.</i>		39.713	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				422.677.442

Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			655.782.892
1. EROSKETAK COMPRAS			511.205.762
600 Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		511.205.762	
2. BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			135.340.881
606 Obra egiaztagirak eta bideango promozioen gastuak. <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso.</i>		33.352.658	
607 Bestelako baltzuek egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas.</i>		101.988.223	
4. IZAKINEN ALDAKETA VARIACION DE EXISTENCIAS			9.236.249
610 Izakin aldaketa, salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzena. <i>Variación de existencias de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		9.236.249	
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS			9.508.630
605 Ibilgetua izakinerara transferitu. <i>Transferencia de inmovilizado a existencias.</i>		9.508.630	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			1.081.905.988
640 Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		854.277.563	
641 Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		1.302.877	
642 Gizarte segurantza, baltzuaren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		215.834.273	
643 Ekarpinak, pentsioak osatzeko sistemetarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>		3.917.133	
648 Bestelako pertsonal gastuak. <i>Otros gastos de personal.</i>		576.519	
649 Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		5.997.623	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			99.883.371
680 Amortizazioa, hastapen gastuena. <i>Amortización de gastos de establecimiento.</i>		22.364	
681 Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		15.683.094	
682 Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		84.177.913	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			1.442.597
694 Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		359.593	
695 Zuzkidura, beste trafiko-eragiketen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para otras operaciones de tráfico.</i>		1.200.000	
793 Izakinen hornidura aplikatua. <i>Provisión de existencias aplicada.</i>		(103.774)	
794 Hornidura aplikatua, trafiko kaudimengabeziatarako. <i>Provisión para insolvencias de tráfico aplicada.</i>		(13.222)	
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			147.941.825
1. KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			144.792.667

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		2.867.011	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		11.237.472	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		35.018.622	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		18.336.970	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		2.604.286	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		6.663.571	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		209.389	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		6.208.744	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		20.781.746	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		40.864.856	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		1.271.912	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		8.761.740	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		5.618.490	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.373.070	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		956.267	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		122.085	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		22.761.292	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			3.096.666
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		2.976.514	
634	Doikuntza negatiboak zeharkako zergapenean. <i>Ajustes negativos en la imposición indirecta.</i>		120.152	
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			52.492
659	Bestelako galerak, kudeaketa arruntakoak. <i>Otras pérdidas en gestión corriente.</i>		52.492	
VIII.	EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER			8.306.252
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>		7.806.210	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>		7.806.210	
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. <i>Subvenciones de capital a conceder.</i>		500.042	
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de capital a conceder a otros.</i>		500.042	
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			11.947.436
2.	INTERESA, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			10.681.795
662	Interesak, epe luzeako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		9.435.744	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6620	Interesak, taldeko baltzuekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>		1.639.452	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		7.796.292	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo.</i>		1.246.051	
6631	Interesak, baltzu elkartuekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con empresas asociadas.</i>		781.316	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		464.735	
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>			1.265.541
669	Bestelako gastu finantzarioak. <i>Otros gastos financieros.</i>		1.265.541	
6.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>			100
668	Kanbio-diferentzia negatiboak. <i>Diferencias negativas de cambio.</i>		100	
X.	APARTEKO GALERAK <i>PERDIDAS EXTRAORDINARIAS</i>			1.958.474
1.	HORNIDUREN ALDAKETA <i>VARIACION DE PROVISIONES</i>			1.202.020
696	Zuzkidura, epe luzerako balore negoziagarrien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para valores negociables a largo plazo.</i>		1.202.020	
6960	Zuzkidura, taldeko baltzuen epe luzerako kapital-partaidetzen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para participaciones en capital a l/p en empresas del grupo.</i>		1.202.020	
2.	GALERAK, IBILGETUAGATIKOAK <i>PERDIDAS PROCEDENTES DE INMOVILIZADO</i>			150.253
671	Galerak, ibilgetu materialagatikoak. <i>Pérdidas procedentes de inmovilizado material.</i>		150.253	
3.	APARTEKO GASTUAK <i>GASTOS EXTRAORDINARIOS</i>			606.201
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>		546.100	
679	Gastu eta galerak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores.</i>		60.101	
XI.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK <i>IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS</i>			1.218.717
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		1.111.672	
632	Bestelako zergak. <i>Otros impuestos.</i>		107.045	
XII.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>			----
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		----	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				2.019.896.182

Euroak / Euros

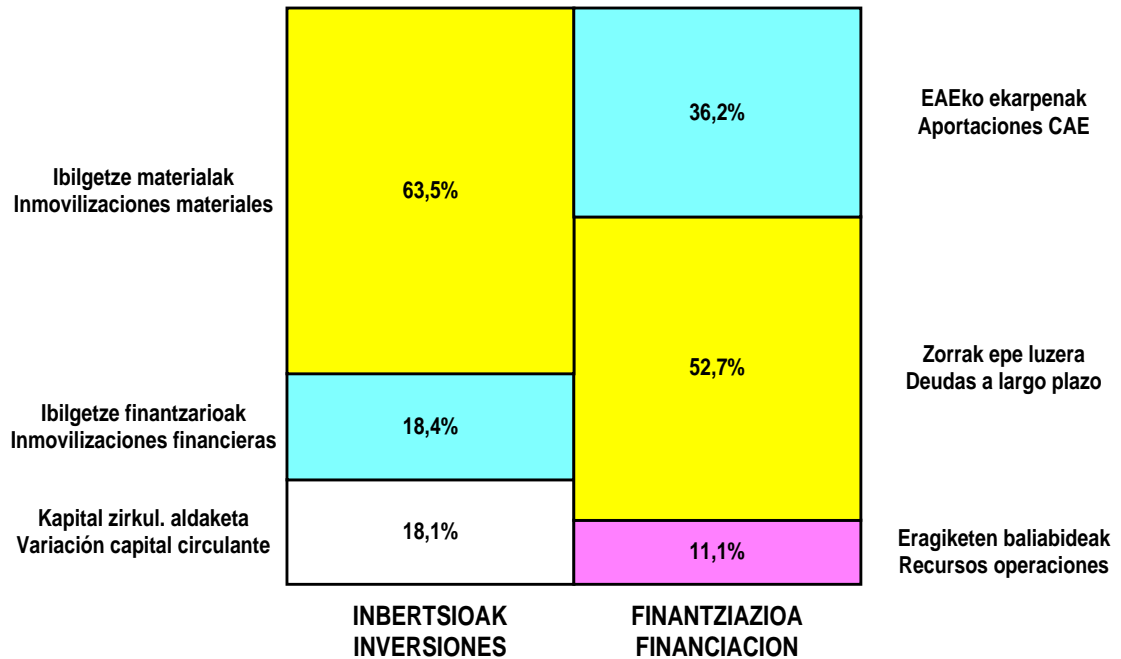
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			1.717.948.323
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>			1.282.217.399
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		1.282.217.399	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. <i>Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE</i>		1.282.217.399	
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			436.095.185
700	Salgai-salmentak. <i>Ventas de mercaderías.</i>		309.937.049	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. <i>Ventas de mercaderías a otros.</i>		309.937.049	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>		67.132.590	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>		67.132.590	
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos.</i>		44.789	
7031	Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos a otros.</i>		44.789	
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		38.221.884	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>		38.221.884	
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>		20.758.873	
3.	ITZULKETAK ETA SALMENTEN GAINEKO RAPPELAK <i>DEVOLUCIONES Y RAPPELS SOBRE VENTAS</i>			(364.261)
708	Itzulketak, salmenta eta antzeko eragiketenak. <i>Devoluciones de ventas y operaciones similares.</i>		(364.261)	
7081	Itzulketak, produktu bukatu eta erdibukatuen salmentenak. <i>Devoluciones de ventas de productos terminados y semiterminados.</i>		(364.261)	
II.	BIDEANGO PRODUKTU ETA PRODUKTU BUKATUEN IZAKIK GEHITU <i>AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO</i>			48.273.073
III.	BALTZUAK BERE IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK <i>TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO</i>			143.338
731	Egindako lanak, bideango ibilgetu inmaterialarako. <i>Trabajos realizados para el inmovilizado inmaterial.</i>		55.170	
732	Egindako lanak, ibilgetu materialarako. <i>Trabajos realizados para el inmovilizado material.</i>		88.168	
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			25.726.399
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		4.012.821	
755	Diru-sarrerak, pertsonalari emandako zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios al personal.</i>		9.713	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		21.085.835	
790	Hornidura-soberakina, arrisku eta gastuetarako. <i>Exceso de provisión para riesgos y gastos.</i>		618.030	
VI.	JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR</i>			154.763.850
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>		153.677.239	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>		152.684.367	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>		992.872	
741	Bestelako diru-laguntzak, ustiapenerako. <i>Otras subvenciones a la explotación.</i>		1.086.611	
7411	Bestelako ustiapen diru-laguntzak. Bestelako baltzuak. <i>Otras subvenciones a la explotación. Otras empresas.</i>		1.086.611	
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			16.255.137

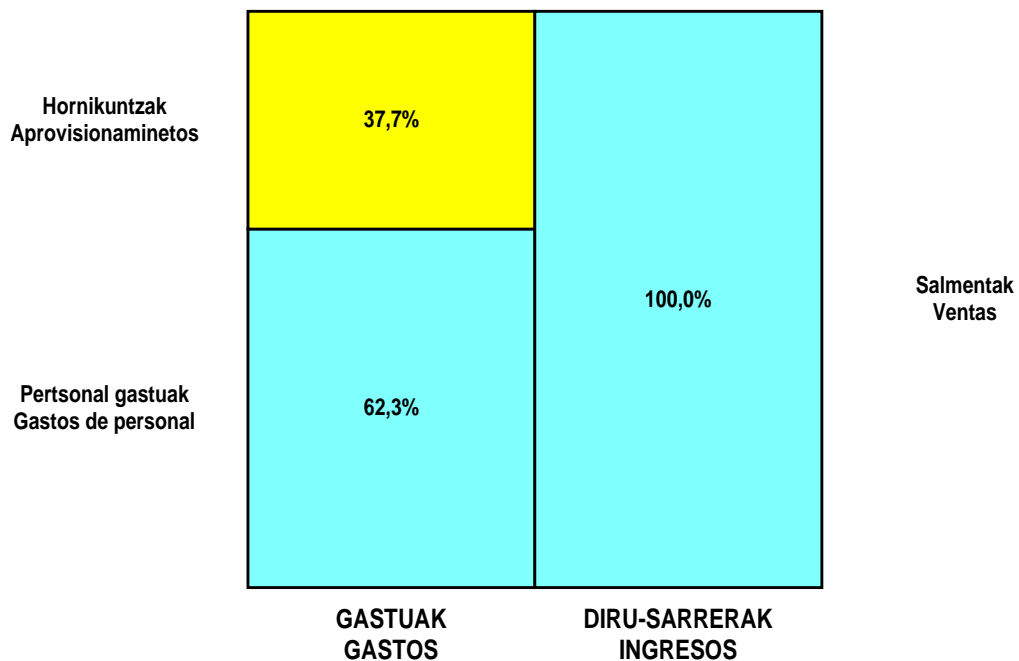
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1.	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS			5.094.594
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak. Ingresos de participaciones en capital.		5.094.594	
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzetakoak. Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.		5.094.594	
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.			120.449
761	Diru-sarrerak, errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. Ingresos de valores de renta fija.		115.679	
7613	Diru-sarrerak, bestelako baltzuen errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. Ingresos de valores de renta fija de otras empresas.		115.679	
762	Diru-sarrerak, epe luzerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a largo plazo.		4.770	
7623	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe luzerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a largo plazo a otras empresas.		4.770	
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			11.040.094
763	Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a corto plazo.		5.785.051	
7631	Diru-sarrerak, baltzu elkartuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a corto plazo a empresas asociadas.		5.178.125	
7633	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a corto plazo a otras empresas.		606.926	
765	Deskontuak erosketetan, goiz ordaintzeagatik. Descuentos sobre compras por pronto pago.		64.674	
7653	Deskontuak erosketetan goiz ordaintzeagatik, bestelako baltzuek egindakoak. Descuentos sobre compras por pronto pago de otras empresas.		64.674	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. Otros ingresos financieros.		5.190.369	
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			45.061.418
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK BENEFICIOS EN ENAJENACION DE INMOVILIZADO			51.085
770	Mozkinak, ibilgetu inmaterialagatikoak. Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial.		30.051	
771	Mozkinak, ibilgetu materialagatikoak. Beneficios procedentes de inmovilizado material.		21.034	
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			44.377.947
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.		44.377.947	
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS			632.386
778	Aparteko diru-sarrerak. Ingresos extraordinarios.		423.010	
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.		209.376	
IX.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			11.724.644
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		11.724.644	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				2.019.896.182

Sector Público Empresarial-Baltzu Publikoen Arloa

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

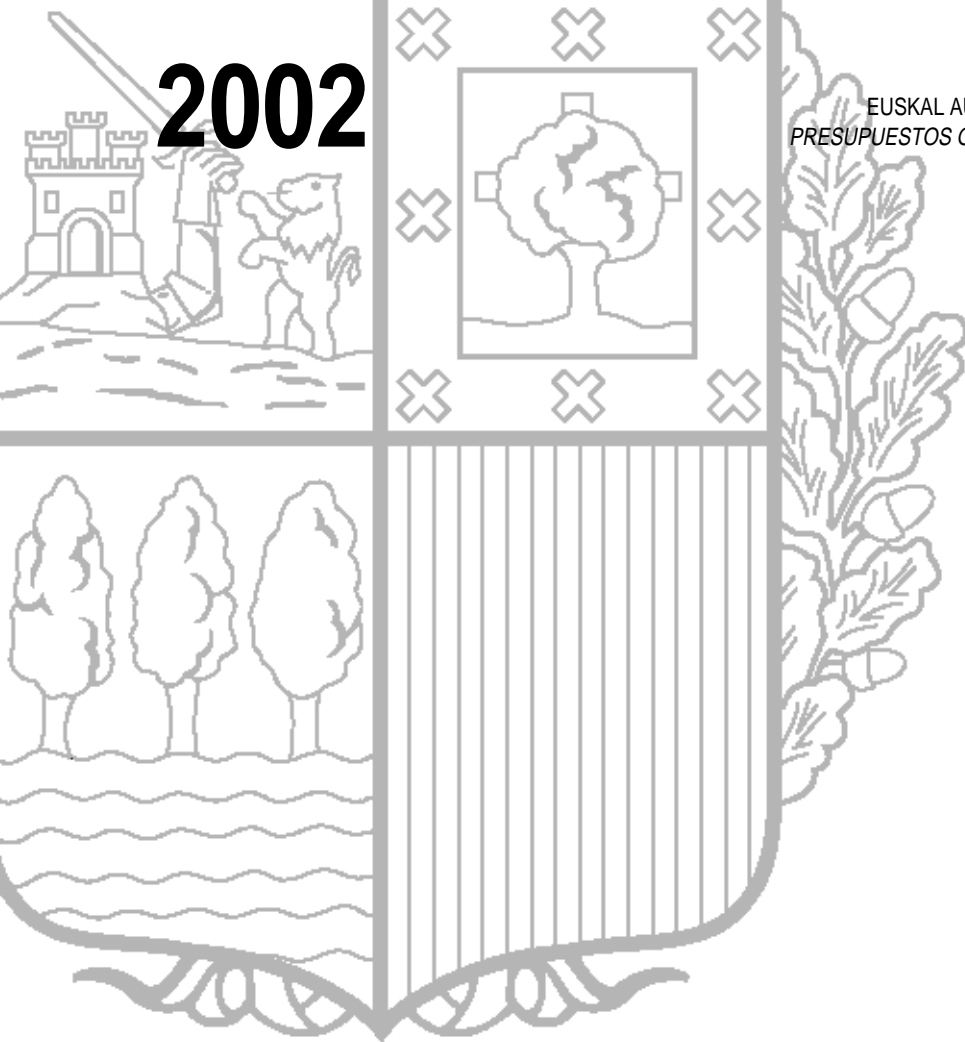


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Euskal Irrati Telebista Taldea
Grupo Euskal Irrati Telebista

Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			13.973.531
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			664.419
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		664.419	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			11.956.835
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		3.281.946	
	223 Makineria. Maquinaria.		8.272.932	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		401.957	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			1.352.277
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.		1.352.277	
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.		1.352.277	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				13.973.531

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			13.973.531
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA CAE			13.973.531
	101 Fondo soziala. Fondo social.		13.973.531	
	1010 Fondo Soziala. EAEko Arlo Publikoa. Fondo Social. Sector Público de la CAE		13.973.531	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				13.973.531

Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				57.913.666
1.	EROSKETAK COMPRAS			24.777.514
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		24.777.514	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			33.136.152
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas.</i>		33.136.152	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				41.928.089
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		32.911.038	
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		8.367.711	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		649.340	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				5.591.516
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		621.231	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		4.970.285	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				247.527
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		247.527	
VII. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				17.276.362
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			17.152.434
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		5.065.631	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		848.353	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		5.363.678	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		430.324	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		147.849	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.796.425	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		512.663	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		2.987.511	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		938.661	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		1.940.668	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		108.182	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			123.928

Euroak / Euros

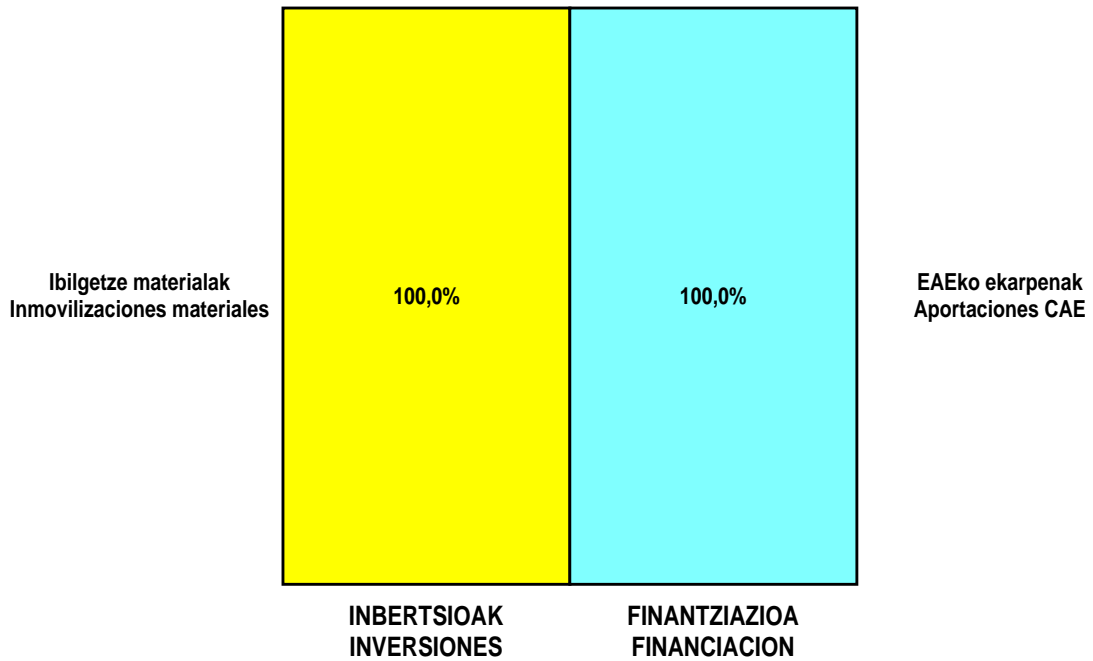
GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
631	Bestelako zergak. Otros tributos.		123.928	
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				1.105.862
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS			1.105.862
669	Bestelako gastu finantzarioak. Otros gastos financieros.		1.105.862	
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				----
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		----	
		GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		124.063.022

Euroak / Euros

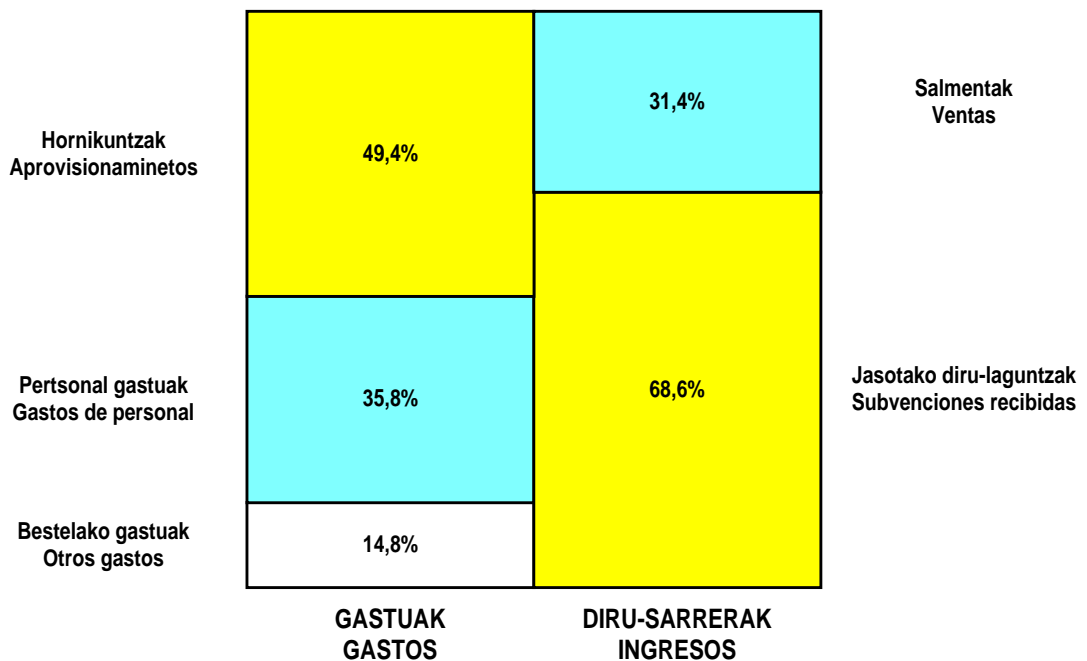
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				37.076.436
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			37.076.436
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.		30.567.475	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.		30.567.475	
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		6.508.961	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.		6.508.961	
VI. JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR				81.136.635
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		81.136.635	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE		81.136.635	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				258.435
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			258.435
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. Otros ingresos financieros.		258.435	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				711.850
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			711.850
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.		711.850	
IX. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO				4.879.666
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		4.879.666	
		DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		124.063.022

Grupo Euskal Irrati Telebista - EITB Taldea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

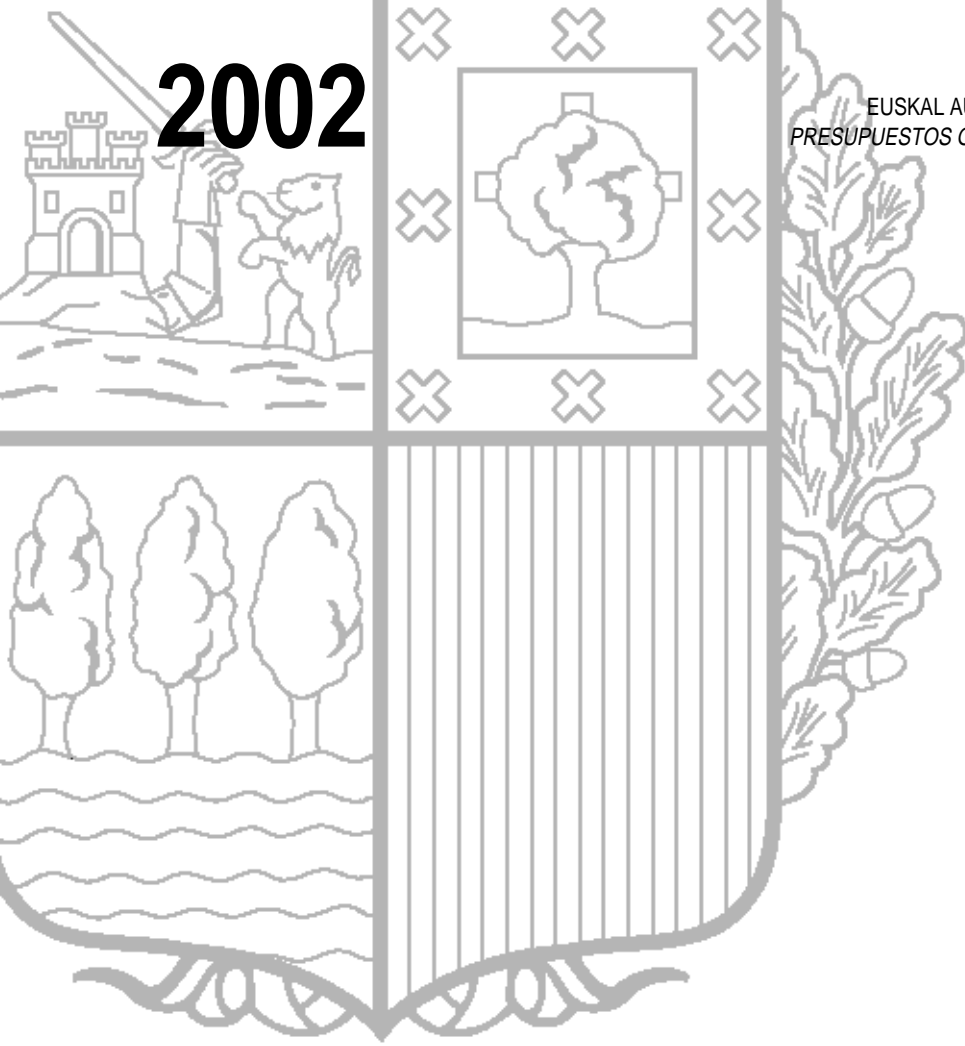


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Energiaren Euskal Erakundea Taldea
Grupo Ente Vasco de la Energía

Grupo EVE - EEE Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			98.204.903
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			5.636.551
210	Ikerketa eta garapen-gastuak. Gastos de investigación y desarrollo.		4.024.176	
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		1.612.375	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			36.964.520
221	Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		776.796	
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		31.656.993	
223	Makineria. Maquinaria.		2.695.538	
224	Tresneria. Utililaje.		1.202	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		1.039.751	
226	Altzariak. Mobiliario.		51.086	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		256.334	
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		84.142	
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		402.678	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			55.603.832
241	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.		13.373.331	
2410	Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.		13.373.331	
245	Epe luzerako kredituak, baltzu elkartuei emandakoak. Créditos a largo plazo a empresas asociadas.		42.230.501	
VI	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS			2.260.173
125	Gaineratikoak, dibidenduak banatzeko. Remanentes para reparto de dividendos.		2.260.173	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO			108.934
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			108.934
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		108.934	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		108.934	
IX	KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE			67.980.509
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			168.554.519

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>			28.553.467
IV.	ZORRAK EPE LUZERA <i>DEUDAS A LARGO PLAZO</i>			139.520.242
	170 Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		139.520.242	
	1700 Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		139.520.242	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.</i>			480.810
	4. BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			480.810
	250 Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		480.810	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				168.554.519

Grupo EVE - EEE Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				228.926.295
1.	EROSKETAK COMPRAS			228.926.295
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		228.926.295	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				10.833.809
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		8.537.514	
642	Gizarte segurantza, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		1.863.955	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		432.340	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				14.124.935
680	Amortizazioa, hastapen gastuena. <i>Amortización de gastos de establecimiento.</i>		728	
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		857.383	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		13.266.824	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				3.005
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		3.005	
VII. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				16.911.944
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			15.730.886
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		1.549.397	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		946.444	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		572.401	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		1.431.108	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		543.002	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		134.554	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.252.251	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		262.350	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		9.039.379	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		273.647	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		420.352	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		635.420	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		199.746	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		7.510.214	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			1.181.058
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		1.181.058	
VIII.	EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER			622.047
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>		622.047	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>		622.047	
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			5.678.656
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			5.678.656
662	Interesak, epe luzerako zorrenak. <i>Intereses deudas a largo plazo.</i>		5.486.217	
6620	Interesak, taldeko baltzuekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>		1.639.452	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		3.846.765	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses deudas a corto plazo.</i>		192.439	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		192.439	
XI.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS			81.077
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		81.077	
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO			15.283.307
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		15.283.307	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				292.465.075

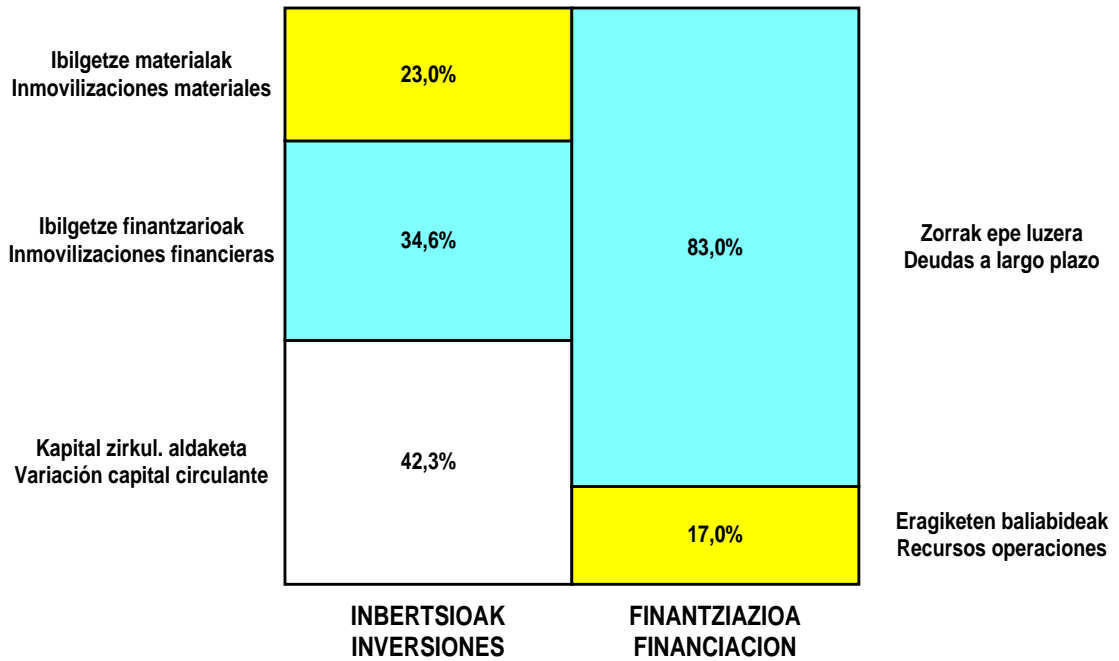
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			273.489.548
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			273.489.548
700	Salgai-salmentak. <i>Ventas de mercaderías.</i>		272.508.502	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. <i>Ventas de mercaderías a otros.</i>		272.508.502	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>		60.101	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>		60.101	
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		920.945	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>		920.945	
III.	BALTZUAK BERE IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO			55.170

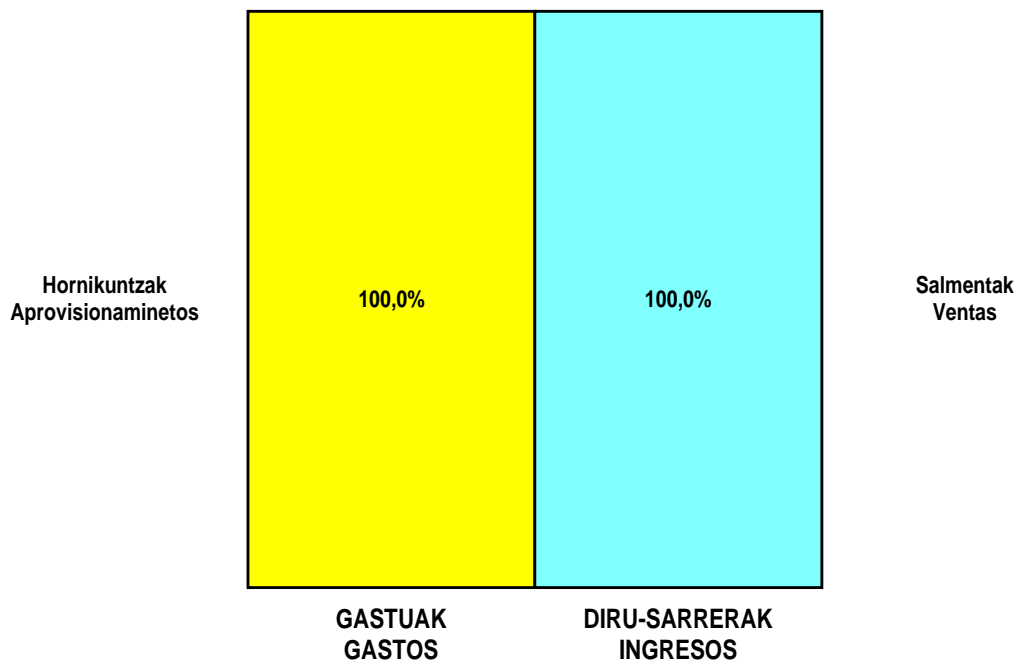
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
731	Egindako lanak, bideango ibilgetu inmaterialarako. <i>Trabajos realizados para el inmovilizado inmaterial.</i>		55.170	
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			7.301.016
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		2.016.396	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		5.284.620	
VI.	JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR			33.056
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>		33.056	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.</i>		33.056	
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			10.829.174
1.	DIBIDENDUAK <i>DIVIDENDOS</i>			5.094.594
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital.</i>		5.094.594	
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzetakoak. <i>Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.</i>		5.094.594	
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			5.734.580
763	Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo.</i>		5.178.125	
7631	Diru-sarrerak, baltzu elkartuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a empresas asociadas.</i>		5.178.125	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		556.455	
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			757.111
1.	MOZKINAK, IBILGETUA SALTZEAGATIKOAK <i>BENEFICIOS EN ENAJENACION DE INMOVILIZADO</i>			30.051
770	Mozkinak, ibilgetu inmaterialagatikoak. <i>Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial.</i>		30.051	
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			523.689
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. <i>Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.</i>		523.689	
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>			203.371
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>		203.371	
IX.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			----
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		----	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				292.465.075

Grupo EVE - EEE Taldea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

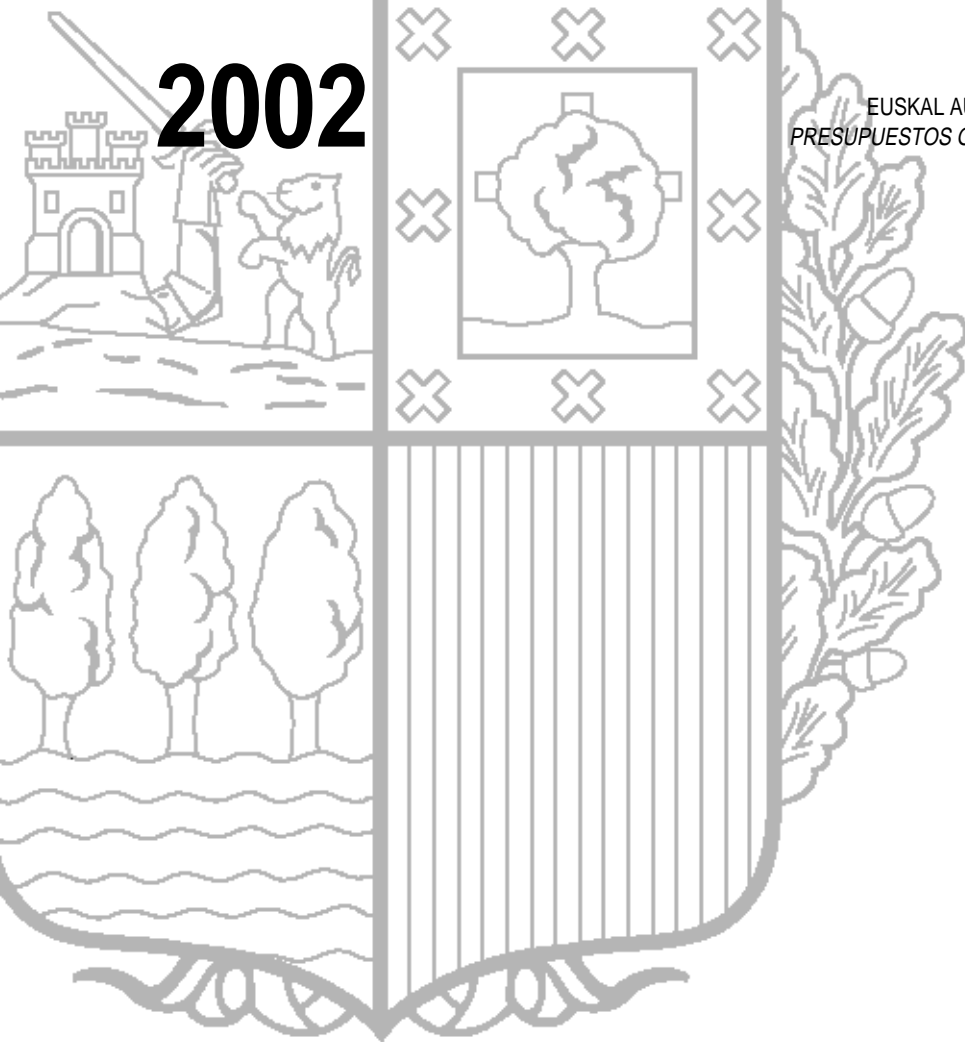


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Naturcorp Taldea
Grupo Naturcorp

Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			34.193.784
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			1.503.732
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		1.503.732	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			32.690.052
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		30.980.173	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		1.039.751	
226	Altzariak. Mobiliario.		15.025	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		198.334	
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		54.091	
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		402.678	
VI	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS			13.157.463
125	Gaineratikoak, dibidenduak banatzeko. Remanentes para reparto de dividendos.		2.251.700	
557	Dibidendu aktiboa kontura. Dividendo activo a cuenta.		10.905.763	
IX	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE			439.718
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			47.790.965

Euroak / Euros

	FINANTZIAZIOA FINANCIACION	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			35.289.913
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO			12.020.242
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		12.020.242	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		12.020.242	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.			480.810
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			480.810
250	Inbertsio finantzario iraunkorrek kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.		480.810	
	FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			47.790.965

Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				228.156.396
1.	EROSKETAK COMPRAS			228.156.396
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		228.156.396	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				6.656.273
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		5.268.159	
642	Gizarte segurantza, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		1.152.037	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		236.077	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				13.177.486
680	Amortizazioa, hastapen gastuena. <i>Amortización de gastos de establecimiento.</i>		728	
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		584.785	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		12.591.973	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				3.005
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		3.005	
VII. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				11.487.849
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			10.320.684
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		165.279	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		568.077	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		310.483	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		33.657	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		194.187	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		117.197	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		466.386	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		152.206	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		8.313.212	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		229.587	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		306.215	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		471.193	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		7.306.217	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2.	ZERGAK TRIBUTOS			1.167.165
631	Bestelako zergak. Otros tributos.		1.167.165	
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				171.288
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			171.288
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. Intereses deudas a corto plazo.		171.288	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. Intereses deudas a corto plazo con entidades de crédito.		171.288	
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				22.949.265
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		22.949.265	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				282.601.562

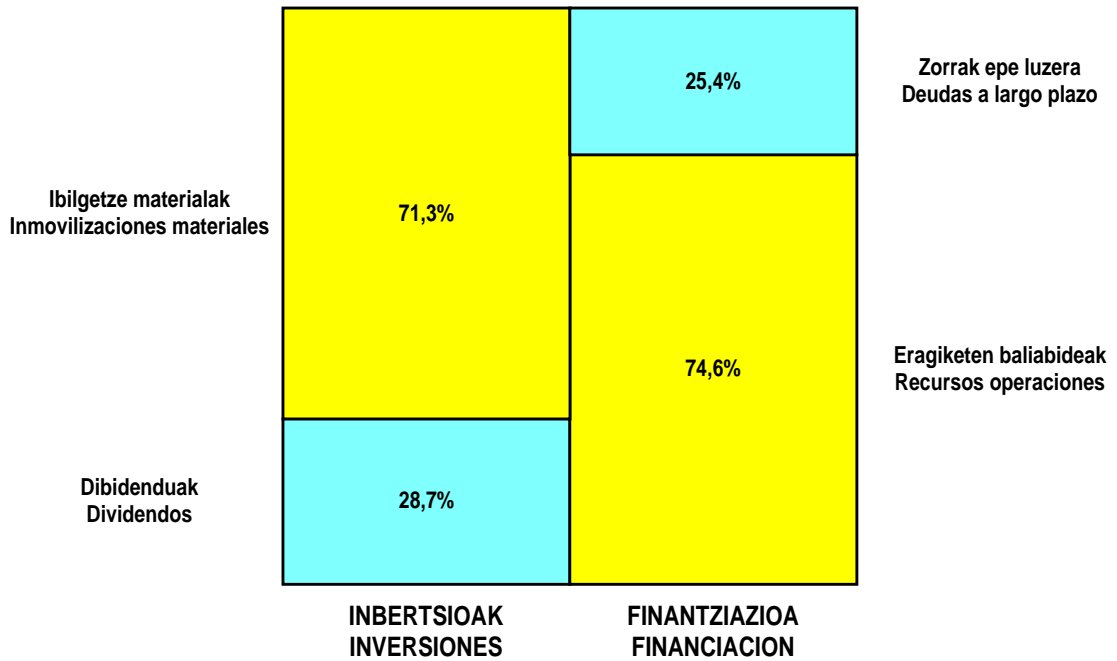
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				271.179.192
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			271.179.192
700	Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.		270.290.818	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.		270.290.818	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.		60.101	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.		60.101	
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		828.273	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.		828.273	
V. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				5.393.274
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos.		2.016.396	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		3.376.878	
VI. JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR				33.056
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		33.056	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.		33.056	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				5.291.425
1.	DIBIDENDUAK DIVIDENDOS			4.854.189
760	Diru-sarrerak, kapital-partaidetzakoak. Ingresos de participaciones en capital.		4.854.189	
7601	Diru-sarrerak, baltzu elkartuetako kapital-partaidetzakoak. Ingresos de participaciones en capital de empresas asociadas.		4.854.189	

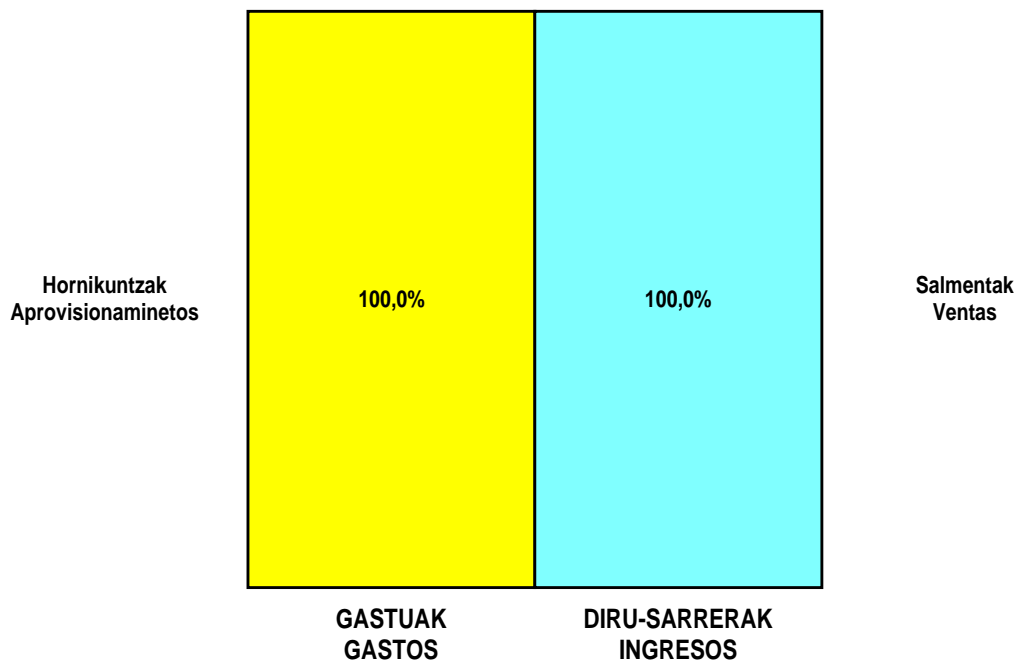
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			437.236
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. Otros ingresos financieros.		437.236	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				704.615
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO			501.244
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.		501.244	
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS			203.371
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.		203.371	
IX. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO				-----
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		-----	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				282.601.562

Grupo Naturcorp - Naturcorp Taldea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

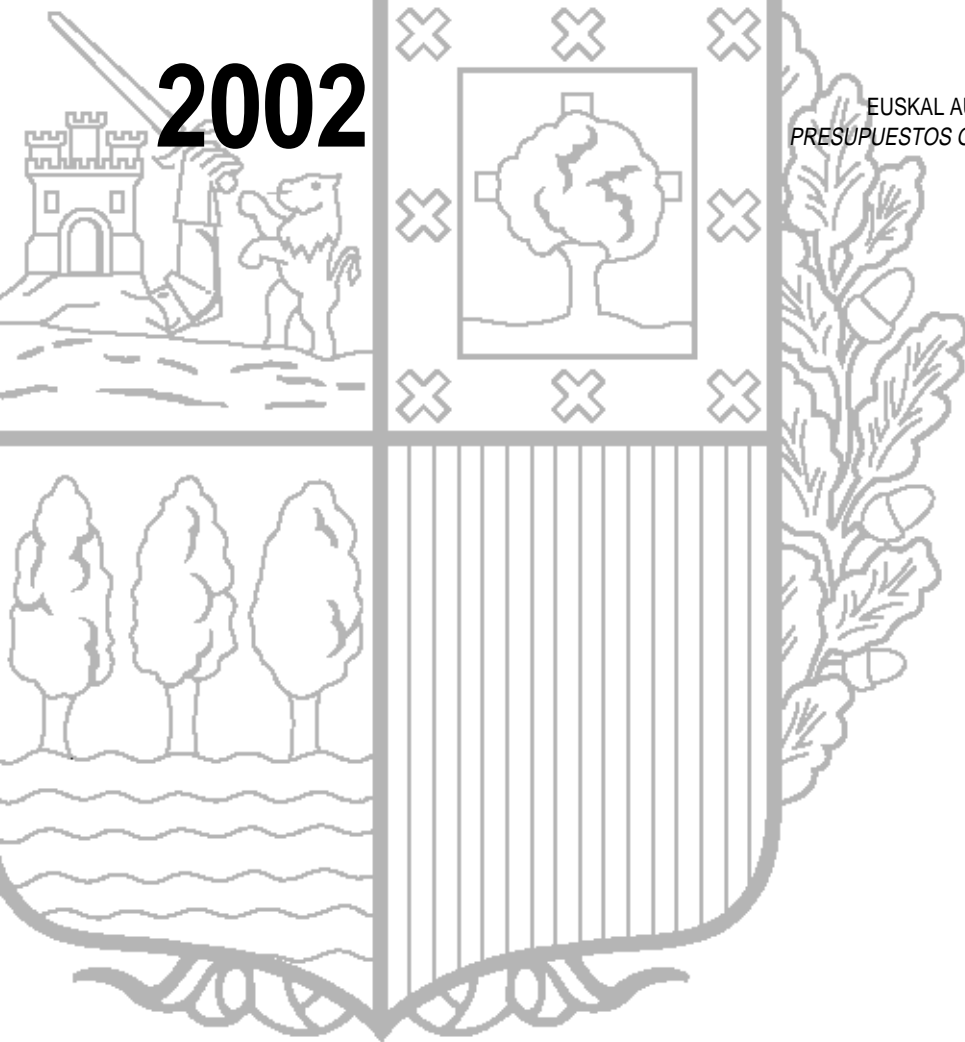


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



S.P.R.I. Taldea
Grupo S.P.R.I.

Grupo SPRI - SPRI Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II	HASTAPEN-GASTUAK ETA ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS			13.571
	202 Kapital-zabaltzearen gastuak. Gastos de ampliación de capital.		13.571	
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			92.984.335
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			50.479
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		40.863	
	219 Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.		9.616	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			80.327.172
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		12.769.797	
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		23.168.461	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		3.407.032	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		401.730	
	226 Altzariak. Mobiliario.		151.434	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		369.267	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		87.448	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		14.550.576	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		25.421.427	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			12.585.649
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.		2.974.409	
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.		2.974.409	
	249 Oraindik egin gabeko despoltsapenak, baltzu elkartuen akzioetakoak. Desembolsos pendientes sobre acciones de empresas asociadas.		3.000.000	
	250 Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. Inversiones financieras permanentes en capital.		6.599.220	
	254 Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		12.020	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO			21.035
	450 Epe luzerako bezeroak. Clientes a largo plazo.		21.035	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO			12.177.849
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			11.361.610
	170 Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		11.361.610	
	1700 Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeekikoak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		11.361.610	

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES			816.239
161	Epe luzerako zorrak, baltzu elkartuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas asociadas.		773.782	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.		42.457	
IX	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE			6.004.893
			INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	111.180.648

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			10.467.816
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			31.267.107
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA CAE			22.989.700
100	Kapital soziala. Capital social.		22.989.700	
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE		22.989.700	
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES			8.277.407
100	Kapital soziala. Capital social.		8.277.407	
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpentak. Capital Social. Otras Aportaciones.		8.277.407	
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES			(2.023.460)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO			53.908.197
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		29.500.000	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		29.500.000	
171	Epe luzerako zorrak. Deudas a largo plazo.		24.220.788	
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.		20.580	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.		166.829	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.			17.560.988
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			11.842.510
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		5.774.650	
221	Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		7.279.252	
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		1.077.710	
226	Altzariak. Mobiliario.		24.040	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		36.061	

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
228	Garraio osagaiak. <i>Elementos de transporte.</i>		19.437	
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>		(2.368.640)	
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzera. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>		(2.205.736)	
2822	Amortizazio metatua, instalazio teknikoena. <i>Amortización acumulada de instalaciones técnicas.</i>		(83.366)	
2826	Amortizazio metatua, altzariena. <i>Amortización acumulada de mobiliario.</i>		(24.040)	
2827	Amortizazio metatua, informazioa prozesatzeko ekipamenduenak. <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información.</i>		(36.061)	
2828	Amortizazio metatua, garraio-elementuena. <i>Amortización acumulada de elementos de transporte.</i>		(19.437)	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			5.407.590
250	Inbertsio finantzario iraunkorrak kapitalean. <i>Inversiones financieras permanentes en capital.</i>		4.495.570	
252	Epe luzerako kredituak. <i>Créditos a largo plazo.</i>		900.000	
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		12.020	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO			310.888
450	Epe luzerako bezeroak. <i>Clientes a largo plazo.</i>		98.472	
451	Epe luzerako bezeroak, kobratzeko merkatal efektuak. <i>Clientes a largo plazo, efectos comerciales a cobrar.</i>		172.703	
458	Epe luzerako hainbat zordun. <i>Deudores varios a largo plazo.</i>		39.713	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				111.180.648

Grupo SPRI - SPRI Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				51.505.130
1.	EROSKETAK COMPRAS			42.268.881
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		42.268.881	
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACION DE EXISTENCIAS			9.236.249
610	Izakin aldaketa, salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzena. <i>Variación de existencias de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		9.236.249	
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS				9.508.630
605	Ibilgetua izakinera transferitu. <i>Transferencia de inmovilizado a existencias.</i>		9.508.630	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				9.369.477
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		7.670.170	
642	Gizarte segurantza, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		1.693.979	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		5.328	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				13.450.014
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		18.204	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		13.431.810	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				(15.748)
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		88.026	
793	Izakin hornidura aplikatua. <i>Provisión de existencias aplicada.</i>		(103.774)	
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				16.870.647
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			16.219.961
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		1.091.392	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		3.858.433	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		5.454.691	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		20.086	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		290.275	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		43.203	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		1.455.534	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		1.346.323	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		2.660.024	

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		219.895	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		428.163	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		839.751	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		140.020	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		34.486	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		997.709	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			650.686
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		650.686	
VIII. EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER				6.911.640
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>		6.911.640	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>		6.911.640	
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				4.312.695
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			4.167.732
662	Interesak, epe luzearako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		3.925.487	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzearako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		3.925.487	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo.</i>		242.245	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		242.245	
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS			144.963
669	Bestelako gastu finantzarioak. <i>Otros gastos financieros.</i>		144.963	
X. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS				1.214.020
1.	HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE PROVISIONES			1.202.020
696	Zuzkidura, epe luzearako balore negoziagarrien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para valores negociables a largo plazo.</i>		1.202.020	
6960	Zuzkidura, taldeko baltzuen epe luzearako kapital-partaidetzen hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para participaciones en capital a l/p en empresas del grupo.</i>		1.202.020	
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS			12.000
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>		12.000	
XI. SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS				1.018.575
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		1.012.565	
632	Bestelako zergak. <i>Otros impuestos.</i>		6.010	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				----
129	Galdu-irabaziak. Pérdidas y ganancias.		----	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				114.145.080

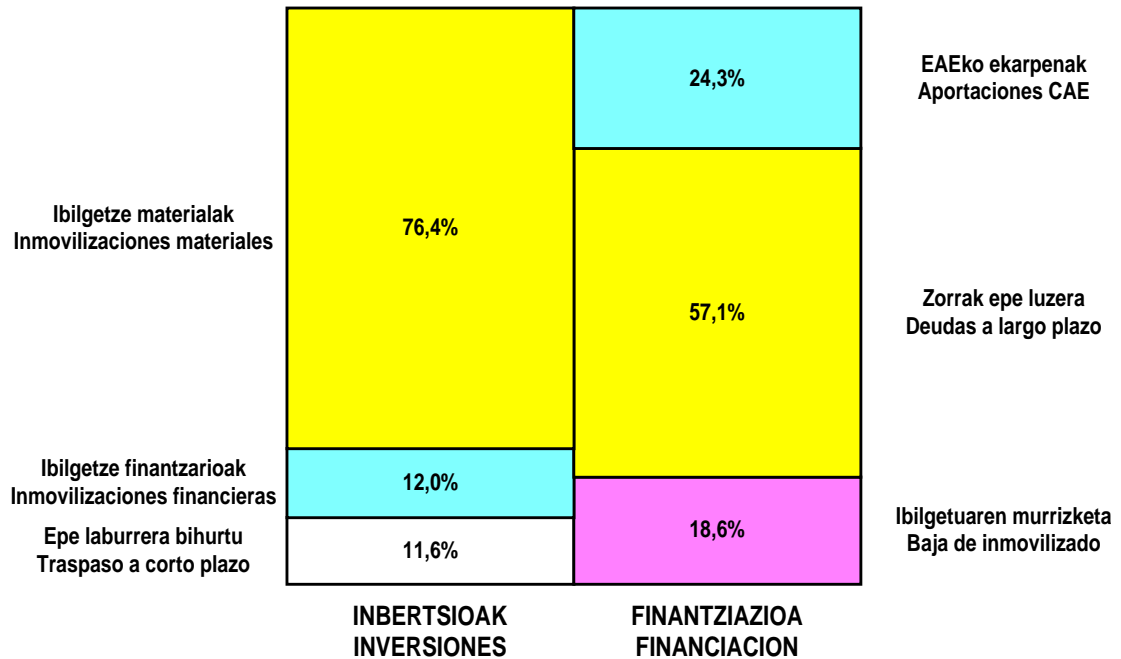
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				53.323.993
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			53.688.254
700	Salgai-salmentak. Ventas de mercaderías.		19.800.562	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. Ventas de mercaderías a otros.		19.800.562	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados.		9.811.008	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. Ventas de productos terminados a otros.		9.811.008	
705	Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		3.317.811	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.		3.317.811	
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.		20.758.873	
3.	ITZULKETAK ETA SALMENTEN GAINEKO RAPPELAK DEVOLUCIONES Y RAPPELS SOBRE VENTAS			(364.261)
708	Itzulketak, salmenta eta antzeko eragiketenak. Devoluciones de ventas y operaciones similares.		(364.261)	
7081	Itzulketak, produktu bukatu eta erdibukatuen salmentenak. Devoluciones de ventas de productos terminados y semiterminados.		(364.261)	
II. BIDEANGO PRODUKTU ETA PRODUKTU BUKATUEN IZAKIK GEHITU AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO				37.073.073
V. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				699.887
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. Ingresos por arrendamientos.		210.350	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.		489.537	
VI. JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR				17.862.080
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. Subvenciones oficiales a la explotación.		17.862.080	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE		17.844.050	
7401	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales a la explotación. Otras administraciones públicas.		18.030	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				1.665.770
2.	DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.			120.449
761	Diru-sarrerak, errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. Ingresos de valores de renta fija.		115.679	
7613	Diru-sarrerak, bestelako baltzuen errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. Ingresos de valores de renta fija de otras empresas.		115.679	

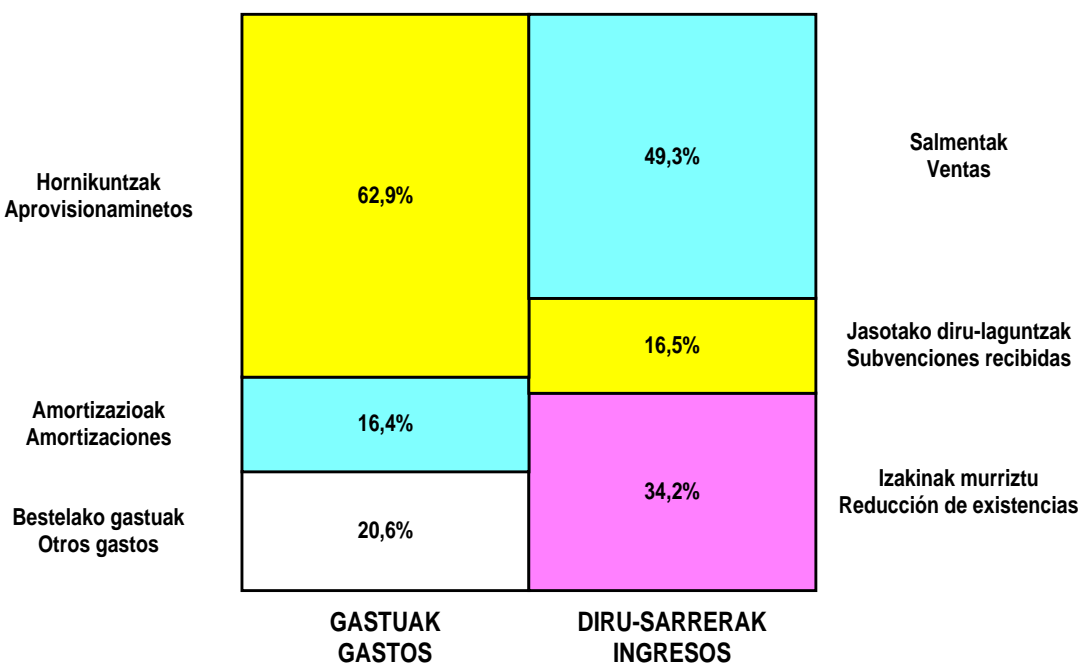
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
762	Diru-sarrerak, epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo.</i>		4.770	
7623	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo a otras empresas.</i>		4.770	
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS			1.545.321
763	Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo.</i>		60.101	
7633	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a otras empresas.</i>		60.101	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		1.485.220	
VIII.	APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			6.005
3.	APARTEKO DIRU-SARRERAK INGRESOS EXTRAORDINARIOS			6.005
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>		6.005	
IX.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			3.514.272
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		3.514.272	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				114.145.080

Grupo SPRI - SPRI Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sprilur Taldea
Grupo Sprilur

Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II	HASTAPEN-GASTUAK ETA ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS			13.571
	202 Kapital-zabaltzearen gastuak. Gastos de ampliación de capital.		13.571	
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			66.828.126
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			32.449
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		22.833	
	219 Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.		9.616	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			60.800.233
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		9.404.129	
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		15.597.980	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		157.577	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		37.863	
	226 Altzariak. Mobiliario.		1.202	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		79.333	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		87.448	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		14.550.576	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		20.884.125	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			5.974.409
	241 Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. Participaciones en empresas asociadas.		2.974.409	
	2410 Partaidetzak baltzu elkartuetan kapital harpidetzagatik. Participaciones en empresas asociadas por suscripción de capital.		2.974.409	
	249 Oraindik egin gabeko despoltsapenak, baltzu elkartuen akzioetakoak. Desembolsos pendientes sobre acciones de empresas asociadas.		3.000.000	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO			21.035
	450 Epe luzerako bezeroak. Clientes a largo plazo.		21.035	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO			3.610.365
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			2.814.880
	170 Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		2.814.880	
	1700 Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		2.814.880	
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES			795.485
	161 Epe luzerako zorrak, baltzu elkartuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas asociadas.		773.782	

Euroak / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		21.703	
IX	KAPITAL ZIRKULTAZAILEAREN GEHIKUNTZA AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE			11.235.554
				INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES
				81.687.616

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			6.691.531
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			16.329.507
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>			10.512.600
100	Kapital soziala. Capital social.		10.512.600	
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		10.512.600	
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN <i>OTRAS APORTACIONES</i>			5.816.907
100	Kapital soziala. Capital social.		5.816.907	
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpnenak. <i>Capital Social. Otras Aportaciones.</i>		5.816.907	
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES			(2.023.460)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO			51.983.235
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. <i>Deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>		27.587.060	
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. <i>Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.</i>		27.587.060	
171	Epe luzerako zorrak. <i>Deudas a largo plazo.</i>		24.220.788	
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. <i>Fianzas recibidas a largo plazo.</i>		20.578	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. <i>Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.</i>		154.809	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.			8.706.803
2.	IBILGETZE MATERIALAK <i>INMOVILIZACIONES MATERIALES</i>			8.463.675
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. <i>Terrenos y bienes naturales.</i>		3.390.159	
221	Eraikinak eta higiezinak. <i>Construcciones e inmuebles.</i>		7.279.252	
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. <i>Amortización acumulada del inmovilizado material.</i>		(2.205.736)	
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. <i>Amortización acumulada de construcciones.</i>		(2.205.736)	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA <i>CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO</i>			243.128
450	Epe luzerako bezeroak. <i>Clientes a largo plazo.</i>		30.712	

Euroak / Euros

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
451	Epe luzerako bezeroak, kobratzeko merkatal efektuak. <i>Cientes a largo plazo, efectos comerciales a cobrar.</i>		172.703	
458	Epe luzerako hainbat zordun. <i>Deudores varios a largo plazo.</i>		39.713	
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				81.687.616

Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				51.505.130
1.	EROSKETAK COMPRAS			42.268.881
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		42.268.881	
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACION DE EXISTENCIAS			9.236.249
610	Izakin aldaketa, salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzena. <i>Variación de existencias de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		9.236.249	
III. IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS				6.129.795
605	Ibilgetua izakinera transferitu. <i>Transferencia de inmovilizado a existencias.</i>		6.129.795	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				2.829.613
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		2.256.227	
642	Gizarte segurantza, baltzuren kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		568.058	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		5.328	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				8.580.132
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		174	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		8.579.958	
VI. TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO				(91.048)
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. <i>Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.</i>		12.726	
793	Izakin hornidura aplikatua. <i>Provisión de existencias aplicada.</i>		(103.774)	
VII. USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				4.312.447
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			4.018.850
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		178.834	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		585.898	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		1.140.316	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		3.227	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		121.888	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. <i>Servicios bancarios y similares.</i>		35.673	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		529.944	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		607.274	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		815.796	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		95.300	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		72.114	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		201.563	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		30.184	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		12.035	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		404.600	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			293.597
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		293.597	
IX.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			2.635.909
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			2.496.956
662	Interesak, epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		2.254.711	
6620	Interesak, taldeko baltzuekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>		1.306.690	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		948.021	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo.</i>		242.245	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		242.245	
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK OTROS GASTOS FINANCIEROS			138.953
669	Bestelako gastu finantzarioak. <i>Otros gastos financieros.</i>		138.953	
XI.	SOZIJATEEN GAINEKO ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS			958.575
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		952.565	
632	Bestelako zergak. <i>Otros impuestos.</i>		6.010	
XII.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO			----
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		----	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				76.860.553

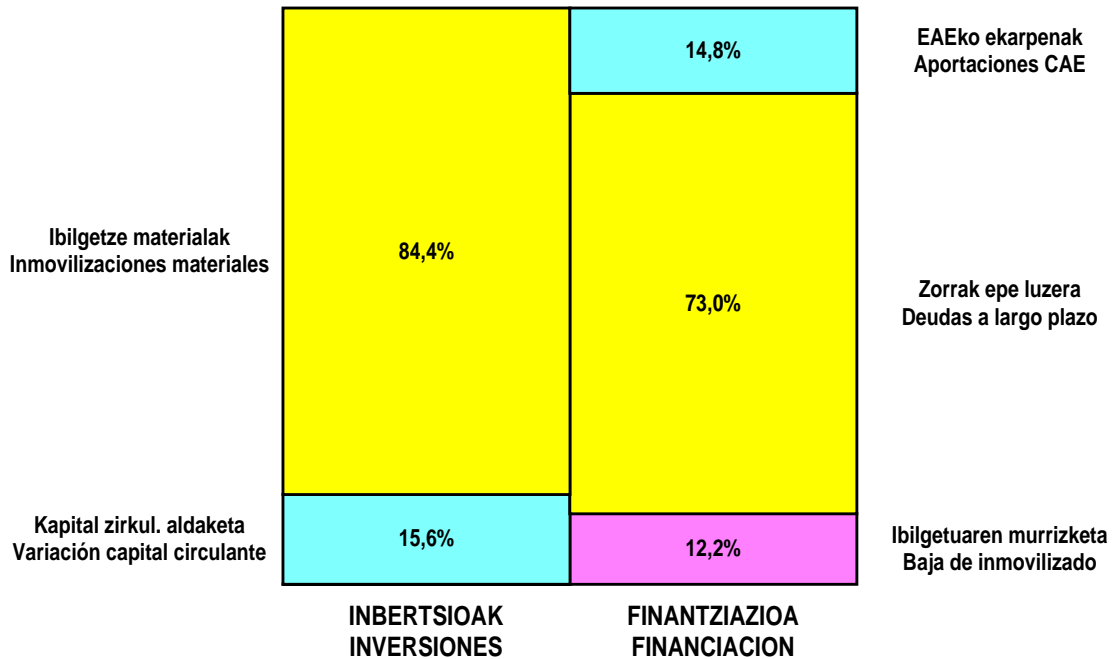
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			37.122.827
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES			37.122.827
700	Salgai-salmentak. <i>Ventas de mercaderías.</i>		12.749.091	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. <i>Ventas de mercaderías a otros.</i>		12.749.091	

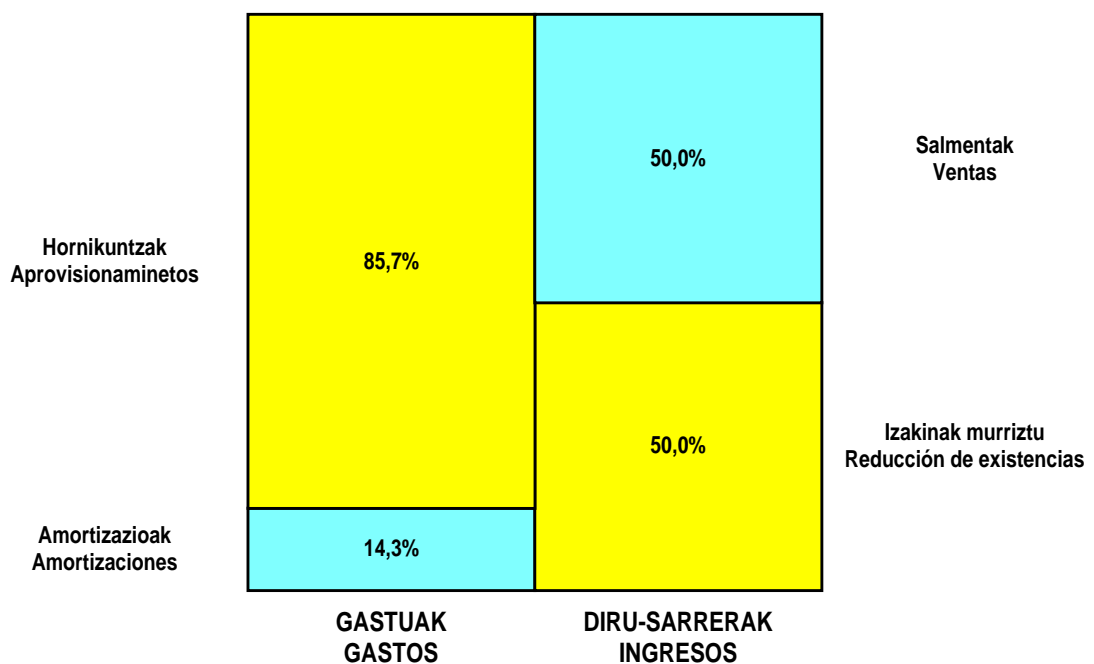
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>		9.811.008	
7011	Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>		9.811.008	
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		638.945	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>		638.945	
706	Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>		13.923.783	
II. BIDEANGO PRODUKTU ETA PRODUKTU BUKATUEN IZAKIK GEHITU AUMENTO DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO				37.073.073
V. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION				299.242
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		299.242	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				1.152.751
2. DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. <i>INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.</i>				106.449
761	Diru-sarrerak, errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija.</i>		101.679	
7613	Diru-sarrerak, bestelako baltzuen errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija de otras empresas.</i>		101.679	
762	Diru-sarrerak, epe luzerako kredituengatik. <i>Ingresos de créditos a largo plazo.</i>		4.770	
7623	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe luzerako kredituengatik. <i>Ingresos de créditos a largo plazo a otras empresas.</i>		4.770	
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>				1.046.302
763	Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatik. <i>Ingresos de créditos a corto plazo.</i>		30.051	
7633	Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe laburrerako kredituengatik. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a otras empresas.</i>		30.051	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		1.016.251	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS				6.005
3. APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>				6.005
779	Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. <i>Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.</i>		6.005	
IX. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO				1.206.655
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		1.206.655	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				76.860.553

Grupo SPRILUR - SPRILUR Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Industrialdeak

Industrialdeak

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II	HASTAPEN-GASTUAK ETA ZORREN FORMALIZAZIOKOAK GASTOS DE ESTABLECIMIENTO Y FORMALIZACION DE DEUDAS			13.571
	202 Kapital-zabaltzearen gastuak. Gastos de ampliación de capital.		13.571	
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			60.793.616
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			32.449
	215 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		22.833	
	219 Aurrerakinak, ibilgetze inmaterialarenak. Anticipos para inmovilizaciones inmateriales.		9.616	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			60.740.132
	220 Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		9.404.129	
	221 Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		15.597.980	
	222 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		157.577	
	225 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		37.863	
	226 Altzariak. Mobiliario.		1.202	
	227 Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		19.232	
	229 Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		87.448	
	230 Lur-sail eta ondasun naturalen moldaketa. Adaptación de terrenos y de bienes naturales.		14.550.576	
	231 Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		20.884.125	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO			21.035
	450 Epe luzerako bezeroak. Clientes a largo plazo.		21.035	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO			3.610.365
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			2.814.880
	170 Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		2.814.880	
	1700 Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		2.814.880	
4.	BESTELAKO HARTZEKODUNAK OTROS ACREEDORES			795.485
	161 Epe luzerako zorrak, baltzu elkartuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas asociadas.		773.782	
	184 Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.		21.703	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			64.417.552

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO			9.430.808
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK APORTACIONES DE ACCIONISTAS			9.951.772
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA SECTOR PUBLICO DE LA CAE			4.134.865
100	Kapital soziala. Capital social.		4.134.865	
1004	Kapital soziala. EAEko Arlo Publikoa. Capital Social. Sector Público de la CAE		4.134.865	
2.	BESTE ZENBAIT EKARPEN OTRAS APORTACIONES			5.816.907
100	Kapital soziala. Capital social.		5.816.907	
1005	Kapital soziala. Bestelako Ekarpentak. Capital Social. Otras Aportaciones.		5.816.907	
III.	ERRESERBAK ETA AURREKO EKITALDIKO EMAITZAK RESERVAS Y RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES			(2.023.460)
IV.	ZORRAK EPE LUZERA DEUDAS A LARGO PLAZO			14.898.534
160	Epe luzerako zorrak, taldeko baltzuekikoak. Deudas a largo plazo con empresas del grupo.		14.723.147	
1600	Epe luzerako maileguak, taldeko baltzuenak. Préstamos a largo plazo de empresas del grupo.		14.723.147	
180	Fidantzak, epe luzerako jasotakoak. Fianzas recibidas a largo plazo.		20.578	
184	Errentariengandik jasotako fidantzak, epe luzera. Fianzas recibidas de arrendatarios, a largo plazo.		154.809	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.			8.706.803
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			8.463.675
220	Lur-sailak eta ondasun naturalak. Terrenos y bienes naturales.		3.390.159	
221	Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		7.279.252	
282	Amortizazio metatua, ibilgetu materialarena. Amortización acumulada del inmovilizado material.		(2.205.736)	
2821	Amortizazio metatua, eraikuntzena. Amortización acumulada de construcciones.		(2.205.736)	
5.	KREDITU KOMERTZIALAK, EPE LUZERA CREDITOS COMERCIALES A LARGO PLAZO			243.128
450	Epe luzerako bezeroak. Clientes a largo plazo.		30.712	
451	Epe luzerako bezeroak, kobratzeko merkatal efektuak. Clientes a largo plazo, efectos comerciales a cobrar.		172.703	
458	Epe luzerako hainbat zordun. Deudores varios a largo plazo.		39.713	
VII	KAPITAL ZIRKULATZAILEAREN MURRIZKETA DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE			23.453.095
FINANTZIAZIOA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				64.417.552

Industrialdeak

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	BIDEANGO PRODUKTU ETA PRODUKTU BUKATUEN IZAKINAK GUTXITU REDUCCION DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO			327.610
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			9.236.249
4.	IZAKINEN ALDAKETA VARIACION DE EXISTENCIAS			9.236.249
610	Izakin aldaketa, salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzena. Variación de existencias de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.		9.236.249	
III.	IBILGETUA IZAKINERA TRANSFERITU TRANSFERENCIAS DE INMOVILIZADO A EXISTENCIAS			6.129.795
605	Ibilgetua izakinerara transferitu. Transferencia de inmovilizado a existencias.		6.129.795	
IV.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			1.891.584
640	Soldata eta alokairuak. Sueldos y salarios.		1.493.713	
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. Seguridad social a cargo de la empresa.		392.543	
649	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		5.328	
V.	AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES			7.768.132
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. Amortización del inmovilizado inmaterial.		174	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. Amortización del inmovilizado material.		7.767.958	
VI.	TRAFIKO-HORNIDUREN ALDAKETA VARIACION DE LAS PROVISIONES DE TRAFICO			(91.048)
694	Zuzkidura, trafiko-kaudimengabezien hornidurarako. Dotación a la provisión para insolvencias de tráfico.		12.726	
793	Izakin hornidura aplikatua. Provisión de existencias aplicada.		(103.774)	
VII.	USTIAPENEN BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION			2.881.493
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			2.606.647
621	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.		8.414	
622	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.		452.687	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.		600.316	
624	Garraioak. Transportes.		3.227	
625	Aseguru-sariak. Primas de seguros.		99.388	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak. Servicios bancarios y similares.		25.673	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.		304.632	
628	Hornidurak. Suministros.		533.274	
629	Bestelako zerbitzuak. Otros servicios.		579.036	
6290	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.		76.300	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		52.114	
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		71.563	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		624	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		3.835	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		374.600	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			274.846
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		274.846	
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				1.433.885
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK <i>INTERESES DE DEUDAS</i>			1.294.932
662	Interesak, epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		1.052.687	
6620	Interesak, taldeko baltzuekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con empresas del grupo.</i>		646.690	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		405.997	
663	Interesak, epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo.</i>		242.245	
6632	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe laburrerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a corto plazo con entidades de crédito.</i>		242.245	
4.	BESTELAKO GASTU FINANTZARIOAK <i>OTROS GASTOS FINANCIEROS</i>			138.953
669	Bestelako gastu finantzarioak. <i>Otros gastos financieros.</i>		138.953	
XI. SOZIETATEEN GAINEN ZERGAK ETA BESTELAKOAK IMPUESTOS SOBRE SOCIEDADES Y OTROS				958.575
630	Mozkinen gaineko zerga. <i>Impuesto sobre beneficios.</i>		952.565	
632	Bestelako zergak. <i>Otros impuestos.</i>		6.010	
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				2.344.622
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		2.344.622	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				32.880.897

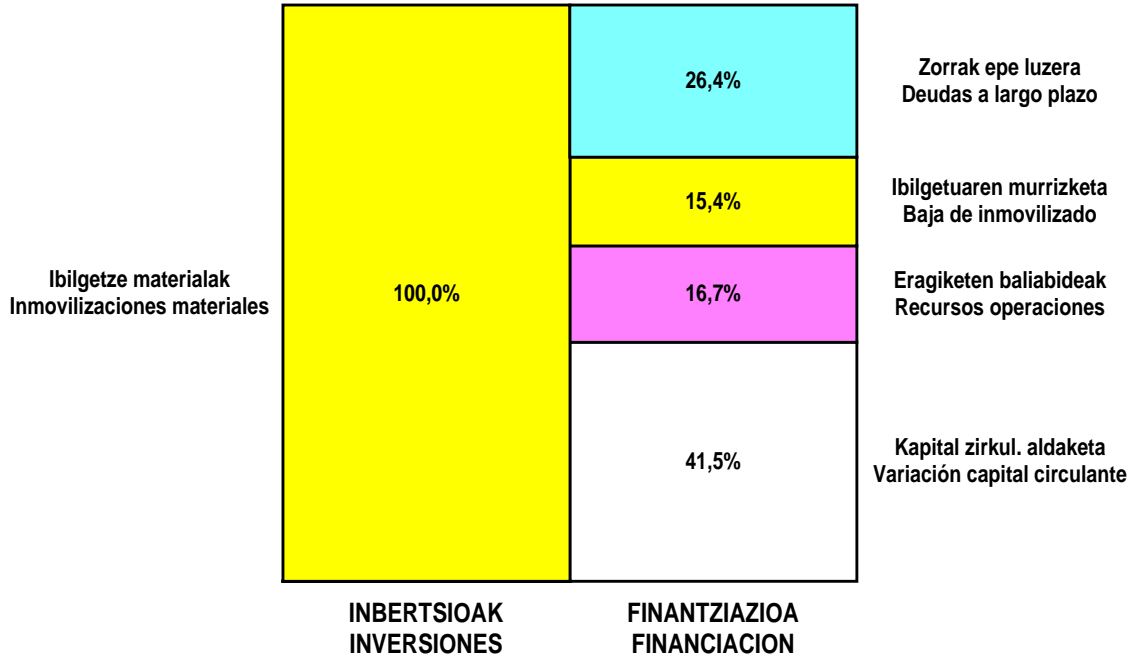
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				31.497.899
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			31.497.899
700	Salgai-salmentak. <i>Ventas de mercaderías.</i>		12.749.091	
7001	Salgai salmentak beste batzuei. <i>Ventas de mercaderías a otros.</i>		12.749.091	
701	Salmentak, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados.</i>		4.942.810	

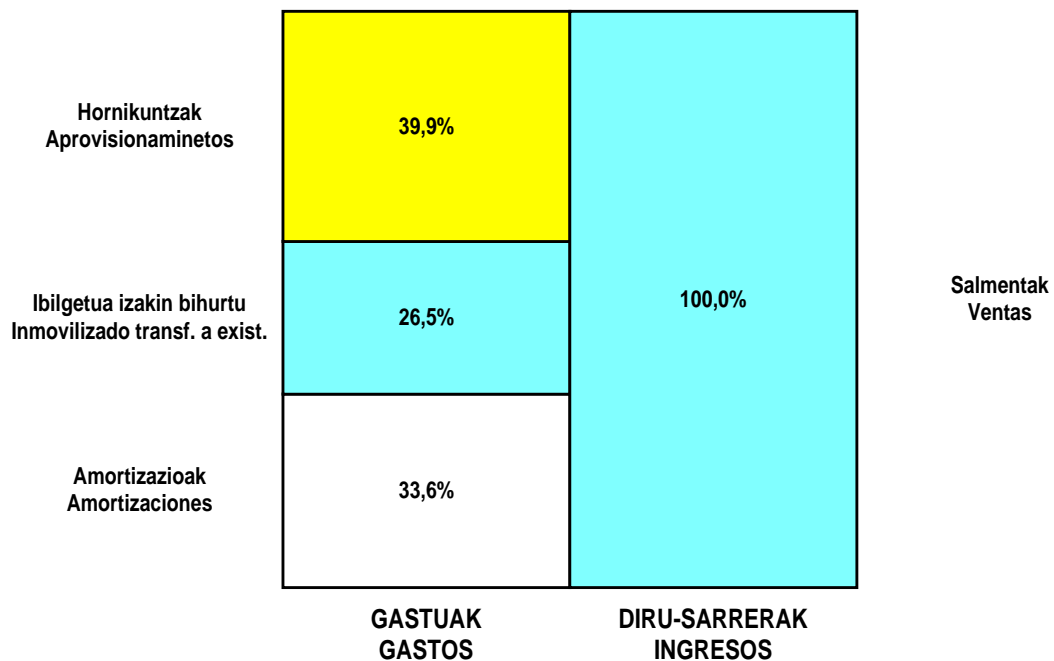
DIRU-SARRERAK INGRESOS	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7011 Salmentak beste batzuei, produktu bukatuenak. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>		4.942.810	
705 Zerbitzu-prestazioak. Prestaciones de servicios.		638.945	
7051 Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>		638.945	
706 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.		13.167.053	
V. USTIAPENEN BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION			299.242
759 Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		299.242	
VII. DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			1.077.751
2. DIRU-SARRERAK, BEST. BALORE NEGOZIAG, ETA AKTIBO IBILGET. KREDITUENG. <i>INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOV.</i>			106.449
761 Diru-sarrerak, errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. Ingresos de valores de renta fija.		101.679	
7613 Diru-sarrerak, bestelako baltzuen errenta finkoko balore negoziagarrietakoak. <i>Ingresos de valores de renta fija de otras empresas.</i>		101.679	
762 Diru-sarrerak, epe luzerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a largo plazo.		4.770	
7623 Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe luzerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a largo plazo a otras empresas.</i>		4.770	
3. BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			971.302
763 Diru-sarrerak, epe laburrerako kredituengatikoak. Ingresos de créditos a corto plazo.		30.051	
7633 Diru-sarrerak, bestelako baltzuei emandako epe laburrerako kredituengatikoak. <i>Ingresos de créditos a corto plazo a otras empresas.</i>		30.051	
769 Bestelako diru-sarrera finantzarioak. Otros ingresos financieros.		941.251	
VIII. APARTEKO MOZKINAK BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS			6.005
3. APARTEKO DIRU-SARRERAK <i>INGRESOS EXTRAORDINARIOS</i>			6.005
779 Diru-sarrera eta mozkinak, aurreko ekitaldietakoak. Ingresos y beneficios de ejercicios anteriores.		6.005	
IX. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO			----
129 Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		----	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			32.880.897

Industrialdeak

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL

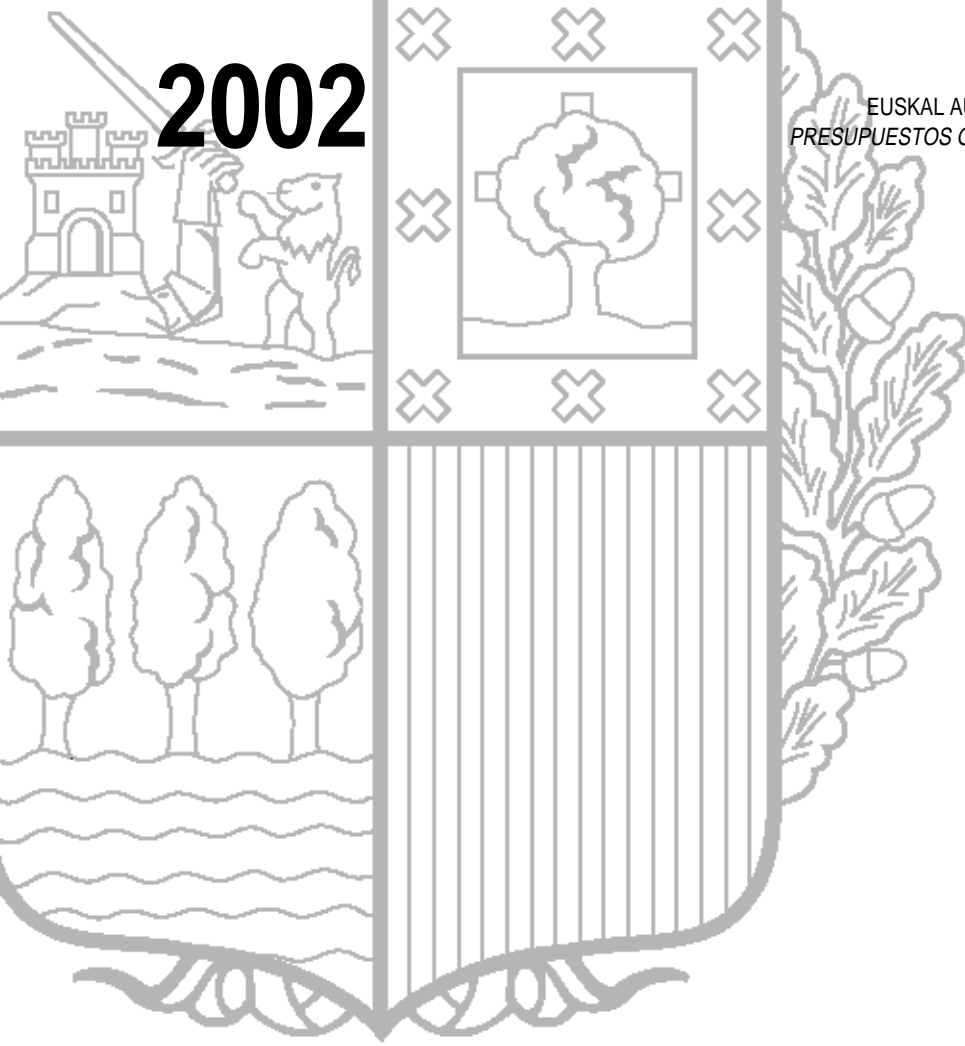


USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN



2002

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Osakidetza Taldea
Grupo Osakidetza

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euroak / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III	IBILGETUAREN EROSKETAK ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO			57.529.130
1.	IBILGETZE INMATERIALAK INMOVILIZACIONES INMATERIALES			10.739.186
215	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.		5.424.135	
216	Eskubideak, adskripzioan jasotako ibilgetuaren gainekoak. Derechos sobre inmovilizado recibido en adscripción.		5.315.051	
2.	IBILGETZE MATERIALAK INMOVILIZACIONES MATERIALES			45.109.256
221	Eraikinak eta higiezinak. Construcciones e inmuebles.		5.025.674	
222	Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.		1.521.762	
223	Makineria. Maquinaria.		8.274.432	
224	Tresneria. Utilaje.		723.317	
225	Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.		4.002.437	
226	Altzariak. Mobiliario.		2.047.047	
227	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.		5.203.856	
228	Garraio osagaiak. Elementos de transporte.		82.939	
229	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.		73.323	
231	Bideango eraikinak. Construcciones en curso.		12.465.889	
233	Makineria, muntaketan. Maquinaria en montaje.		3.278.521	
235	Bestelako instalazioak muntaketan. Otras instalaciones en montaje.		2.410.059	
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS			1.680.688
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. Créditos a largo plazo al personal.		1.680.688	
VII	EPE LUZERAKO ZORRAK KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDAS A LARGO PLAZO			225.380
2.	ZORRAK, KREDITU-ERAKUNDEEKIKOAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO			225.380
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. Deudas a largo plazo con entidades de crédito.		225.380	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeekikoak. Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.		225.380	
	INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			57.754.510

FINANTZIAZIOA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	EKITALDIAN SORTUTAKO BALIABIDEAK <i>RECURSOS GENERADOS EN EL EJERCICIO</i>			1.369.844
II.	AKZIODUNEN EKARPENAK <i>APORTACIONES DE ACCIONISTAS</i>			54.091.089
1.	EAEKO ARLO PUBLIKOA <i>SECTOR PUBLICO DE LA CAE</i>			54.091.089
101	Fondo soziala. <i>Fondo social.</i>		54.091.089	
1010	Fondo Soziala. EAEko Arlo Publikoa. <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>		54.091.089	
IV.	ZORRAK EPE LUZERA <i>DEUDAS A LARGO PLAZO</i>			601.012
170	Epe luzerako zorrak, kreditu-erakundeekikoak. <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		601.012	
1700	Epe luzerako maileguak, kreditu-erakundeenak. <i>Préstamos a largo plazo de entidades de crédito.</i>		601.012	
V.	IBILGETUA SALDU, AURRE KITATU EDO EPE LABURRERA BIHURTU <i>ENAJENACION, CANCEL. ANTICIPADA O TRASPASO A C/P DE INMOV.</i>			1.691.608
4.	BESTELAKO IBILGETZE FINANTZARIOAK <i>OTRAS INMOVILIZACIONES FINANCIERAS</i>			1.691.608
254	Epe luzerako kredituak, pertsonalari emandakoak. <i>Créditos a largo plazo al personal.</i>		1.691.608	
VII	KAPITAL ZIRKULTATZAILEAREN MURRIZKETA <i>DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE</i>			957
FINANTZIAZIOA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>				57.754.510

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS				264.595.774
1.	EROSKETAK COMPRAS			210.457.941
600	Erosketak: Salgai, lehengai eta bestelako hornikuntzak. <i>Compras de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos.</i>		210.457.941	
2.	BESTELAKO BALTZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS			54.137.833
607	Bestelako baltzuek egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas.</i>		54.137.833	
IV. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				961.713.222
640	Soldata eta alokairuak. <i>Sueldos y salarios.</i>		761.537.208	
641	Kalteordainak. <i>Indemnizaciones.</i>		1.172.723	
642	Gizarte segurantza, baltzuen kargurako. <i>Seguridad social a cargo de la empresa.</i>		190.857.280	
643	Ekarpenak, pentsioak osatzeko sistematarako. <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones.</i>		3.917.133	
648	Bestelako pertsonal gastuak. <i>Otros gastos de personal.</i>		576.519	
649	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>		3.652.359	
V. AMORTIZAZIOAK AMORTIZACIONES				43.293.139
681	Amortizazioa, ibilgetu inmaterialarena. <i>Amortización del inmovilizado inmaterial.</i>		10.895.414	
682	Amortizazioa, ibilgetu materialarena. <i>Amortización del inmovilizado material.</i>		32.397.725	
VII. USTIAPENENKO BESTE ZENBAIT GASTU OTROS GASTOS DE EXPLOTACION				62.902.368
1.	KANPO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			62.445.419
620	Ekitaldiko gastuak, ikerketa eta garapenerako. <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.</i>		1.198.567	
621	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>		1.812.375	
622	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>		24.392.985	
623	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>		1.147.120	
624	Garraioak. <i>Transportes.</i>		1.215.715	
625	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>		4.627.601	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>		431.124	
628	Hornidurak. <i>Suministros.</i>		15.517.935	
629	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>		12.101.997	
6290	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>		377.884	
6291	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>		5.913.436	

Euroak / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6293	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>		1.512.947	
6294	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. <i>Gastos de reuniones, conferencias y cursos.</i>		1.155.379	
6295	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>		455.725	
6297	Gastuak, inbentariagarriak ez diren material informatikoarenak. <i>Gastos de material informático no inventariable.</i>		86.675	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>		2.599.951	
2.	ZERGAK TRIBUTOS			404.457
631	Bestelako zergak. <i>Otros tributos.</i>		404.457	
3.	BESTELAKO GASTUAK, KUDEAKETA ARRUNTAKOAK OTROS GASTOS DE GESTION CORRIENTE			52.492
659	Bestelako galerak, kudeaketa arruntakoak. <i>Otras pérdidas en gestión corriente.</i>		52.492	
VIII. EMAN BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A CONCEDER				772.565
652	Eman beharreko ustiapen diru-laguntzak. <i>Subvenciones de explotación a conceder.</i>		272.523	
6521	Ustiapen diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de explotación a conceder a otros.</i>		272.523	
653	Eman beharreko kapital diru-laguntzak. <i>Subvenciones de capital a conceder.</i>		500.042	
6531	Kapital diru-laguntzak beste batzuei eman beharrekoak. <i>Subvenciones de capital a conceder a otros.</i>		500.042	
IX. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS				24.040
2.	INTERESAK, ZORRENGATIKOAK INTERESES DE DEUDAS			24.040
662	Interesak, epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo.</i>		24.040	
6622	Interesak, kreditu-erakundeekiko epe luzerako zorrenak. <i>Intereses de deudas a largo plazo con entidades de crédito.</i>		24.040	
X. APARTEKO GALERAK PERDIDAS EXTRAORDINARIAS				12.020
3.	APARTEKO GASTUAK GASTOS EXTRAORDINARIOS			12.020
678	Aparteko gastuak. <i>Gastos extraordinarios.</i>		12.020	
XII. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO				54.060
129	Galdu-irabaziak. <i>Pérdidas y ganancias.</i>		54.060	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.333.367.188

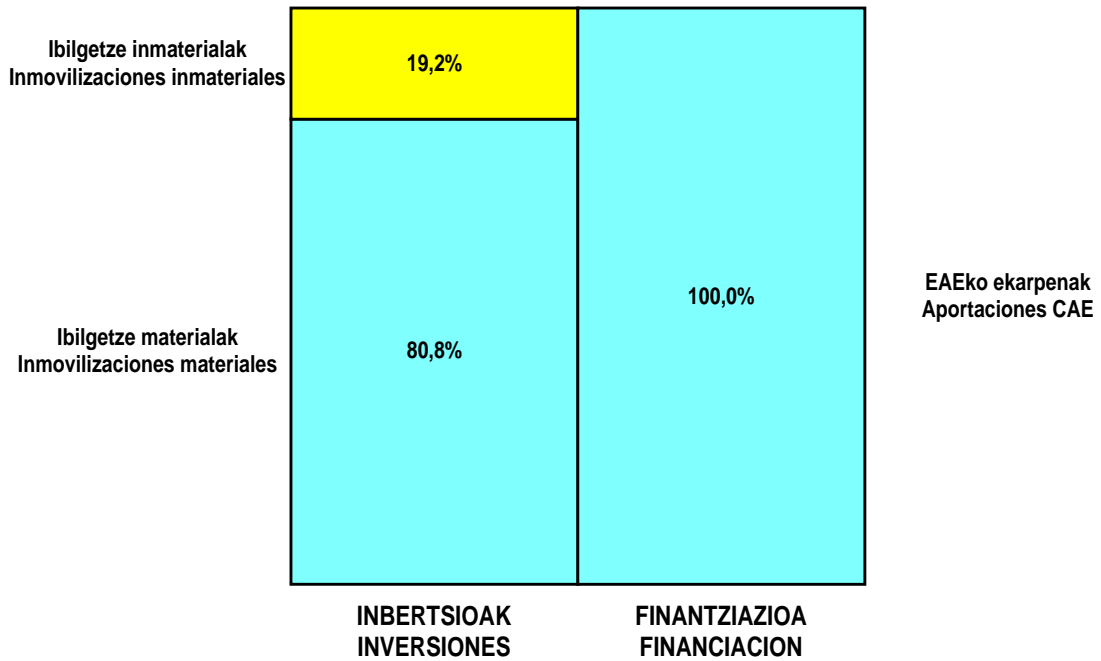
Euroak / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-KOPURUAREN ZENBATEKO NETOA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				1.272.375.319
1.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, EAEKO ARLO PUBLIKOARI VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS AL SECTOR PUBLICO DE LA CAE			1.250.128.764
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		1.250.128.764	

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7050	Zerbitzu-prestazioak EAEko Arlo Publikoari. <i>Prestaciones de servicios al Sector Público de la CAE</i>		1.250.128.764	
2.	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK, BESTELAKO ERAKUNDEI <i>VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS A OTRAS ENTIDADES</i>			22.246.555
703	Salmentak, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos.</i>		20.749	
7031	Salmentak beste batzuei, subproduktu eta hondarrenak. <i>Ventas de subproductos y residuos a otros.</i>		20.749	
705	Zerbitzu-prestazioak. <i>Prestaciones de servicios.</i>		22.225.806	
7051	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios a otros.</i>		22.225.806	
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION</i>			15.882.389
752	Diru-sarrerak, errentamenduengatikoak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>		1.361.039	
759	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>		14.521.350	
VI.	JASO BEHARREKO TRANSFERENTZIA ETA DIRU-LAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES A RECIBIR</i>			613.000
740	Diru-laguntza ofizialak, ustiapenerako. <i>Subvenciones oficiales a la explotación.</i>		613.000	
7400	Diru-laguntza ofizialak ustiapenerako. EAEko Administrazioa. <i>Subvenciones oficiales a la explotación. Administración de la CAE</i>		613.000	
VII.	DIRU-SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			2.519.125
3.	BESTELAKO INTERESAK ETA DIRU-SARRERA ASIMILATUAK <i>OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS</i>			2.519.125
765	Deskontuak erosketetan, goiz ordaintzeagatik. <i>Descuentos sobre compras por pronto pago.</i>		55.659	
7653	Deskontuak erosketetan goiz ordaintzeagatik, bestelako baltzuek egindakoak. <i>Descuentos sobre compras por pronto pago de otras empresas.</i>		55.659	
769	Bestelako diru-sarrera finantzarioak. <i>Otros ingresos financieros.</i>		2.463.466	
VIII.	APARTEKO MOZKINAK <i>BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS</i>			41.977.355
2.	KAPITAL DIRU-LAGUNTZAK, EKITALDIKO EMAITZARI ESLEITUTAKOAK <i>SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>			41.977.355
775	Kapital diru-laguntzak eta ekitaldiko emaitzari esleitutako bestelako diru-sarrerak. <i>Subvenciones de capital y otros ingresos traspasados al resultado del ejercicio.</i>		41.977.355	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				1.333.367.188

Grupo Osakidetza - Osakidetza Taldea

KAPITAL AURREKONTUA PRESUPUESTO DE CAPITAL



USTIAPEN AURREKONTUA PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN

